Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a la 1:35 p. m. 30.9
Mínima de hoy, a las 5:45 a. m. 24.2

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 22 (71.6)
A las 6 a. m. de hoy, 17 (62.6)

AÑO XXVI. NUM. 190 | DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Informacion Mundial, Local y Servicio de Provincias. | MANILA, I. F., MIÉRCOLES, 11 DE SEPT., 1935 | (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) | 14 PAGINAS—7 CTS.

ITALIA MOVILIZA 50,000 HOMBRES MAS

Otro 'sweepstakes' se celebra sigilosamente

SE REPARTEN "DIVIDENDOS", NO PREMIOS

La Fiscalia insinua que procesara a los del "City Hospital"

En la fiscalia de la ciudad se ha vuelto a insinuar esta mañana una probable accion contra la persona responsable de la campaña de miembros del Manila City Hospital, cuyo resultado se ha publicado hoy, del mismo modo como obró en el caso del sweepstakes "maritimo" de la Philippine Columbian Association.

El fiscal Felix no quiso decir exactamente esta mañana que es lo que iba a haber, aunque todas las indicaciones eran que la policia tenia instrucciones de hacer algo. Por lo que hemos sabido, sin embargo, no ha habido arrestos hasta ahora, ni se ha visto ningun sorteo.

El fiscal de la ciudad sabia sin embargo de antemano que planes habia para la declaración de "dividendos" del Manila City Hospital y ha adelantado la opinión de que aun cuando se haga basar su resultado en el del ultimo sweepstakes alguna infracción de la ley se habra cometido.

Al mediodia de hoy cuando se le informó al fiscal de la ciudad que el resultado se baso efectivamente en el del ultimo sweepstakes, el jefe del departamento legal de la ciudad dijo: "Ellos sabian que eso es ilegal." Rehuso hacer otros comentarios, pues parece ser que el fiscal de la ciudad espera hoy el informe de la policia sobre el particular.

Al pie de la lista de "acciones ganadoras" de la Manila City Hospital, se explica que tales acciones son resultado de los primeros numeros ganadores de la "National Charity sweepstakes" divididos por cinco y contando cualquiera fracción como un solo numero y que los numeros de la National Charity

(Continua en la pág. 12)

AGLIPAY ENVIA UNA PETICION A MURPHY

Prevención contra desordenes en Manila.—Mas delegados despacha Sison

Como candidato a presidente, el obispo Aglipay ha pedido al gobernador general Murphy que se le autorice nombrar interventores, sin necesidad de poner su firma de puño y letra, y, si, estampando solo un timbre de goma representando rubrica, en los nombramientos que se extiendan. A lo que el secretario Sison contesta declarando que el Departamento del Interior no ha dado instrucciones en contrario, y esta dispuesto a avisar a los oficiales de eleccion que se acepten tales nombramientos.

Por lo que se refiere al presidente Quezon, otro candidato a presidente, el departamento, a instancias de parte, ha instruido a los oficiales electorales que no acepten nombra-

(Continua en la pág. 12)

MONCADO DICE QUE A ROXAS DARA SU VOTO

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Cebu, 10 de septiembre.—Se ha celebrado el 57.o cumpleaños del Senador Sergio Osmeña en esta ciudad. La fiesta fue patrocinada por el Gobernador Sotero Cabahug, habiendo concurrido a la misma un publico numeroso.

El candidato a diputado Hilario Camino Moncado, ha anunciado oficialmente este dia que se adhiere a la coalicion y que votara por Quezon y Osmeña para la Mancomunidad, y en el caso de ser elegido dara su voto a Roxas para el espiquerato de la Asamblea Nacional.

La diputacion en el septimo distrito de esta provincia es disputada actualmente por cuatro candidatos: el Rep. Buenaventura Rodriguez, Hilario C. Moncado, Dr. Angel Ancajas y Tito Estrella.

La familia y los parientes del finado Dr. Benito Valdes hacen constar su profundo agradecimiento a cuantos dieron testimonio de su condolencia por el fallecimiento del Dr. Valdes.

Osmeña recibe a enviados de Roosevelt

Fotografia tomada esta mañana cuando los dos expertos federales en aranceles Dr. D. B. Dorffman y Dr. Frank A. Waring enviados a Filipinas para hacer los preparativos sobre la proxima conferencia comercial entre Estados Unidos y Filipinas visitaron esta mañana al Senador Sergio Osmeña en su despacho en la Legislatura. De izquierda a derecha estan el Dr. Dorffman, el Comisionado de comercio americano J. Bartlett Richards, el Senador Osmeña y el Dr. Waring.

A las 10:00 de esta mañana los dos expertos en aranceles. Mr. Ben D. Dorfman y Mr. Frank Arnold Waring. de la Comision Tarifaria de Estados Unidos, estuvieron a saludar al senador Osmeña, en el despacho de este en la Legislatura. Les acompañaba Mr. James Batlett Richards, comisionado comercial de Estados Unidos en Manila, y la visita fue de pura cortesia oficial.

Los visitantes no pudieron verse con el presidente Quezon, ni con el speaker Paredes, en la Legislatura, porque el primero no estaria prevenido y el segundo se sentiria tras nochado con el miting celebrado en Macabebe, Pampanga, de donde volvio solo esta madrugada. Tampoco lograron entrevistarse con los secretarios departamentales, los cuales, a la hora citada. se hallaban celebrando sesion de gabinete en Mala-

(Continua en la pág. 12)

GUEVARA INICIA UNA CAMPAÑA ACTIVA EN PRO DE LA COALICION

Varona dice que Aguinaldo ya esta "planto", como en "siete y media". -Vinzons refuta al Cuartel

Entrando en activa campaña por la coalicion, no obstante su delicada salud, el Comisionado Pedro Guevara pronunciará su primer discurso en favor de la coalicion, esta noche en un mitin que tendrá lugar en el pueblo de Nagcarlang, Laguna. Otros oradores seran el Gobernador Juan Cailles, y algunos oradores del cuartel general de la coalicion entre ellos el ex-concejal Iñigo Ed. Regalado.

Se espera que esta actitud del Comisionado Guevara influira mucho en favor de la coalicion en Laguna foco de las algaradas radicales, teniendo en cuenta que el Comisionado es considerado como uno de los hijos favoritos de la provincias.

Ataque concentrado de coalicionistas en Cavite

Esta noche los coalicionistas tambien. concentraran sus ataques en Cavite, la fortaleza del General Aguinaldo. A las 4 de esta tarde habra un mitin en Naic y esta noche dos mitines simultaneos en Indang y Mendez.

Esta tarde habra tambien mitin en Norzagaray Bulacan y por la noche en Navotas, Rizal y Angat, Bulacan.

El Representante Varona hablando de la situacion politica dice que si se compara al juego de "Siete y media" el General Aguinaldo ha pedido una carta y le salio un "cinco" por lo que ahora ya esta plantado sin poder pedir mas nuevas cartas, mientras que el Obispo

(Continua en la pág. 12)

UN BARCO QUE ANOCHE SE INCENDIO, LLEGA

Trae poco pasaje para aqui pero miles de toneladas de cargamento

Averiado ligeramente por los resultados de un incendio a bordo, el "Rhineland" barco de motor aleman llego al puerto esta mañana procedente de Europa, trayendo para aqui miles de toneladas de cargamento.

Segun un tripulante del "Rhineland" el incendio se descubrio hacia las ocho y media de anoche cuando el barco navegaba en el Mar de China, a unas 50 millas de Singapur, su ultimo puerto de escala antes de venir a Filipinas. Una toldilla de la cubierta, a estribor se encendió con chispas venidas de la maquina. La pronta intervencion de los tripulantes evi-

(Continua en la última página)

ROBO DE ₱900 EN VESTIDOS

El chofer utilizado por el ladron, cogido.—Los de ayer estan por caer

A un establecimiento de modas frecuentado por gente rica y distinguida, situado en el Ayala Boulevard, le ha tocado esta vez ser victima de un robo cuando esta madrugada un ladrón, utilizando un taxi logró llevarse de dicha tienda vestidos y otras mercancias avaluadas en P900.00.

El ladrón está ya por ser identificado, pues el chofer del taxi que utilizó para realizar el robo, ya ha caido en poder de la Policia Secreta, y ha dado la descripción del autor del robo, así como los sitios en que le dejó y donde le recogió.

Todo lo que falta es atraparle al ladrón con el botin.

Por otra parte, el robo de aceites y de gasolina en dos estaciones de expendio una en la intersección de las calles Tejeros y Herran y otra en la calle Cortabitarte, en la madrugada de ayer, está por resolverse, y los autores caerán dentro de algunas horas. Los autores ya están identificados gracias a la cooperacion de muchas personas, y es tambien cuestión de descubrir su paradero.

En vista de la frecuencia con que se cometen robos en Manila, la Policia Secreta ha vuelto a hacer una campaña intensa contra los ladrones aumentando sus patrullas nocturnas. Segun cree la policía los ladrones que ultimamente han aparecido son mas decididos y están mejor organizados.

El Senador Long fallece

Miles asisten al entierro del que le disparo

(De la Agencia Reuter)

Baton, Rouge, La., 10 de Septiembre.—El control politico del estado de Louisiana se ha puesto en la balanza este dia asi que se hicieron preparativos para dar al asesinado Senador Huey P. Long unos imponentes funerales.

El brillante Long, constructor de un imperio politico en la historia americana, fallecio a las 4:10 de esta mañana a causa de una bala del asesino.

Enemigos del distinguido dictador estan buscando la unidad en una campaña para eradicar la organizacion que habia creado. Los lugares-tenientes del senador tratan sin embargo de mantener la paz entre ellos para conservar el poder que han heredado.

"Nosotros seguiremos los principios de Long", dijo el gobernador Oscar K. Allen, jefe de los lideres del senador y candidato presidencial.

(Continua en la última página)

Este es el hoy difunto Hitler de Louisiana, el Senador Huey P. Long, que sucumbio apesar de los esfuerzos de la ciencia, victima de la herida que recibio de un disparo hecho contra el por el Dr. C. A. Weiss.

QUEZON ENVIA HOY A AGLIPAY UNA REPLICA

Urge haya mas sentido de responsabilidad en la campaña electoral

Se ha anunciado hoy oficialmente que el Presidente Quezon estara en su provincia, Tayabas durante todo el dia de las elecciones nacionales, el martes proximo, 17 del actual.

El Presidente Quezon ha enviado hoy una replica a la carta que Monseñor Gregorio Aglipay dijo haberle enviado el otro dia denunciandole supuestos casos de abusos contra los que se declaran 'aglipayanistas'. Despues de decirle que ha pedido la investigacion de los casos denunciados en la carta que afirma no haber recibido aun, el Presidente Quezon aconseja haya mas sentido de responsabilidad en esta campaña electoral. Advierte tambien el Presidente Quezon de su empeño en sentar ejemplo para futuras campañas electorales, pues cree que candidatos para la Presidencia deben guardar el debido respeto al cargo que aspiran limitadose a hablar de su programa de gobierno.

He aqui el texto integro de la carta de Quezon:

"Septiembre 11, 1935.

"Monseñor:

"Acaban de llamar mi atencion a la carta dirigida a mi, que apareció en "La Vanguardia" del 9 de Septiembre, y atribuida a Vd., en la que se dice se han recibido por Vd. quejas de que se arresta a los que reportan propagandas a favor de su candidatura y a los que en los mitines gritan "Viva Aglipay", y que se persigue a los lideres del Partido Republicano. Usted solicita mi intervencion para evitar esos arrestos y persecuciones. En primer lugar, deseo hacer constar que no he recibido dicha carta hasta ahora, y, por lo tanto, no me habria considerado en el deber de escribir-

(Continua en la última página)

HUELGA DE CHOFERS EN MISAMIS ORIENTAL

Ciento cuarenta y seis obreros y empleados abandonan la "Mindanao Bus"

(Servicio Telegráfico)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA

Tagoloan, Misamis Oriental, 11 de septiembre.—Los choferes y conductores de la Mindanao Bus Company se declararon en huelga ayer tarde en Cagayan. Los huelguistas piden la expulsion de gerente auxiliar Felix Acero, del gerente de tráfico Borja y otros.

El lider huelguista Jose Sorina también pide que los choferes no sean requeridos a pagar por las piezas rotas de los coches.

La huelga ha afectado los lineas de Genassi, Lanao; Gingoog, Misamis Oriental y Malaybalay, Bukidnon.

Ciento cuarenta y seis obreros y empleados son los que se han declarado en huelga, segun detalles, facilitados por el Teniente Magsino, de la constabularia en aquella provincia. a la jefatura en Manila, en un telegrama recibido hoy.

Los obreros y empleados presentaron una peticion al gerente Kin Loch, demandando la destitucion del gerente auxiliar Felix Acero y del supervisor de inspectores, Gregorio

(Continua en la última página)

COMPRA ANIMADA DE BILLETES PARA DICIEMBRE

Esta mañana, un gran numero de personas y agentes, invadieron las oficinas del Sweepstakes, para comprar los nuevos billetes del mes de diciembre, viendose obligada la gerencia a llamar a todo el personal incluyendo los mensajeros y obreros, para poder despachar los billetes.

El Sr. Fabian Millar, gerente de la oficina, cree que este entusiasmo se debe a que todos ya han visto el resultado y la lista completa del ultimo Sweepstakes. Aunque los billetes nuevos del mes de diciembre fueron puestos en venta algunos dias atras, muy pocos compraban o prestaban atencion, esperando probablemente ganar algun premio en el reciente sweepstakes.

Todo esta arreglado para la distribucion de los premios a los afortunados, mañana. Los que cobraran mañana son los que tienen billetes premiados de la serie de uno hasta 300,000.

Sangre joven para la guerra

Jovenes italianos que, portando un cartelon de propaganda, se disponen a partir de Roma para aumentar las tropas ya numerosas de Italia en su colonia de Somalia. Los ultimos informes dicen que Mussolini ha ordenado la movilizacion de 50.000 hombres mas.

MACARTHUR SE EMBARCA EL 30

Llegara el 15 de Octubre para ser consejero militar de Quezon

(De la "Associated Press")

Washington 10 de Septiembre.—El General Douglas MacArthur, segun se ha informado aqui de fuentes autorizadas partirá en breve para Filipinas para encabezar la mision militar americana que se encargará de trazar la base de la defensa nacional del Archipielago, que dentro de poco inaugurará su Gobierno de Mancomunidad.

En visperas de retirarse del ejercito como jefe de estado mayor, el General MacArthur proyecta salir hacia el 30 de septiembre para llegar a Manila el 15 de octubre. Estara presente en la inauguracion del gobierno de Mancomunidad, el 15 de noviembre.

MacArthur sin embargo sigue

(Continua en la última página)

NO SE HALLA UN REVOLVER

Se teme que Maloles no estaba armado cuando fue muerto

Ha llamado poderosamente la atención tanto de las autoridades de la División Secreta de la Constabularia como de la Policia de Manila, que hoy cooperan en el esclarecimiento del tiroteo habido en Sto. Tomás, Batangas el hecho de que entre los siete revolveres traidos a Manila ayer por el Teniente Arambulo y el Fiscal Delegado Simeon Ilagan, no se encuentre uno de la propiedad del difunto José Cresencio Maloles.

Esto paso completamente desapercibido para las autoridades del orden publico de aqui, pero cuando se dieron cuenta, tanto el Teniente Arambulo, como el Fiscal Delegado Ilagan ya se habian marchado para Sto. Tomás. Nadie, pues, pudo esclarecer esta ausencia del revolver del difunto Crescen-

(Continua en la última página)

Y otra vez se habla de la candidatura de Murphy

(De la "Associated Press")

Washington, 10 de Septiembre.—El director general de correos James A. Farley que esta de vuelta en Washington de un viaje de vacacion a Hawaii, dijo este dia que el "tenia la impresion' de que el Gobernador General Frank Murphy regresaria de Filipinas a Michigan el año proximo para ser candidato a gobernador de estado nativo.

Farley dijo, sin embargo, que no habia recibido ningun informe reciente sobre los planes de Murhy y ha advertido que no tenia ningun conocimiento definitivo de las intenciones o proyectos del que fue Alcalde de Detroit.

Es una cosa esperada la dimision de Farley como director general de correos, para dedicarse de lleno a la preparacion de los planes de campaña electoral presidencial y congresional para el noviembre de 1936.

El Gobernador General Murphy, que ha sido nombrado primer Alto Comisionado Americano para el nuevo gobierno de Mancomunidad de Filipinas, nada ha querido decir de sus planes, aunque ha insinuado ya que desempeñara su nuevo cargo por algunos meses solamente.

"Estoy solamente interesado en mis deberes aqui,", ha estado diciendo el Gobernador Murphy repetidas veces en respuesta a preguntas sobre sus futuros planes. Pero amigos de el, sin embargo dicen que el no tiene la idea de ser candidato a gobernador de Michigan el año proximo.

Dern no cree que America se vea envuelta en el lio italo-etiope

(De la "Associated Press")

Salt Lake City, 10 de septiembre.—El Secretario de Guerra George H. Dern ha llegado aqui de paso para su viaje a Filipinas para asistir a la inauguración de la Mancomunidad. Dijo que ve poca probabilidad de que América se vea envuelta en la crisis italo-etiope que hoy tiene preocupada a Europa.

El Secretario Dern dijo a los reporteros que la selección de las bases de los Estados Unidos para los proyectados nuevos centros aereos del ejército probablemente no sean fijados por lo menos hasta despues de un año. El nuevo programa aereo del ejército se aprobo por el Congreso el mes pasado.

Acompañado por Mrs. Dern y su hijo James, el Secretario salio de Washington el viernes pasado. Despues de una estancia de dos semanas aqui saldra el 25 de septiembre para San Francisco a bordo del crucero "Chester", procediendo luego a Manila como representante del Presidente Roosevelt, pasando por Hawaii, Japon y China. Llegara a Manila hacia el 1 de noviembre y volvera via Guam.

Iran con el Secretario Dern el Brigadier General Creed F. Cox, jefe de la oficina de asuntos insulares, el Coronel Campbell Hodges y el Comandante Harry A Bishop.

NO HAY BASE DE SOLUCION DICE ALOISI

Pesimismo en Ginebra; Laval nervioso por lo que dira Hoare

RUPTURA PROXIMA

Inglaterra forma escuadrones de bombardeo; Italia avanza mas hacia Etiopia

(De la "Associated Press")

Cuatro decretos separados de movilización expedidos en Roma anoche agregan lo menos 50.000 hombres adicionales al ejército de Italia y el pesimismo más extremado reinaba en Ginebra sobre la crisis italo-etiope.

En uno de los decretos, se echa mano hasta del cupo militar de 1900. En círculos bien informados se dijo que estos decretos abarcan a hombres que prestaron servicios en las recientes guerras de Italia y que estaban exentos del servicio militar obligatorio, excepto en las circunstancias más apremiantes.

El hecho de que han sido llamados se consideró como un indicio más de que el bélico Premier Mussolini está decidido a prepararse para una larga guerra ya en Africa, ya en Europa, empleando a sus hombres de más experiencia.

No hay base para una solución.—Aloisi

Entretanto, en Ginebra las negociaciones de paz seguían profundamente embrolladas. Salvador Madariaga, de España, presidente del subcomité de cinco del consejo de la Liga, ha sido informado, segun se tiene entendido, por el Barón Pompeo Aloisi de Italia, que no existe ninguna base común para para una solución.

Las conversaciones de Madariaga con la delegación italiana han estado "muy lejos de ser satisfactorias". Italia, con anterioridad, ha-

(Continua en la última página)

UNSON DICE: VOTAD POR QUEZON Y OSMEÑA

El ex-Secretario de Hacienda da por radio razones en pro de la coalición

Diciendo que no debemos permitir que el progreso de la lucha del país sufra un nuevo retroceso lamentable, el reconocido economista filipino, Hon. Miguel Unson, ex-secretario de Hacienda hablo anoche por radio exponiendo sus razones en favor de la coalicion y aconsejando al pueblo vote por Quezon y Osmeña. Dijo Unson:

"Damas y Caballeros
Radio-oyentes:

"El pueblo filipino se halla a punto de dar el paso decisivo para asumir las gravisimas responsabilidades de su vida independiente. La independencia viene dentro de diez años, pero su feliz advenimiento y la prosperidad de la nueva Nacion Filipina dependeran grandemente de como resolvamos los problemas que han de surgir durante el periodo preparatorio de la Mancomunidad, para minimizar los daños que el reajuste economico pueda causar a nuestras industrias basicas y a los obreros que de ella dependen; de

(Continua en la última página)

OTRO TIFON SECUNDARIO APARECE LEJOS DE AQUI

Un tifon secundario ha aparecido en el Pacifico ademas del que se observo ayer por el Observatorio.

La nota del tiempo de las 11:20 a m. dice que todavia hay indicios de una depresion o tifon al Este de Samar, y que existe tambien un pequeño centro secundadario al NNO de la Isla de Palau, en el Archipiélago Japones en el Pacifico. Este segundo tifon esta moviendose hacia el ONO.

Aun no se ha izado ninguna señal de baquio en Manila.

El Lunes, 16 de Septiembre, se publicaran los nombres de las primeras candidatas en el "Concurso Sobre la Mujer Mas Popular de 1936" patrocinado por los Periódicos de la TVT, juntamente con el numero de votos de las nominadas. Desde el Martes, 17 de Septiembre, el recuento de votos se hara diariamente, a las 8:00 a. m.

M.E.C.D. 2016

Se teme que Grecia este al borde de otra revolucion

UN GENERAL ES LESIONADO EN UN ENCUENTRO

El Primer Ministro se declara por la restauración de la monarquia

(De la "Associated Press")

Atenas, 10 de septiembre.—Estan muy propagados los temores de que Grecia se encuentra de nuevo al borde de una nueva revolucion, con los sostenedores republicanos del ex-premier Eleutherio Venizelos combatiendo al gobierno promonarquico como en las luchas de hace seis meses.

Excitacion en la capital

Mucha tension hay en la capital como resultado de un encuentro habido ayer entre monarquicos y republicanos fuera del edificio en que el gobierno estaba reunido. El General Panayotalos, un lider republicano, recibio un bayonetazo en la quijada.

Venizelos y otros liders de la anterior revuelta estan desterrados mientras otros fueron condenados a muerte hace algunos meses, habiendose hecho preparativos para la vuelta al trono del ex-rey Jorge que vive en Inglaterra.

Tsaldaris promete castigar a culpables

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Atenas, 10 de septiembre.—Secuela del encuentro entre oficiales republicanos y la guardia republicana despues de la sesion del gabinete el lunes, en que se dice que un oficial ordeno a un soldado que hiciera fuego sobre el comandante del primer cuerpo del ejercito, General Panayotakos, ha sido la declaracion expedida hoy por el Primer Ministro Tsaldaris en que expresa su indignacion por estos incidentes y promete castigar a los culpables.

Favorece la monarquia democratica

Los disturbios, prosiguio Tsaldaris, se deben a la incertidumbre que reina en el ejercito nacional con respecto a la futura forma de gobierno. El Ministro agrego que abriga la conviccion personal de que una monarquia democratica es el regimen natural para Grecia y que el aconsejaria a sus constituyentes que voten por la monarquia.

Una manifestacion monstrua fue organizada por los monarquicos anoche. Aclamaron entusiastamente al Primer Ministro Tsaldaris, por su declaracion a favor de la restauracion de la monarquia. El Primer Ministro tambien se ha encargado de la cartera del Interior, en lugar de R. Hallis, cuya dimision ha sido aceptada.

El General Panayotakos, herido levemente, segun una agencia semioficial, en el encuentro del lunes, ha sido relevado de su mando del primer ejercito, que ha sido encomendado al General Papagos.

(De la Agencia Reuter)

Atenas, 10 de septiembre.—El Primer Ministro Tsaldaris ha expedido una proclama hoy, ordenando un *referendum* nacional para averiguar los deseos del pueblo sobre la cuestion de restaurar la monarquia.

(De la "Associated Press")

Atenas, 10 de septiembre.—El jefe del gobierno republicano de Grecia, Primer Ministro Panayoti Tsaldaris, expidio una proclama hoy en que urge al pueblo que en el plebiscito proximo vote a favor de la restauracion de la monarquia.

La proclama se expidio despues de una noche de tirantez entre monarquicos y republicanos que siguio a un encuentro fuera de las puertas de la camara del gabinete, en que dos jefes republicanos fueron heridos a bayonetazos por guardias monarquicos.

Se expresan generalmente temores de que Grecia esta al borde de una nueva lucha, solo meses despues de la revuelta sangrienta emprendida por los sostenedores republicanos del ex-Primer Ministro Eleutherios Venizelos, hoy en exilio.

Hay informes de que el gabinete esta dividido en la cuestion de si el gobierno debe mantenerse neutral en la campaña del plebiscito.

El ex-Rey Jorge II, que ha estado en exilio por los ultimos doce años, ha hecho preparativos para volver si el plebiscito resulta favorable a la monarquia, como se predice extensamente. Fue obligado a abandonar su pais el 17 de diciembre de 1923, por la asamblea nacional. La presente republica fue proclamada el 1.o de mayo de 1925.

"Mercantile Bank" recobra otros ₱40,000

El Mercantile Bank of China, en proceso de liquidacion judicial, ha ganado una sentencia de mas de ₱40,000 contra Ty Hoang Chay y Cu Yog Keng, comerciantes locales, en la sala del Juez Horrilleno, del juzgado de primera instancia.

La demanda contra los dos comerciantes fue instituida por el comisionado de bancos Tirso Garcia como liquidador del banco ya mencionado.

El juzgado hallo suficientemente probado que los demandados habian contraido obligaciones con el Mercantile Bank of China que no habian sido satisfechos.

Escrutinio de votos del plebiscito escolar

Escrutinio sobre el plebiscito para el pago de matriculas en High School, comenzado ayer mañana en la sala de sesion de la Junta Municipal. De izquierda a derecha: Marcelino Jiao, taquigrafo de la oficina del Alcalde, Jose Topacio, principal de la escuela intermedia de Paco, Vicente Diaz, secretario del Alcalde, Daniel Victoria, del departamento de escuelas, y los concejales Mateo Herrera, Valeriano E. Fugoso y Vicente R. Alindada.

Rifirrafe Electoral

¡FUERA BODY-GUARDS!

Por KULAS MALINAW

Ayaw ako ng body-guards!—dijo repetidas veces el General Aguinaldo, cuando una multitud entusiasta de admiradores suyos quisieron darle escolta para protejerle, durante la reciente manifestación que culminó en la Plaza Dilao. Pero subrayaba en forma tal sus palabras que aquello nos supo a cuero candente de ironia, o a una critica a la moda actual o al abuso que del servicio de los *body-guards* hacen ciertas personas, o para decirlo sin mas tapujos: como un sarcástico flagelo a su adversario político.

A mi también me choca tanta precaución, atavismo o alarde de poder, porque, como dijo el baturro: *¿semos* o no *semos* idolos del pueblo? Si lo somos, el pueblo mismo nos resguardará las espaldas. Esta es la opinión de las masas que quisieran ver a sus caudillos refugiados en el corazon del pueblo, rodeados de prosélitos cuya abnegación, desinterés y devoción a sus jefes llegan a veces hasta el fanatismo, y no guardados por capitanes de la constabularia y jefes de la policia secreta armados hasta los dientes que van mas bien para darse tono como protegidos del caudillo y no para proteger su persona.

A no pocos admiradores del Presidente Quezon ha llamado la atención este alarde de poder, pero... no es culpa suya dicen sus adictos. "Sabemos que el jefe jamas conoció la cobardia fisica ni moral, y si dependiese de él, suprimiria de una plumada a toda esa gendarmeria aparatosa y molesta. Razones de Estado le obligan a someterse de grado o por fuerza a esa vida de constante arresto.

Muchos no ven en el Sr. Quezon mas que la figura vulgar del candidato que saltando de pueblo en pueblo prodiga abrazos y apretones de manos, mientras pronuncia discursos elocuentes en defensa de su causa y sus principios, y se olvidan que D. Manuel es al mismo tiempo el Presidente del Senado y jefe de la participación filipina en el poder. En cualquier gobierno culto las personas que ostentan una alta representación oficial como él, son sometidas bajo la misma o mas estricta vigilancia tal vez en dias turbulentos. Porque si estas precauciones no se toman y se cumpliesen fatalmente las predicciones del Evangelio de San Juan, caeria el Ministerio (si bien en filipinas no es costumbre el dimitir aunque se lo indiquen); volarían las charreteras del General Valdes y nuestro pobre pariente el Capitan Antonio se quedaría en la calle para tomar el fresco.

No se puede culpar, pues, a nadie sobre el abuso de los *body-guards* y sobre el intenso espionaje de que se lamenta el General Aguinaldo mas que a la imprudencia de su Estado Mayor, a la irresponsabilidad de ciertos seguidores suyos y a su propio record histórico.

Quien no se pone en guardia y monta un servicio de espionaje cuando un San Juan nos amenaza con cortar el gañote a traición; cuando en los mitines los irresponsables émulos del profeta van repitiendo de boca en boca la misma amenaza fatidica y cuando, por otro lado el General Aguinaldo segun la tradición popular (con la que no comulgamos, desde luego) le hacen responsable de los asesinatos, de Bonifacio y de Luna? Y si añadimos a todo esto la especiota echada a volar en cierta prensa local (a la que tampoco damos credito, aunque no fue desmentida) de que cierto miembro individuo maneja bien la pistola pero que no dió en el blanco cuando disparó contra cierto personaje; tenemos que convenir que el servicio de los *body-guards*, el espionaje y demás impertinencias son justificables en estos momentos.

Convencido! Pero yo propondria entonces que en vez de *body-guards*, el Presidente vaya escoltado por guarda-delanteros y guarda-espaldas provistos de ametralladoras.

Pero Juan de la Cruz no se convence. Reclama su derecho de ser el guardia de honor de su caudillo mientras no sea elegido, porque cuando esté arriba, dicen que, "Jesús" y su "Nieto" les impedirá la entrada en el cielo...

PEDRO ABAD SANTOS REPLICA A GUINTO

También critica a Quezon por no haberle contestado la carta de protesta

Desde San Fernando, Pampanga, el ex-Representante Pedro Abad Santos, hermano del Magistrado de la Corte Suprema, Hon. Jose Abad Santos envia a "La Vanguardia" una replica a las declaraciones hechas por el sub-secretario Leon G. Guinto referente al permiso denegado para que dicho Abad Santos pudiera hablar por radio. Abad Santos es actualmente candidato a diputado a la Asamblea Nacional. Dice:

"El sub-secretario Guinto trata de justificar la denegacion del permiso bajo el fundamento de que el gobierno no puede constituirse en instrumento o agencia para la diseminacion de ideas subversivas. En mi carta a la Radio Manila, sometida al Sr. Guinto dije que hablaria sobre los siguientes temas:

"Independencia inmediata, absoluta y completa.

"Socorro a desempleados.

"Seguro social.

"Mejores facilidades de viviendas y hospitalizacion como tambien ayuda medica a obreros.

"Educacion absolutamente gratuita para hijos de obreros.

"Ley del salario minimo.

"Cumplimiento estricto de la ley de ocho horas de trabajo.

"Prohibicion del trabajo de menores.

"Igualdad completa de derechos civiles y politicas para la mujer.

"Absoluta libertad de derechos politicos y civiles, como la libertad de palabra prensa, organizacion, etc.

"Abolicion de la pena capital.

"Propia determinacion para moros y tribus no cristianas.

"Propiedad del estado de los recursos naturales y empresas de utilidad publica.

"De lo dicho podra verse que el discurso seria tan subversivo como el Sermon de la Montaña. Pero es inutil discutir con el Sr. Guinto. El fascismo rebaja la inteligencia de sus adeptos y afecta su capacidad.

"Por otro lado, la negativa del Presidente Quezon a contestar a mi queja demuestra que esta perfectamente de acuerdo con la actitud de su agente y demuestra que su tan propalado liberalismo termina donde comienza su lealtad a los de su clase. Y hay que aplicar esta conducta a su decantado interes en favor de la clase obrera."

Lilia Quisumbing aventaja a las demas candidatas de San Pablo

El vigesimo segundo recuento de votos para las candidatas a Princesa de la Caridad de la Feria de San Pablo, Laguna, ha dado el siguiente resultado:

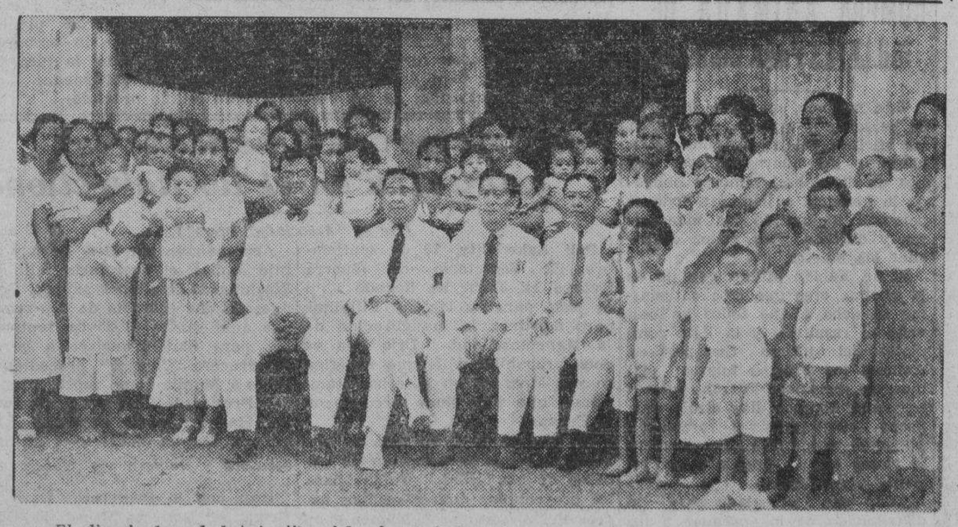
Candidatas	*Distrito*	*Votos*
1. Srta. Lilia Quisumbing	San Pablo, Laguna	296,900
2. Srta. Frida Kraft	Calawan, Laguna	295,700
3. Srta. Purificación Rocamora ...	Canlubang, Laguna	93,600
4. Srta. Corazon Apacible	Taal, Batangas	52,400
5. Srta. Lourdes Aragon	San Pablo, Laguna	46,700
6. Srta. Loreto D. Palis	Los Baños, Laguna	31,400
7. Srta. Herminia Reyes	San Pablo, Laguna	8,600
8. Srta. Nating Mariño	San Pablo, Laguna	8,400
9. Srta. Amparo Exconde	San Pablo, Laguna	3,400
10. Srta. Lidia Kamatoy	Sta. Cruz, Laguna	2,500
11. Srta. Fely Dimaano	Lipa, Batangas	2,000
12. Srta. Corazon Agoncillo	Taal, Batangas	1,500
13. Srta. Angelina Roxas	Alaminos, Laguna	800
14. Srta. Elisa del Mundo	Sta. Cruz, Laguna	400
15. Srta. Adelaida Fule	Alaminos, Laguna	300
16. Srta. Naty Bañagale	San Pablo, Laguna	300
17. Srta. Curing Gorostiza	San Pablo, Laguna	200
18. Srta. Consorcia Cordero	Alaminos, Laguna	200
19. Srta. Patrocinia Fule	Alaminos, Laguna	100

El boulevard del Norte ya esta por terminarse

El area del boulevard del norte de la bahia que conectara Manila con Navotas, estara terminado dentro de pocas semanas, con los obreros que hoy estan acelerando el trabajo en la parte de Navotas, segun ha anunciado el ingeniero auxiliar de distrito de Rizal, Arturo Gonzales. La parte de Manila ya esta dos tercios terminada.

El boulevard se construyo con los fondos de gasolina y cuando este abierto al trafico ayudara grandemente al trafico entre Manila y Navotas, que pasa hoy por Caloocan o extension de la Avenida Rizal.

Posadas y Fabella en un concurso de bebes



El dia de la salud infantil celebrado el 8 de este mes en Santa Ana con un concurso de niños sanos y robustos. En el concurso ganaron los niños Rody San Juan, primer premio; Romeo Figueroa, segundo premio, y Teresito Africo, tercer premio. En la fotografia, sentados de izquierda a derecha, Dr. S. Cruz, Alcalde Juan Posadas, Comisionado Jose Fabella, de Sanidad, y el Dr. Florentino Olivares. La fiesta tuvo lugar en el Centro de Puericultura de Sta. Ana y muchas madres concurrieron con sus bebes.

LOS GOBIERNOS DE PROVINCIAS SE REHABILITAN

Cuarenta de ellas lograron pagar sus sobregiros y aún tienen superabit

Los gobiernos locales practicamente han vuelto a rehabilitarse economicamente. Cifras obtenidas del Departamento del Interior ayer demuestran que las 40 provincias regulares bajo la supervision de dicho departamento casi han conseguido eliminar sus 'overdrafts' de mas de P300,000 el año pasado ademas de registrar excedentes hasta el 30 de Junio de este año montantes a unos P500,000.

Hace dos años, los gobiernos provinciales y municipales operaban con presupuestos artificiales ademas de afrontar una disminucion en sus ingresos montantes a P8,732,302.27 como resultado de la depresion. En lugar de reducir sus gastos, empero, los gobiernos provinciales y municipales, haciendo caso omiso del ejemplo del gobierno insular que desde 1932 redujo los salarios desde el dos al quince por ciento, continuaron con sus presupuestos en tiempos de prosperidad con el resultado de que muchas de ellas gastaron una suma mayor que sus ingresos y necesariamente han tenido que incurrir en sobregiros.

El exceso de los gastos sobre los ingresos provino del excedente disponible que al cierre del año fiscal de 1933 se redujo de P6,000,000 a solo P4,000,000. Estas cifras no incluyen las correspondientes a gobiernos municipales.

Como resultado de la campaña emprendida por el Departamento del Interior bajo la iniciativa del Secretacio, Teofilo Sison, activamente sostenido y alentado por el Gobernador Murphy, las 40 provincias regulares y 2 sub-provincias directamente supervisadas por el departamento del interior, cortaron sus presupuestos, redujeron los salarios, persosal y gastos y en 18 meses eliminaron practicamente sus 'overdrafts' y consiguieron ademas un excedente de P1,461,268.10 al cierre del año de 1934.

En el corto espacio de menos de dos años, las 13 provincias que incurrieron en un 'overdraft' total de mas de P318,000, seis han podido borrar totalmente sus deficits, y las restantes casi han podido eliminar quedando tan solo pequeñas sumas por cubrir.

Los funcionarios del Departamento del Interior anunciaron ayer que en casi un año de tiempo todos los gobiernos provinciales y municipales no solo tendran sus presupuestos normales sino que se espera conservaran sus ahorros ordinarios como margen de seguridad para los tiempos de emergencia.

El Juzgado desestima el demurrer de Ruiz

Un demurrer de Juan Ruiz, director de correos, contra una contrademanda del ex-director Jose Topacio reclamando daños por alegada difamacion en la cantidad de P20,000, ha sido desestimado por el Juez Hermogenes Reyes, del juzgado de primera instancia.

La demanda fue instituida recientemente por Topacio en contestacion a la demanda original por libelo de Ruiz que se halla pendiente de decision en el juzgado.

Presos de Naga salen de la carcel por las noches para robar en el pueblo

Anomalía descubierta por la constabularia después de largas pesquizas.—¿Guardias complicados?

(Servicio Informativo)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Naga, Camarines [illegible] se cree el escandalo mas grande en relación con la admi[illegible]n de las carceles provinciales se ventilara aqui de un momento [illegible] cuando la Constabularia y otras autoridades provinciales comiencen a investigar lo que ha estado pasando en la carcel provincial de aqui, en que se alega que los presidiarios [illegible] vez por algún guardia, para cometer robos en la población y volver después a la carcel, dando parte del producto de la rapiña nocturna al que les protegia.

Desde hace dias, una serie de robos de los mas atrevidos han estado ocurriendo en el pueblo de Naga y sus inmediaciones. La Iglesia Católica fué despojada de numerosos efectos de valor y del dinero que contenía sus cepillos de limosnas, y además, establecimientos de moda, barberias, sastrerias y hasta la oficina del escribano del Juzgado fueron "visitados", pero no pudiendo los ladrones forzar la caja de caudales, la abandonaron.

La policía municipal no podía descifrar el misterio y los robos iban sucediéndose con marcada frecuencia. Entonces se decidió pedir la ayuda de la Constabularia.

Esta descubrió, tras largas pesquisas, que algunos presos, de los peores, encerrados en la carcel provincial, lograban salir por las noches y cometer robos en la población, bajo el amparo de algún guardia.

No se sabe quién es el responsable de esta anomalia, pero se tratará de aclararla durante una investigación que será de mucha trascendencia.

Bocobo inicia un concurso de verdaderas damas y caballeros

Una medalla de oro es el precio que el Presidente Jorge Bocobo, de la Universidad de Filipinas, va a dar al que gane en un concurso relacionado con el movimiento de formar verdaderas damas y caballeros entre los alumnos de la Universidad.

Todos los estudiantes de la Universidad pueden tomar parte en el concurso. El tema sera como ser un caballero y como ser una dama. Los articulos no excederan de 400 palabras y deben ser sometidos en o antes del 30 de este mes.

En la Universidad se ha formado un comite de cortesia presidido por el profesor Melquiades Gamboa.

En el concurso habra un segundo premio, un tercer premio y un cuarto premio, consistentes en plumas fuentes y libros. Una copa de plata se dara al colegio presente el mayor numero de articulos, como una concesion especial.

El Dr. Ejercito halla medios más eficaces para destruir mosquitos

Medios eficaces para destruir criaderos de mosquitos de malaria fueron ideados por el Dr. Antonio Ejercito, jefe de la division de control de la malaria de la Oficina de Sanidad, en la creencia de que la quinina no es eficaz como una medida de prevencion en la primera etapa del desarrollo de los parasitos de malaria.

Cerca de un año el Dr. Ejercito ha estado haciendo experimentos en riachuelos de Tungkong Mangga, en el pueblo de Bulacan, donde hay grandes criaderos de mosquito de malaria. Aplicando un nuevo metodo para el control biologico de los criaderos de mosquitos, el Dr. Ejercito descubrio que la densidad de la larva asi como la densidad de los mosquitos adultos puede ser reducido a 90 por ciento.

Segun el nuevo metodo de control de los mosquitos, una serie de presas seran construidas a lo largo de los riachuelos donde se crian los mosquitos. Este metodo puede ir combinado con la limpieza de los bordes de los riachuelos de todo follaje y vegetacion, con el fin de dar lugar a la accion de la luz solar. Otro medio de control, segun el Dr. Ejercito, es arreglar de tal forma los bordes de los riachuelos, marcando 45 grados en ambos lados, evitando asi que las larvas de los mosquitos puedan tener sitio donde desarrollarse.

En relacion con los trabajos de control de la malaria, el Dr. Ejercito dara una conferencia el 20 de este mes, en el Colegio Medico Farmaceutico. El tema sera "la actual orientacion de malaria en los tropicos".

TRES VICTIMAS DE ACCIDENTES EN PROVINCIAS

Dos niños muertos por e[illegible]nes y un ciclista enter[illegible] bajo sacos de arroz

(Servicio Informativo)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Pasig, Rizal, 10 de Septiembre.—Un niño de 5 años, llamado [illegible] Cruz, hijo de Florencio Cr[illegible] barrio de San Dionisio, Para[illegible] fue muerto por el truck No. [illegible] el domingo pasado, mientras [illegible]zaba el camino, para comp[illegible]cono de sorbete. El niño [illegible] instantaneamente, con la [illegible] aplastada.

El chofer, un tal Pascual [illegible] de San Pedro Tunasan, L[illegible] despues de haber atropello a [illegible] huyo a Las Piñas donde fue [illegible] por el policia Francisco L[illegible] testigo ocular de la tragedia [illegible] fue a perseguirle en un a[illegible]vil.

El chofer, declaro que e[illegible] miedo de morir linchado p[illegible] vecinos y por eso se escapa[illegible]

Cebu, Cebu, 10 de Septi[illegible]—Patricia Racaza, de 14 a[illegible]edad, fue atropellada y mue[illegible] un truck en el pueblo de C[illegible] mientras cruzaba el camino [illegible] chofer trato de no atropella[illegible] niña pero el coche volco y [illegible] a esta.

Otra tragedia es la de un [illegible] llamado Godofredo Bansuka[illegible] mientras iba en una bicicleta [illegible] muelle, fue sepultado por u[illegible]ramide de sacos de arroz [illegible] desmorono. Se quedo con la [illegible] fracturada.

Antes de Compr[illegible]
Lentejas finas de España, Habichuelas del Barco de Avila, Butifarras [illegible] Catalanas, Pastas para Sopas, [illegible] finisimos, etc. visitenos
Importador: **EL GLO[illegible]**
M. H del Pilar 405—Tel. 5-71[illegible]

COMBATA LA BRONQUITIS
CREO-TERPINA WAMPOLE
AFLOJA LA FLEMA Y CALMA LA IRRITACION
ACEPTE SOLAMENTE EL WAMPOLE LEGITIMO
Alcohol, 25 por ciento cada 30 c.c. contiene Cloroformo 0.06 c.c.; Creosota 0.1[illegible] Hidrato de Terpina 0.13 grm.; Glicerofosfato de Calcio 0.26 grm.; Glicerofosfato Sodio 0.26 grm.

El enemigo de la Vejéz
«NATUROL» TINTE PERUANO PARA EL PELO
Devuelve cabello su primitiv[illegible] color. Aparecerá y se sentirá 20 años más joven.
DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ, PLAZA GOITI, MA[illegible]

D. O. M.

DOÑA CARMEN DA ROZA DE GONZALEZ LIQUETE

Fallecio anoche a las siete

Su familia lo participa a parientes y amigos. El sepelio se verificará hoy, a las 4:00 p. m., partiendo el cortejo de la Funeraria Paz al Cementerio de la Loma.

11 de Septiembre de 1935.

M.E.C.D. 2016

La coalicion denuncia una "infame campaña terrorista"

SEGURA QUE SERA QUEZON EL PRESIDENTE

que si no lo es por motivos fortuitos, Aguinaldo tampoco lo sera, dice

Denunciando lo que califica de infame propaganda terrorista", el Cuartel General de la Coalición en declaración expedida este día para la prensa declara que el Presidente Quezon será el primer Presidente de la Mancomunidad y que en caso de que algun motivo que pudiera atribuirse a aguinaldistas, no pueda serlo, que Aguinaldo tampoco lo será. Dice la declaración:

"Por mucho tiempo los aguinaldistas han estado diciendo a sotto voce que, aunque ellos admiten la popularidad del Presidente Quezon su triunfo seguro en los comicios, sin embargo no se sentará dicho Presidente en la silla presidencial de la Mancomunidad, y que el General Aguinaldo va a ser, de todos modos, el Presidente. Dichos aguinaldistas no tienen reparo alguno, ni se recatan, en decir que la razón que tienen, al asegurar que el Presidente Quezon, a pesar de la seguridad de su triunfo, que los heridos aguinaldistas admiten, no va a ser Presidente de la Mancomunidad, es el hecho de que el Presidente Quezon será con toda seguridad asesinado por un aguinaldista, ya sea poco antes de las elecciones, cuando ya no hubiere tiempo de nominar y presentar otro candidato de la Coalición, o en el día mismo de las elecciones, o sea durante la votación, o inmediatamente después de conocido el resultado de dichas elecciones.

"Que los Aguinaldistas son capaces de hacer correr esa especie se puede deducir del hecho de que San Juan, como jefe interino de la campaña de Aguinaldo, en una carta que él mismo mandó publicar en la prensa, tuvo el descaro de lanzar la amenaza de que si el Presidente no retira su candidatura, habrá derramamiento de sangre.

"Hemos prestado poca atención a esta táctica de los seguidores del General Aguinaldo hasta ahora, porque nos ha parecido que no merecía más que el desprecio. Pero la cosa está llegando a un grado intolerable, porque se habla de esto en todas partes,—en los cines, en los teatros, en los trenes—y en nombre de la sensatez filipina, de nuestro decoro y pundonor públicos, nos sentimos obligados a exponer semejante patraña ante el público.

"Queremos decir que el Presidente Quezon será el primer Presidente de la Mancomunidad, porque el pueblo, en todas partes, está con él y por él. No se trata en esta campaña de asegurar el triunfo del Presidente Quezon, sino de que obtenga la más grande mayoría posible. En las provincias del Norte no recibirá votos el General Aguinaldo; es el Obispo Aglipay quien lucha en ellas contra el Presidente Quezon. Esta situación existe desde el primer distrito senatorial hasta el norte de Tárlac y el norte de Nueva Ecija. En toda aquella vasta región, el General Aguinaldo no tendrá más que votos esparcidos. Desde el sur de Tárlac y el sur de Nueva Ecija hasta la Bicolandia lucharán contra el Presidente Quezon el General Aguinaldo y el Obispo Aglipay, llevándose más votos el primero que el segundo en toda aquella región, pero recibiendo el Obispo Aglipay un número mayor de votos que los que obtenga Aguinaldo en el norte. En todo Visayas y Mindanao lucharán también los tres, pero Aglipay tendrá más votos que Aguinaldo, con muy poca diferencia entre ambos. El Presidente Quezon llevará en Mindanao y Visayas no menos de 85% de todos los votos sumados de ambas regiones. En el centro de Luzón se llevará un porciento no menor de ochenta en Pampanga, Rizal, Tayabas, Marinduque. Ganará con mayoría respetable en Bulacán, Batangas, Laguna, Mindoro y Tárlac y no menor del 60% en Nueva Ecija, Zambales, Bataan y en la Bicolandia. En resumen: en el norte, el Presidente Quezon ocupará el primer lugar, el Obispo Aglipay el segundo, y el General Aguinaldo el tercero, con un número de votos muy insignificante. En el centro, desde el sur de Tarlac y Nueva Ecija hasta la Bicolandia, el Presidente Quezon ocupará el primer lugar, el General Aguinaldo el segundo, y el Obispo Aglipay el tercero, pero con muchísimos más votos que los que obtenga el General Aguinaldo en el norte. En Visayas y Mindanao, el Presidente Quezon ocupará el primer lugar, con una mayoría aplastante, dividiéndose el resto entre Aguinaldo y Aglipay pero con pequeña diferencia en favor del último.

"El triunfo, pues, del Presidente Quezon está asegurado, y él se sentará, y será el primer Presidente de la Mancomunidad. Ni el asesinato, ni la revolución, podrán darle al General Aguinaldo la presidencia. Si fuese asesinado el Presidente Quezon antes de las elecciones, aunque fuera el mismo día anterior, pediremos que el Gobernador General dicte una orden ejecutiva posponiendo la fecha de la elección, y la Coalición nominará a otro candidato, que estamos seguros el pueblo, indignado de los Aguinaldistas, por el asesinato del Presidente, que justificaría las acusaciones sobre el asesinato de Bonifacio y Luna, elegiría con más grande mayoría. Si el asesinato tuviere lugar el día de la elección, o después, Aguinaldo tampoco se sentaría, porque el electo Vice-Presidente, que lo será Osmeña, ocupará la Presidencia bajo las disposiciones de la Constitución. Si hubiere una revolución, menos se sentaría el General Aguinaldo, porque se declararía la ley marcial y el régimen militar se impondría, y seguirá gobernando el el Gobernador Murphy. Además, la revolución será un fracaso al nacer. El gobierno lo dominará con la misma facilidad con que dominó el alzamiento sakdalista. De manera que los incautos no deben prestar oídos a esa propaganda de que Aguinaldo se sentará de todas maneras.

Lo más infame de todo esto que se dice es la seguridad que se da al posible asesino del Presidente Quezon de que nada le pasará porque una vez sentado Aguinaldo en la presidencia, el asesino sería indultado. Como no ha de ser presidente Aguinaldo, no habrá indulto!

El pueblo debe tener confianza. No tenga miedo de votar libremente el día de las elecciones. Que todo elector vaya a votar, y a votar por el candidato más capaz, que es el Presidente Quezon.

Es seguro el triunfo de Quezon y de Osmeña dice Wood en America

Por JUNIUS B. WOOD
(De la North American Newspaper Alliance)
Exclusivo a La Vanguardia

Muy conocido como corresponsal periodistico, Mr. Junius B. Wood estuvo de visita en Manila hace tres meses. Llego aqui el 16 de junio pasado a bordo del 'North Haven', un barco expresamente fletado por la Pan American Airways para establecer puertos de aterrizaje para los Clippers de dicha empresa de aviación. Fue el único corresponsal de periódico y el único particular que estuvo en el Shenandoah cuando este dirigible hizo su vuelo transcontinental en 1923.

Su reciente visita a Filipinas era la tercera que hacia a estas islas. Estuvo por primera vez aqui cuando estallo la revuelta entre policias y constabularios en Intramuros en 1921. Su segunda visita fué cuando hubo un plan de vender las centrales azucareras controladas por el Banco Nacional durante el regimen del difunto Gobernador Wood.

Manila, agosto de 1935.—Con el plebiscito celebrado hace poco ha sellado el pueblo filipino su independencia, que es ahora tan sólo cuestión de tiempo. Transcurridos los diez años que prescribe la ley norteamericana que dispuso esa consulta popular, Filipinas será una nación libre e independiente.

El gobernador norteamericano del territorio, señor Murphy, ha decretado que el nuevo régimen semi-independiente comenzará el 15 de noviembre próximo, y entre tanto se está llevando a cabo una activa campaña politica que determinará la elección del primer presidente.

La fórmula que parece tener asegurado el triunfo en los comicios presidenciales es el binomio Quezón-Osmeña, producto de la coalición de los partidos Nacionalista-Democrático y Nacionalista-Democrático-Independentista, respectivamente. Esta coalición, empero, no tiene efecto en lo tocante a la elección de diputados, que seran elegidos por cada uno de los partidos. Existen, además, las candidaturas del veterano general Emilio Aguinaldo y del obispo don Gregorio Aglipay, jefe de la iglesia filipina independiente.

El general Aguinaldo, como se sabe, encabezó la primera insurrección filipina, (contra España) que tuvo lugar en el año 1896, dos años antes de la guerra hispano-norteamericana. Fracasado el movimiento, el general Aguinaldo debió marcharse a Hongkong, de donde los norteamericanos le trajeron nuevamente al archipiélago una vez comenzadas las hostilidades contra España.

Como también se sabe, España cedió Filipinas a la Unión norteamericana, conjuntamente con

(Continua en la página 11)

Del frente politico

En previsión de un avance de las fuerzas de la oposición, los coalicionistas en provincias intensifican su campaña

El General Aguinaldo y su comitiva a su paso por Pangasinán en campaña electoral celebraron mitines en varios pueblos atacando a Quezon y reiterando su deseo de una pronta independencia.

El candidato Eliseo Quirino ha regresado a Manila diciendo que el Presidente Quezon ganará en Ilocos Sur.

El Representante Eugenio Pérez de Pangasinán y el Delegado Dr. Antonio Villarama de Bulacán, ambos candidatos a Diputado, son elogiados por su campaña activa por la coalición a diferencia de otros candidatos que con tal de que se salven sus candidaturas, sacrifican inclusive la coalición.

En Isabela y Cagayan en donde se dice que el Obispo Aglipay es fuerte, los liders coalicionistas están trabajando activamente en la primera el Gobernador Bulan y en la segunda el Gobernador Formoso y el Senador Arranz.

En Leyte también se ha intensificado la campaña coalicionista, con el sub-Secretario Vicente de la Cruz de Obras Públicas y Comunicaciones encabezando la lucha.

Aguinaldo celebra mitines en Pangasinán

(Servicio Informativo)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Dagupan, Pangasinán, 10 de septiembre.—En campaña por los pueblos de Pangasinán, el General Emilio Aguinaldo y su comitiva celebraron aqui un mitin, durante el cual se desplegó la historica bandera filipina vieja y agujereada y que figuró en varios combates durante la revolución.

Con el General Aguinaldo están José Topacio Nueno y Pedro Esqueras gerente de campaña aguinaldista en las provincias norteñas. Han celebrado mitines también en Bayambang, Malasiqui y Lingayen. En el mitin en Lingayen hubo poca gente.

En el mitin aqui hoy, Esqueras criticó los elevados salarios de los altos funcionarios del gobierno. Nueno atacó al Presidente Quezon, el Senador Osmeña y el ex-Speaker Roxas. El General Aguinaldo reiteró su deseo de una pronta independencia y criticó al Presidente Quezon por sus "maniobras".

E. Quirino dice que Ilocos es quezonista

Eliseo Quirino candidato a Diputado en el primer distrito de Ilocos Sur, regresó a Manila el sabado pasado después de una intensa campaña de una semana en su distrito. Ha venido para despachar algunos asuntos, para volver a Ilocos mañana.

Quirino que es candidato independiente dice que el Presidente Quezon es favorito en Ilocos y por lo tanto la coalición triunfará en la provincia.

Tres de los rivales de Quirino ya se han retirado. Son J. Serrano, Alberto Reyes y Pedro Singson Reyes. El que lucha ahora contra él es el ex-Representante Benito Soliven, un pro.

Elogios a la actitud de Villarama y Perez

Frente a otros que, imbuidos con la idea del "salvese el que pueda", procuran ganar solo para si la eleccion, informan que hay candidatos que empeñan la batalla preelectoral bajo el santo y seña de "o todo o nada". Asi es la impresion que se traen informantes de Pangasinan y Bulacan refiriendose al representante E. Perez y el delegado A. Villarama, ambos candidatos a diputado de la Asamblea Nacional.

En una y otra provincia, ciertos candidatos coalicionistas, deseosos de congraciarse con votantes republicanos o socialistas nacionales, forman plantilla, inclusive, con los portavoces de dichos dos matices politico-electoreros, dejando en banda a los candidatos nacionales de la coalicion. Diametralmente opuestos a ellos, segun los aludidos informantes de Bulacan y Pangasinan, el delegado Villarama y el representante Perez comparecen una y otra vez ante el electorado encareciendole que, de votarles, debe hacerlo con inclusion de los candidatos nacionales de la coalicion.

"El gobierno del "Commonwealth'—declaran—es de responsabilidad solidaria, entre el ramo ejecutivo y el legislativo. No podra marchar coordinada y eficazmente si se mezclan en el plano de las responsabilidades ejecutivo de un credo y legisladores de otro distrito. O nos votais con los candidatos de la coalicion o no. No caben terminos medios".

Quezon, el "hombre del momento", dice Bulan

Santiago, Isabela, 4 de septiembre.—El Gobernador Bulan en un mitin asistido por centenares de electores, y celebrado en este pueblo considerado como baluarte de Aguinaldo y Aglipay en Isabela, defendió la coalición refutando con hechos y documentos los ataques de los oposicionistas.

Admitió las habilidades especiales de Aguinaldo y Aglipay pero dijo que el Presidente Quezon es el hombre del momento, el lider que sin cesar ha estado trabajando por la nación, y por el bienestar de las masas.

Citó la operación de las diferentes leyes para la mejora social, siendo la mas importante la que estableció la agencia del Banco Nacional en Isabela con un total de ₱200.000 de capital para ser concedido en préstamos a los pequeños capitales.

El Gobernador Bulan espera que los coalicionistas tendrán gran mayoría en este pueblo.

Intensa campaña coalicionista en Leyte

Tacloban, Leyte, 4 de septiembre.—Con la asignación de los oradores para los diferentes distritos hecha anoche, se ha dado comienzo a la campaña decisiva coalicionista. En el cuarto distrito de Leyte, el sub-secretario Vicente de la Cruz y Domingo A. Songalia presidente de la facción pro fueron designados para encargarse de la campaña, mientras el Gobernador Antonio Marcos y el vocal Eugenio Avila, se encargarán de la suversión y control de la campaña por toda la provincia. Al quinto distrito se han asignado a los mejores oradores para asegurar el triunfo de los candidatos presidenciales coalicionistas con una abrumadora mayoría.

El martes por la noche, en Tarragona, Buyog, se celebró un gran mitin coalicionista, pues dicho barrio se considera como baluarte de la facción aguinaldista. Los oradores explicaron la coalición y han causado buena impresión en el pueblo. Los coalicionistas esperan que los seguidores de Aguinaldo y otros elementos oposicionistas, durante los días que restan antes de las elecciones se convertirán en coalicionistas.

Reunión coalicionista en Tanauan, Leyte

Tanauan, Leyte, 4 de septiembre.—Una reunión política en favor de la coalición se celebró anoche en la casa del vocal Eugenio Avila. Después del banquete, el Sr. Avila actuando de presentador presentó a varios oradores los cuales hablaron en favor de la coalición. Uno de los oradores fue el presidente de Tanauan, Cesario Dandan.

El concejal José Ganalon presentó una resolución en favor de los candidatos de la coalición que fué aprobada unanimemente. En esta reunión política también los presentes prometieron sostener la candidatura del Juez Francisco Enage candidato a Diputado.

Los presentes en el banquete político fueron: Sub-Secretario Vicente de la Cruz de Obras Públicas y Comunicaciones; Gobernador Antonio Marcos, ex-Gobernador Honorio Lopez, Juez Enage, Domingo A. Songalia, presidente de la facción pro, el juez de paz Januario Perez, Juan Recacho, Juan R. Perez, Catalino Escarda, Catalino Cinco, Feliz Magno, Felix Isabelo, Dr. Alipio Casilan, Antonio Avila, Luis Royeras, Jose Ganalon, Cesario Dandan, Roque de Veyra, Dionisio Boco, Vicente de Veyra, Rufo Cumpio y Apolonio Perez.

Optimismo coalicionista en la provincia de Cagayan

Ballesteros, agosto 21.—Los líderes de los candidatos para cargos presidenciales del Commonwealth, dia y noche, sin cesar, celebran mitines, conferencias y visitas a las casas de los electores, con el fin de sacar a flote la candidatura de sus protegidos.

En los pueblos costeros del otro lado del rio de Cagayan, pertenecientes al 2.o Distrito de diputación, contrario a las seguridades dadas por los líderes de Aglipay, de que este se llevaría el 70% de los votos, se nota una opinión en favor del ticket de la coalición según el lider Alejandro G. Gorospe.

Aun concediendo que los pueblos de Ballesteros y Sanchez Mira, Claveria y Lingayen, en donde se encuentran residentes norteños o adictos a la fe aglipayana, den el 60% de sus votos a Aglipay, el Sr. Gorospe dice que en la totalidad de los votos de estos pueblos, con Abulug, Pamplona, y Allacapan, el partido de coalición está seguro de dejar atrás a sus dos contendientes con margen sorprendente. Y si se tiene en cuenta, que el Gobernador Vicente Formoso y el Senador Melecio Arranz, en activa campaña personal, esta hoy trabajando en favor de la coalición, el Sr. Gorospe dice que esta seguro que habra una sorpresa amarga para los aglipayanos.

La aguja política de Aguinaldo en estas regiones, es estacionaria. Con las presentes circunstancias libremente se le concede de 5% a 10%, según el Sr. Gorospe.

UNA TEORIA DE LAPERAL SE VA PONER A PRUEBA

Abeto presenciara un experimento para saber si una mano ha disparado

La teoria sustentada por Arcadio Laperal, perito en balistica de la policia de Manila, de que se puede determinar si una mano ha disparado un revolver con la aplicacion de parafina a dicha mano y su correspondiente analisis para la busqueda de substancias nitrogenadas que son los rastros infalibles del fogonazo de un arma disparada, va a ser comprobada por el Juez Abeto en unas pruebas que se haran en la estacion de la policia de la Luneta en la tarde del 19 de los corrientes en relacion con el proceso por asesinato contra el policia Eulogio Calma, matador del sargento Eduardo Romero.

El experimento de Laperal que es de origen latino-americano, fue aplicado por primera vez a un caso judicial en el citado proceso contra Calma. Laperal declaro como testigo de la acusacion sosteniendo la teoria de que el sargento Romero jamas disparo un arma en la noche de autos. Presento a este efecto los moldes de parafina que habia tomado de ambas manos del difunto sargento y señalo la ausencia de manchas nitrogenadas al dorso de la mano.

La defensa del policia Calma, representada por el ex-Juez Mariano H. De Joya, ha objetado a las pruebas que se tratan de hacer en la policia tendentes a comprobar el experimento de Laperal, calificandolas de innecesarias e irrelevantes. De Joya contiende por su parte que es un hecho demostrado que el acusado trataba de arrebatar el revolver de las manos del sargento Romero y tenia una mano apoyada sobre el dorso de la mano derecha de este y por tanto mal pueden aparecer las substancias nitrogenadas en dicha parte de la mano del occiso que se cubria por la mano del occiso.

La vista contra Calma termino practicamente esta mañana con la declaracion del Dr. Anzures, y la del policia Martinez, como testigos de contrapruebas.

Anzures fue presentado para refutar la declaracion de Calma de que despues de haber sido herido habia disparado seis tiros seguidos y como viera que el sargento continuaba de pie apuntandole a el con su revolver y avanzando, volvio a cargar el revolver y que este proceso duro no menos de 30 segundos ni mas de 60 segundos.

El Dr. Anzures dijo que con las heridas que Romero recibio de los primeros seis tiros, uno de los cuales atraveso el pecho y los pulmones, no pudo haber continuado levantado por 30 segundos mas, "ni siquiera por 20 segundos".

El policia Martinez fue presentado para refutar el testimonio del testigo de la defensa Angel Escueta quien dijo al juzgado que oyo primeramente dos tiros, diciendo que en la investigacion ante la policia Escueta manifesto haber oido seis tiros seguidos.

El dia 19, el Juzgado en compañia de los abogados de ambas partes hara primeramente una inspeccion ocular en el sitio del suceso, y terminada la inspeccion todos se trasladaran al patio de tiro al blanco de la Luneta en donde se haran disparos quizas vendandole los ojos a Laperal para que no los vea y pidiendole despues que busque a la persona que ha disparado.

Mas tarde se señalara un dia para los informes orales que daran por definitivamente sometido al juzgado el asunto para la correspondiente decision.

Expertos en tarifas, en conferencia

La primera conferencia preliminar celebrada ayer mañana en la oficina del comisionado de comercio americano donde han establecido sus oficinas los dos expertos federales en tarifas. De izquierda a derecha: Benito Razon, chairman del comité tecnico local sobre tarifas; Dr. Frank A. Waring, el Comisionado de Comercio americano J. Bartlett Richards, el Dr. D. B. Dorfman y E. D. Hester, consejero económico del Gobernador General.

EN ILOILO ARDE UN AVION DE LA "INAEC"

Era el aeroplano en que iba Paredes a hacer campaña electoral por el sur

El primer accidente que sufre un avión de la Iloilo-Negros Air Express, (INAEC) desde que se fundó hace algunos años, ocurrió ayer, cuando el avión Stinson el más pequeño de la compañía, con capacidad para cuatro pasajeros, ardió sin más ni más, estando en el aeródromo de Iloilo.

El accidente ocurrió a las 4:30 de ayer tarde, y debido al incendio las dos alas y toda la tela de seda que cubría el avión se quemó pero sin registrarse ningun accidente personal, y segun se cree ni el armazón del avión ni el motor han sufrido daños.

Los funcionarios de la compañía enviaron un cable inmediatamente a la fábrica Stinson pidiendo la tela de seda que se necesita para reemplazar lo que se ha quemado, esperando poder arreglar el avión en corto tiempo.

Segun Francisco A. Rivera, agente de la INAEC en Manila, este avión que se quemó iba a ser utilizado por el Speaker Quintin Paredes para su campaña electoral en favor de la coalición en Cebu, Bohol, y posiblemente en Bukidnon.

El Speaker Paredes debía salir para Iloilo este día a bordo de uno de los aviones trimotor de la "Inaec", pero por este accidente puede que altere sus planes.

La INAEC buscará otro avión para el uso del Speaker Paredes, y caso de no encontrarlo se ofrecerá uno de los aviones grandes de la compañía.

Murphy expide una orden ejecutiva sobre el azucar

En una orden ejecutiva detallada expedida ayer tarde en Malacañang en relacion con la distribucion de la cuota azucarera de Filipinas para 1936, el Gobernador General Frank Murphy anuncio que la cuota tentativa para Filipinas de azucar centrifugado para su embarque a los Estados Unidos continental sera 965,000 toneladas cortas, peso neto, incluyendo cualquiera cuota para consumo directo que pueda designarse por el Secretario de Agricultura de los Estados Unidos, en lugar de la cuota teoretica de 1,015,000 toneladas cortas empleada el año pasado. Esta cuota tentativa esta sujeta a revision

De acuerdo con la orden ejecutiva, la cuota azucarera de Filipinas para consumo domestico sera 70,000 toneladas cortas, peso neto, mas tal cantidad adicional que pueda determinarse como necesaria para llenar los requisitos del articulo 8 de la ley 4166. La cuota azucarera de Filipinas para reservas de emergencia sera de 30,000 toneladas cortas.

Se explico en Malacañang ayer que las asignaciones para 1936 son mayores que las asignaciones dadas a las centrales el año pasado.

Cada central recibira licencia o permiso para fabricar azucar solo despues de presentar dos copias de una solicitud en forma de carta-informe para fabricar, que seran enviadas al Gobernador General en una fecha subsiguiente a la terminacion de las operaciones de molienda para la zafra de 1934-35 y antes de comenzar las operaciones de molienda de 1935-36. La solicitud debe ser detallada, incluyendo la fecha de la terminacion de las operaciones de molienda para 1934-36, la fecha señalada para las operaciones de molienda de la zafra 1935-36, y el peso neto sin tener en cuenta la polarizacion, de todo el azucar en la custodia de la central en la fecha de comenzarse la molienda para la zafra de 1934-35.

UN JEFE DE POLICIA IRA A LA CARCEL

Al de Manaoag se le condena por haber maltratado a un detenido

Tomas Velasquez, jefe de policia de Manaoag, Pangasinan, ira a prision por seis meses por maltratos causados en la persona de Walter H. Anderson, segun decision de la Corte Suprema.

Velasquez fue a la casa de Anderson juntamente con varios policias y un grupo de vecinos para arrestarle, y cuando este ya hubo bajado y se disponia a seguirle a la presidencia comenzó a apalearle con la ayuda de otros policias y en presencia de mucha gente. En la decision del juzgado aparece que el motivo del maltrato fue no solamente un choque entre un coche de Anderson y una carretela de un vecino, sino por ciertas manifestaciones sarcasticas hechas por Anderson en la primera vez que quiso arrestarle.

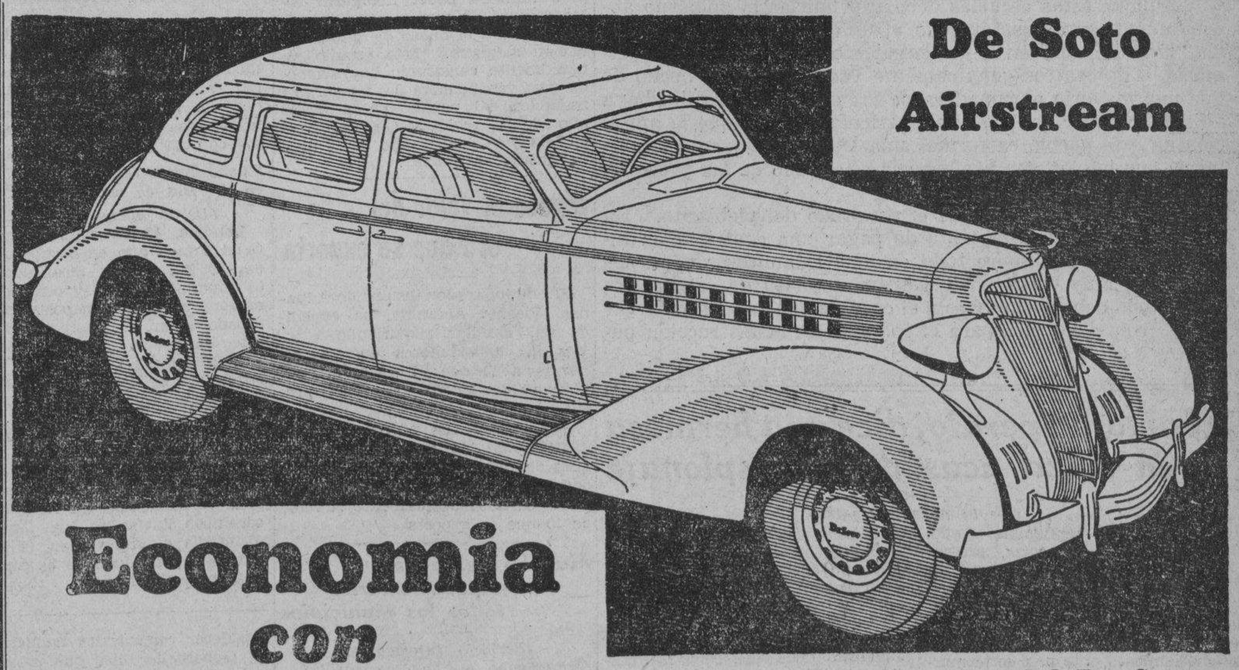
Tomas Velasquez y el policia Felix de Vera fueron ambos condenados por el juzgado, pero los otros policias fueron absueltos. Velasquez fue condenado a una pena de seis meses a dos años y cuatro meses de prision y De Vera a seis meses solamente de prision. De Vera retiro su apelacion. La Corte redujo esta mañana la pena de Velasquez a seis meses solamente de prision.

La verdad escueta

sobre la Caspa

Puede ser que Vd. no se figura que la caspa es el precursor de la caida del cabello y la calvicie. Por el bien de su cabello, prevengase contra la misma. Hay una regla muy sencilla que le servira para vencer la caspa, y para conservar en una condición sana su cuero cabelludo. Antes de cada shampoo aplíquese el Tónico "Vaseline" para el Cabello liberalmente y restréguese la cabeza. Frote suave pero firmemente por varios minutos. Eso estimula la circulación limpia y robustece el cuero cabelludo. ¿Por qué no comenzar estos tratamientos hoy? Chesebrough Manufacturing Company, Cons'd., 17 State Street, New York, New York.

Vaseline HAIR TONIC
TRADE MARK



Economia con Seguridad

El motor economico del De Soto reporta excepcionales ahorros en gasolina y aceite. Por eso el costo de mantenimiento del Airstream es más bajo que el de otros coches de la misma categoria.

MACONDRAY & CO., INC.
827 R. HIDALGO, QUIAPO, MANILA — TELS. 2-38-80—2-38-81
STRACHAN & MACMURRAY
ILOILO

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

Editado por la "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados:

PEDRO AUNARIO (Editoriales) — FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

Miembros de la "Associated Press"

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775

Telefono 2-11-31 con comunicacion con todos los departamentos.

Oficina en Nueva York: 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1916.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱1.00
En el extranjero—al año	40.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago estrictamente por adelantado)

NOTAS EDITORIALES

UNA OBSERVACION

EL deseo del gobierno de poner el precio del arroz al alcance de las clases necesitadas merece todas nuestras simpatías; ese deseo se cumplirá mejor si los centros de distribución se establecen en los mercados públicos.

En estos lugares es donde la gente pobre hace sus transacciones ordinarias, y no en los sitios comerciales. Las facilidades de compra de otros artículos alimenticios baratos alli se encuentran, y todo depende de la manera de aprovechar esas facilidades.

El sub-secretario Victor Buencamino que actua interinamente en lugar del secretario Eulogio Rodriguez ha visto claramente esa necesidad, y nos complacemos por ello.

HUEY LONG

EL Senador Huey Long que acaba de morir trágicamente era una figura muy interesante, pero una figura encuadrada en un ambiente enteramente extraño a la democracia.

Un gran "showman" como le llamaban políticamente, hizo en Louisiana grandes cosas; fundó una universidad, mandó construir soberbios edificios, el capitolio uno de ellos, y magníficos caminos; los hombres que han nacido con la voluntad de un dictador son capaces para grandes empresas.

Pero, Huey Long vivió como quien dice, cabalgando sobre el lomo de un tigre, expuesto siempre al peligro y a las iras de sus enemigos políticos; la naturaleza marcó la ruta de su destino; de haber gobernado en Alemania, o en Italia, hubiera sido un Hitler, o un Mussolini.

¡Quien sabe también si hubiese terminado su carrera política de la misma manera trágica, si hubiera combatido a sus rivales con la misma furia con que combatió la política del "New Deal"! Los hombres de su contextura espiritual son totalitarios. O todo o nada.

CONFERENCIAS IMPORTANTES

DEL resultado de esa conferencia de mesa redonda entre los expertos americanos y filipinos en cuestiones tarifarias, que empezará dentro de poco, o mañana, vendrá una preparación del curso de las relaciones que habrá entre los Estados Unidos y Filipinas bajo el gobierno de la Mancomunidad; es un trabajo adelantado que será de provecho.

Cuando la comitiva de Congresistas invitados por nuestro gobierno para asistir a las ceremonias de inauguración del "Commonwealth" llegue a Manila, dichos Congresistas, con los datos que tengan reunidos los expertos se hallarán en condiciones de tener una idea de lo que este país necesita para la debida formulación de una política comercial por los Estados Unidos que satisfaga nuestro deseo, compatible con los intereses americanos.

Sabremos si es posible una diversificación de mercados para nuestros productos, o si es inevitable que estos se coloquen en gran parte en un mismo cesto a base de una verdadera reciprocidad, porque así conviene a nuestros intereses económicos en el presente y en el futuro.

BUEN METODO

NO hay quizás pueblo más dispuesto a soportar las cargas contributivas dentro de su pobreza, cuando tales cargas son justas, que el pueblo filipino; acaba de demostrarlo palpablemente el resultado de ese plebiscito celebrado hace poco a modo de consulta de la voluntad de los padres de familia sobre el pago de matricula en las escuelas secundarias.

Aunque éstas escuelas debe suprimirlas el gobierno absolutamente para gastar todo el dinero que se invierte en las "high schools" en el sostenimiento de la instrucción primaria, o de centros genuinamente vocacionales, el hecho de que una mayoría abrumadora de los padres de familia haya votado en favor del pago de matriculas, revela que la ambición de este pueblo es formar una legión de jóvenes académicos que buscan con preferencia el camino de las profesiones liberales.

Hay que felicitarse por el resultado del plebiscito. En otros países, cuando se trata de pagar una contribución indirecta al Estado, sobre todo en días calamitosos como los presentes, muy pocos demuestran espíritu de sacrificio; ese método debe ensayarse en el caso de que se piensen crear nuevas contribuciones para el fomento de la instrucción pública.

El amor la perdio, dice una hermosa joven suiza acusada de espionaje

(De la Agencia Reuter)

Brest, 10 de septiembre.—Lydia Oswald, una joven suiza, presento un patetico ejemplo de una belleza marchitada, relatando los meses de sufrimiento que habia tenido, al comparecer este dia en uno de los mas sensacionales casos de enjuiciamiento ante una corte marcial naval.

"Yo era una espia pero me habia enamorado" declaró Lydia a la policia al ser arrestada por una acusación de espionaje.

Su novio, el Teniente De Forceville, y otro oficial naval estaban en el banquillo de los testigos juntamente con la acusada.

La muchedumbre se arremolino fuera de la sala judicial a primeras horas de esta mañana para ver a la hermosa prisionera, que iba elegantemente vestida con una blusa de color crema y con un cuello de encajes blancos, mientras los rizos de su cabello se deslizaban bajo su sombrero.

Los abogados de la defensa aparentemente consideran los encantos femeninos de Lydia como su mayor atractivo y una peinadora especial fue contratada esta mañana para prepararla para la vista.

En el entretanto la vista continua bajo el mas estricto silencio.

V. R. de Ocampo
MEDICO-CIRUJANO
Enfermedades del Estomago e Intestinos, Regimenes Alimenticios. Cura Sin operacion de las "Almorranas"
975 Avenida Rizal — Tel. 2-31-95 — Res. 1047 Arlegui — Tel. 2-41-84

HABRA ESCUELAS ESPECIALES PARA NIÑOS JUDIOS

Nuevos decretos expedidos por el Ministro de Instrucción de Alemania

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Berlin, 10 de septiembre.—Escuelas elementarias especiales para judios se abriran el 1.o de abril del año proximo en Berlin, Frank Am Main, Brelau y posiblemente Munich, segun decretos expedidos por el Ministro de Instrucción Rust. Estos decretos, segun se ha anunciado en circulos autorizados, introducen una nueva fase importante en la legislación racial y demuestran que el gobierno aleman no tiene de ningun modo, la intención que se le atribuye en algunas partes de la prensa extranjera, de abandonar el punto de vista fundamental en la cuestión racial.

Gran numero de escuelas elementarias ya se han establecido para niños que no son arios y que profesan la fe judia. La cuestión de la religión, segun se ha recalcado, sin embargo, no es el factor decisivo sino la cuestión de raza. Niños de raza judia forman un elemento perturbador, según se dice, en una clase de niños arios con maestra aria. El decreto es aplicable en los casos en que uno o ambos padres sea judio, pero no en los casos en que uno de los abuelos es judio. Medidas similares se aplicaran a escuelas superiores despues pero al presente se ha declarado que esto no sera viable.

HITLER ACLAMADO AL LLEGAR A NUREMBERG

Una replica de la antiquísima espada del Reich es regalada al caudillo

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Nuremberg, 10 de septiembre.—Una salva de cañonazos y el voltear de las campanas de todas las iglesias de Nuremberg anunciaron la llegada del Canciller Hitler al edificio municipal poco después de las seis de la tarde de hoy. Después de inspeccionar las compañias de la escolta de honor formadas en la plaza circundada por miles de espectadores entusiastas, el Canciller entró en el edificio municipal, donde, acompañado solamente por Hess Streicher y el jefe burgomaestre de Nuremberg, se sento en uno de cuatro altos sillones colocados en una plataforma especial.

Dando la bienvenida a Hitler en nombre de Nuremberg, el burgomaestre recordo que el año pasado la ciudad habia expuesto las viejas insignias del Reich aleman, incluyendo una espada que data de hace mil años. La primera republica alemana, dijo, decayo; la segunda desapareció deshonrosamente, "pero, tu, mi caudillo, has creado un tercer Reich que, fuerte interior y exteriormente, ha resurgido en toda su verdadera grandeza."

Acto seguido, el burgomaestre entrego al Canciller una replica de la famosa espada del Reich, con la inscripción: "La espada del Reich aleman para el caudillo de todos los germanos que ha hecho de Alemania unida, fuerte y libre otra vez".

Dando las gracias al burgomaestre por la cordial bienvenida que Nuremberg le ha tributado, el Canciller hablo despues del progreso de la ciudad y de los nuevos edificios que se han construido en ella para la asamblea del partido, declarando que la admirable ciudad de las antiguas artes alemanas se esta transformando rapidamente en una ciudad progresiva de la Alemania nueva. Los nuevos campos extensos han dado a las organizaciones politicas y especialmente al ejercito, espacio suficiente para manifestaciones y paradas en mayor escala.

"Es particularmente un placer para nosotros poder inaugurar estos campos de una manera impresionante con el nuevo ejercito de la nación alemana. Este estadio especialmente construido hoy acomoda por vez primera la memorable asamblea del partido en el tercer año de la revolución nacional-socialista y el primer año de la nueva libertad alemana".

Digase el valor del oro que se exporta

El administrador insular de Aduanas, Vicente Aldanese, ha expedido una circular, requiriendo a todos los exportadores de oro en barras a Estados Unidos, a facilitar el verdadero valor del precioso metal.

Estos datos son pedidos para la compilacion de estadisticas. En vista de que el oro se exporta a Estados Unidos en barras, la Aduana no puede calcular debidamente el valor de lo que se exporta.

Murphy desea que tengan cementerios todos los municipios

(Servicio Informativo)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Pasig, Rizal, 10 de Septiembre.—El Gobernador General, en una carta a los gobernadores provinciales, urge a los concejos municipales a establecer cementerios municipales. El Gobernador dice que un considerable numero de municipios no tienen cementerios no sectarios y por eso ocurren muchos lios sobre entierros.

DR. E. S. Hernandez
NIÑOS—PECHO—TUBERCULOSIS
Tratamiento medico quirurgico de la Tuberculosis Pulmonar
CONSULTAS: 9-12 a. m. y 4-6 p. m.
CONSULTORIO: 409 Evangelista—Carriedo—Tel. 2-58-97
RESIDENCIA: Tel. 2-54-79

Dr. Jose A. Enriquez
Ex-cirujano Residente Hospital General Graduado en America
Enfermedades del Estomago, Vias Urinarias y Matriz. CARBUNCO, ALMORRANAS Y TONSIL, CURACION SIN OPERACION.
519 Ave. Rizal—Tel. 2-35-68
9:00 a 11:30—2:30 a 5:30 diario
Tel. Res. 2-88-72

NOTICIAS DE ESPAÑA

Gil Robles predica a los soldados españoles la elegancia y la cortesía a la vez que la estricta disciplina militar

(De la "Associated Press")

Madrid, Agosto 1935.—Los soldados españoles seran modelos de elegancia y de las usanzas sociales a la vez que guerreros, según se desprende del boletin oficial del nuevo Ministro de Guerra José María Gil Robles.

El primer boletin oficial de Gil Robles le revela como un hombre de muchos escrupulos en lo referente a la expresión externa de la disciplina.

"Los soldados no solamente deben observar al pie de la letra las disposiciones del codigo militar, sino también deben observar minuciosamente su urbanidad y su presentación personal"—dice el boletin.

"Deben estar vestidos con esmero cuando van a la calle, saludar a los superiores cuando pasan y siempre ser corteses y caballeros en sus contactos sociales".

"Los oficiales respectivos seran responsables de la estricta observancia de estas ordenes".

D'Annunzio provoca con su nuevo libro otro incidente diplomatico

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Paris, 10 de septiembre.—Gabriele D'Annunzio, el excentrico poeta lirico de Italia, que durante su vida ha realizado proezas de las mas imaginables, incluyendo un vuelo sobre Fiume, distribuyendo folletos y escribiendo un libro sobre sus intenciones suicidas, ademas, desde luego, de la poesia, volvera a dar que hacer.

Un libro que el calvo poeta ditirambico presento al Presidente Lebrun, de Francia, ha dado lugar a un enojoso incidente diplomatico cuya importancia puede ser juzgada por el hecho de que el premier Pierre Laval y el embajador italiano Cerruti discutieron el incidente antes de que el premier saliera para Ginebra para atender asuntos de menor importancia.

Al presentar la ultima obra literaria de D'Annunzio, el embajador italiano aparentemente infringio la etiqueta diplomatica o el articulo 26 de guerra o algo identico, pues entregó el volumen directamente al presidente Lebrun sin participar previamente a Laval, como premier y ministro extranjero, del intentado regalo.

GABRIELE D'ANNUNZIO

Lebrun aceptó el regalo, agradecio al embajador con profusión latina, pero lo que esta causando aparentemente todo el lio es el hecho de que el libro de D'Annunzio contiene manifestaciones ofensivas a Francia y sobre sus relaciones con la Liga de Naciones. Y cómo iba a saber Lebrun eso?

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

INGLATERRA

El servicio postal inglés es eficiente

(De la Agencia Reuter)

Londres, 10 de septiembre.—Una carta puesta en Londres se entrega con seguridad al día siguiente en cualquiera de unas 20 ciudades continentales, segun ha revelado la oficina de correos este día.

Esto se ha hecho posible debido al correo aéreo a los centros europeos.

Las cartas que se mandan por el servicio aéreo nocturno a París se entregan a las 7 a. m. si han sido puestas en Londres antes de la una de la mañana, mientras que las dirigidas a Viena y puestas a las ocho de la noche son entregadas al día siguiente.

Moscow está dentro de las 36 horas de Londres por el correo aéreo y Estambul dentro de 48 horas.

Contratos sobre el nitrogeno, firmados

(De la Agencia Reuter)

Londres, 9 de septiembre.— Los contratos internacionales sobre nitrogeno negociados en el mes de julio por grupos de los representantes de las industrias de nitrogeno de Bélgica, Checoeslovakia, Alemania, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Noruega. Polonia y Suiza han sido firmados por todas las partes segun se ha sabido este día.

Esto hace posible ahora la aprobación de un convenio entre los grupos europeos y la industria chilena que fué formalmente ratificado en Londres.

El nuevo convenio, segun se tiene entendido, provee la regulación de las ventas y de los precios y la participación de otros mercados del mundo distintos de los Estados Unidos.

Se prestará la debida consideración a los legítimos intereses de la agricultura en los contratos que son por tres años a partir del 1.o de de julio, a menos que se den por terminados antes de dicho período por consentimiento mútuo.

Mucho dinero recaudado en el "Día de las Amapolas"

(De la Agencia Reuter)

Londres, 10 de septiembre.—Para el octavo año en sucesión, mas de £500.000 se han recaudado por el imperio británico y otros países en el "Día de las Amapolas" el año pasado, segun un informe expedido este día por la Earl Haig British Legion Appeal Fund. La suma exacta fué de £505,628 (más de cinco millones de pesos).

Amapolas artificiales son preparadas por ex-soldados heridos en la guerra y son vendidas en las calles en el Día de Armisticio—11 de noviembre—cada año. En vista de las continuas lluvias en Inglaterra en dicho día el año pasado, el resultado de la recaudación es considerada muy satisfactorio.

ESTADOS UNIDOS

El Capitan Green que estuvo aqui, fallece

(De la "Associated Press")

San Diego, California, 9 de Septiembre.—El Capitan John W. Green, un veterano con 25 años de servicio en el ejercito y en la Constabularia de Filipinas, fallecio aqui este dia a la edad de 74 años.

El Capitan Green fue un scout indio antes de irse a Filipinas y tomo parte en la insurreccion de 1899-1900. Despues de su retiro se hizo jefe de una estacion de ferrocarril aqui por varios años.

El gobierno prosigue su programa naval

(De la "Associated Press")

Washington, 9 de septiembre.—Prosiguiendo su programa de construccion de navios tendente a dar a los Estados Unidos una escuadra que llegue al limite especificado en el tratado, hacia 1942, el departamento de la marina otorgo hoy contratos para la construccion de doce barcos en astilleros particulares y consigno fondos para la construccion de otros once barcos en los astilleros del gobierno.

Los contratos otorgados son para un porta-aviones, tres destructores que no excedan de 1,500 toneladas; y tres submarinos.

Las proposiciones se abrieron el mes pasado. El porta-aviones sera construido por la Newport News Shipbuilding Co., en Newport News, Va.

SUIZA

El Príncipe de Gales termina sus vacaciones

(De la Agencia Reuter)

Ginebra, 10 de septiembre.—El Príncipe de Gales concluyó sus cinco semanas de vacaciones en la Riviera francesa anoche cuando salió de Cannes.

El Príncipe pasó por Ginebra esta mañana antes de proceder a Budapest.

JAPON

Mochizuki, probable ministro de comunicaciones

(De la "Associated Press")

Tokio, 10 de septiembre.—Los políticos y escritores políticos convenían unánimemente este día que el premier Okada escogerá a Keisuke Mochizuki como ministro de comunicaciones en el gabinete japonés para llenar la vacante causada por la muerte de Takejiro Takonami.

El premier Okada tenía al principio la intención de asumir la cartera por sí mismo debido a las rivalidades faccionales en el gabinete, pero un convenio que permite la selección de Mochizuki se creyó inminente.

La muerte de Tokonami casi siguió a la dimisión del ministro de guerra Senjuro Hayashi y se temió una crísis del gabinete. El general Yoshiyuki Kawashima sucedió a Hayashi, que ocupó el importante cargo militar por 18 meses.

CHINA

Vista contra directores acusados, el 29 de octubre

(De la "Associated Press")

Shanghai, 10 de septiembre.—La vista de la causa contra tres oficiales de la fenecida American Oriental Finance Corporation, acusados por malversación, ha sido fijada por la corte americana de China para el 29 de octubre.

La fecha se fijó a la llegada procedente de Manila a bordo del President Hoover de J. Warner Brown, vice-presidente de la compañía y hasta hace poco gerente y liquidador de la sucursal en Manila.

Los otros acusados son Frank J. Raven, presidente de la compañía y Alfred Driscoll, secretario tesorero. Todos están actualmente en libertad bajo fianza.

¿CHAMPANES?
Exigid siempre:—
CHAMPAN Español Codorniu de 24/2 bot. Extra. Sec.
CHAMPAN Español Codorniu de 12/1 bot. Extra. Sec.
CHAMPAN Español Codorniu de 24/2 bot. Demi. Sec.
CHAMPAN Español Codorniu de 12/1 bot. Demi. Sec.
Unico Importador: **EL GLOBO**
M. H. del Pilar 405—Tel. 5-71-36

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137 Iloilo

EL ARRIENDO NO ESTA ANULADO, DICE RICKETT

Cree que ningún tribunal puede anular el arriendo de terrenos etiopes

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Alejandria, 9 de septiembre.—Francis Rickett, el promotor inglés, insiste en que la concesión petrolera por un plazo de 75 años hecha por el Emperador Haile Selassie está en vigor y no puede ser anulada por cualquier tribunal, segun una declaración que hizo a su llegada a Cairo a un corresponsal de Alejandria del Egyptian Gazette.

"Mi contrato con el Negus en representación de la African Exploitation Development Corporation" declaro "ha sido debidamente firmado y sellado, y no puede ser invalidado por el mas alto tribunal".

Preguntado por su parecer sobre el posible resultado del conflicto italo-etiope, Rickett declaro que Mussolini esta "sobrellevando una empresa dificil" pero que si triunfa, él (Rickett) confia que El Duce se conducira con honor y respetara el contrato de la concesión como dictador de Abisinia.

Mr. Rickett expresó sorpresa sobre cómo pudo el corresponsal en Addis Ababa del London Daily Telegraph descubrir la transacción, manifestando que habia estado llevando las negociaciones en secreto desde el mes de marzo ultimo sin que lo supieran los gobiernos ingles y britanico.

MENOS DESEMPLEADOS ALEMANES ESTOS DIAS

Decrecimiento notable ocurrido principalmente en las ciudades

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Berlin, 10 de septiembre.—Contrario a lo que ocurre ordinariamente en esta temporada, en que el desempleo suele aumentar, las cifras oficiales que acaban de publicarse demuestran que la cesantia en Alemania ha decrecido por unos 48,000, llegando el 31 de agosto al registro bajo de 1,706,000 que es casi 1.3 de milion menos que la cifra mas alta del año corriente. El hecho mas notable es que el decrecimiento del desempleo se ha registrado principalmente en las grandes ciudades.

Berlin, 10 de septiembre.—El informe del Reichsbank fechado el 7 del actual y dado a publicidad hoy demuestra que los certificados de oro siguen inalterados a 94.8, asi como también las reservas de moneda extranjera, que continuaron a 5.3, haciendo que el total cubierto por billetes sea como anteriormente, 100.1 millones de marcos del Reich. La circulación de billetes declino 150.4 a 3881.4 millones de marcos del Reich. La cantidad total de credito expedida se mide por las cuentas, cheques y anticipos. Las inversiones decrecieron por 255.9 a 4497.7 millones de marcos del Reich.

El mercado de acciones estuvo extremadamente quieto hoy, no existiendo casi ningun pedido bancario, atribuyéndose esto en parte a la rigidez con que los capitalistas toman los bonos del tesoro del Reich que se han emitido. Investigaciones hechas en los bancos principales han dado por resultado la información de que dos terceras partes sino tres cuartas partes del total de bonos ofrecido, ya estan cubiertas. El mercado de garantias de interes fijo estuvo inactivo otra vez, debilitándose algo los bonos de hipotecas oro.

Las cotizaciones del marco del Reich sin garantia fueron en Nueva York, 40.23; Paris, 610; Amsterdam, 59.575; Londres, 12.2725. Paris, esterlina, 74.97; dolar, 15.17.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los de vista que en tales articulos expresen sus autores.

LA VERDAD EN SU LUGAR

Por UN ELECTOR DEBIDAMENTE CUALIFICADO

Es completamente falsa la informacion que ha aparecido en uno de los periodicos hace unos dias, de que el miting celebrado por los pros en el barrio de Sta. Cruz, Lubao, Pampanga, ha sido un rotundo exito y que el pueblo esta convencido ahora de no votar por el actual Representante Dimson, sino por su contrincante el ex-Representante Lagman, dicen que la razon de esto, es, que los Dimson trabajaron en contra del Dr. Faustino F. Turla cuando este fue candidato a Delegado no obstante ser un compoblano. Los que esto afirman no hacen mas que desviar la opinion publica de su verdadero derrotero, pero el pueblo conciente e inteligente conoce los verdaderos motivos porque el citado Dr. Turla sucumbio lastimosa y desastrosamente en aquella memorable contienda de Delegados.

Resentido pues, el Dr. Turla, por su aplastante derrota en aquellas elecciones, ha optado ahora por dar de ciego a diestra y siniestra, desplegando una politica de obstruccion y haciendo de su parte un gran sacrificio para conseguir derrotar en la presente lucha al Representante M. Dimson, pero si el Dr. Turla tuviese un poco mas de calma y pensase con un poco mas de serenidad la presente cuestion procurando no perder muy facilmente los estribos, caeria plenamente en la conviccion de que si entonces fue derrotado en su candidatura, no es porque alguien tenga la culpa, ni es porque sus compoblanos la la contra, sino que la misma lanzada solamente por un eminente de su partido el s tario Honorio Ventura con cunstancia ademas de que poblanos se enteraron cuando demasiado tarde y muchos ya comprometidos con otro

La verdadera situacion es actualmente, es, que el Sr. Dimson obtendra en este p las proximas elecciones m del 90% de los votos de su con toda la campaña en co esta desplegando el Dr. F. y sus compañeros, y homb marcada imparcialidad ase triunfo del Sr. M. Dimson cuando el miting que estos a cabo en el mismo barrio Cruz, Lubao, despues de pros, no solo acudieron r del citado barrio, sino que actos de presencia ademas de otros barrios y del de la poblacion. La gente que vi miting del Representante son, segun muchos quintu numero de los que acudier los pros organizado por nu moso y muy querido Dr. F. la.

Para muchos, la presen Dimson vs. Lagman, no ten cedentes por la gran difere habra en favor del Sr. Di no hay duda marcara en la politica de este pueblo un eterno e imborrable.

CORRIGIENDO UN GRAN ERRO

Por un ESPECTADOR NEUTRAL

Siendo yo un espectador neutral en el ultimo miting publico de los "pros", celebrado en el barrio de Santa Cruz, del pueblo de Ligao de la provincia de Albay, y siendo testigo ocular de lo que en aquella ocasión ocurrió, me permito hacer aclaraciones para corregir informaciones erroneas publicadas.

Y para poner las cosas en su debido lugar, hago constar publicamente, que aquello de que "un anti fue asaltado por algunos pros y que un policia fue maltratado por el publico", es todo, una equivocación muy grande si es que el informante no lo ha hecho con malicia y malas intenciones; y lo de la confirmación del Gobernador José Imperial Samson de lo descrito, también carece de certeza y veracidad. Pues lo que sucedió es como sigue:

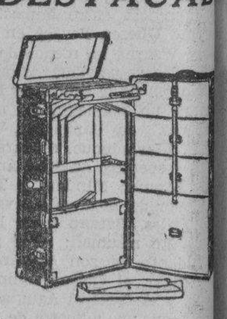
Tranquilamente los pros celebraban un miting en el barrio de Santa Cruz, mientras que los antis a su vez lo hacian en el barrio de Pandan, mas despues a medida que avanzaba el tiempo un grupo de "antis" o los mismos que celebraban el miting en Pandan al comprender que no tenian publico en Pandan cerraron su miting y se dirigieron al miting de los pros. Y llegados en el lugar del miting comenzaron a meter ruido, ya interpelando a los oradores, ya gritándoles y provocándoles con insultos. No contentos con esto, estando un joven estudiante de Manila sentado tranquilamente en un sitio cercano del lugar se le acercó un policia y sin mas, ni mas, le agarra del cuello diciendo: "tu metes demasiado ruido; te voy a arrestar". Al protestar el estudiante de aquel atropello, se acercaron varios antis, unos agarrando al pobre Antonio Jocom Jr., que es el atropellado y otros golpeandole cinicamente, y sin dejarle oportunidad para defenderse se lo llevaron por fuerza al municipio. Mientras esto sucedia otros policias y antis atropellaban a Jacobo Jocom, hermano del primero y a Jose Jaucian, hermano del expresidente municipal, que como se puede probar en el juzgado, en la vista que se ha de llevar a cabo, todos estos jovenes son inocentes de lo que les ha sucedido, pues intencionadamente se les acusó de faltas que no cometieron. El orador que entonces se hallaba en la tribuna era el Sr. Perfecto Padilla quien obligado por las circunstancias tuvo que sostener y contestar todas las bravatas que un anti llamado Teodoro Mendoza le dirigia. Ultimamente un poco mas lejos, corrió el rumor de que un tal Rosendo Adonas por querer escaparse se cayó y se hirió en el lado derecho de la cadera, pero este alega que ha sido apuñalado por un pro.

Ahora, pregunto yo suponiendo que realmente ha sido herido por un pro, ¿quién tiene la culpa? ¿de donde provino el lio? ¿De los pros que eran los que celebraban el miting o de los antis que estando en Pandan "mitingeando", se fueron a Santa Cruz, donde estaban los pros, para meter ruido y atropellar a toda alma viviente basta el que fuera simpatizador de los coalicionistas? Porque en realidad de este pueblo son los ver coalicionistas, tal como lo todos los carteles del ex-fi der Sabido y en todos sus d y campañas batallando siem jo la bandera de la coalic el Hon. Presidente Quezo Presidente y Hon. Osmeñ Vice-Presidente.

En resumidas cuentas, a dianoche, y estando du tranquilamente en sus res casas, un tal Ismael Señor Pigao, ambos pros, fueron tados ilegalmente por los sin ningun mandamiento d to y fueron cinicamente dos" como si fuesen unos les, y lo mas absurdo es de los asaltantes o captore da menos que el jefe de de Oas, usurpando los dere jefe de policia de Ligao. siguiente el jefe de policia gao, presentaba una denun tra ocho personas incluye Sr. Perfecto Padilla, el ultim dor, por asesinato frustra fué denegado por el mismo paz; considerando ilegal la ción de los prisioneros es pues no habiendo sido acep denuncia por el Sr. Juez, no por tanto ningun mandami arresto; y los detenidos puestos en libertad, gracias a tervención del Hon. Pedro del fiscal especial Sr. Ba del capitan de la Constabu

Ahora bien, para que el en general esté bien inform este lamentable y semi-com ceso, en cuanto el asunto a los tribunales de justicia vencerán, que el resultado sera a favor de los inocente pellados pese a la misma at policiaca de Ligao, que hue de guardia civil. ¿Quién es ductor?... El tiempo lo dir

UN VALOR DESTACAD



LO CONSTITUYEN NUEVOS BAULES ARMARIOS...
HARTMANN y NEVERBR
RIU HERMANOS, IN
623 ESCOLTA — MAN

ALBERTO GUEVARA Y SANCHEZ
INGENIERO CIVIL
Diseños Planos, Especificaciones, Calculo de materiales, Administración y Supervisión de Construcción.
641 P. Noval, Sampaloc — Teléfono 2-53-96

D. O. M.

DÑA. TIBURCIA RAMA DE MUÑOZ

Falleció ayer a las cinco de la tarde, 10 de Sept., 1935, en Calbayog, Samar, a la edad de 62 años, después de recibir los Santos Sacramentos

Su desconsolado esposo Dn. Rafael Muñoz y sus desconsolados hijos e hijas e hijos politicos suplican una oracion por el eterno descanso del alma de la finada.

Manila, 11 de Septiembre, 1935.

FINCAS —EN— VENTA
Manila y Suburbios
Precios Reducidos
Razon:
"LA URBANA"
Sociedad Mutua de Construcción y Préstamo
Paterno Bldg.
Calle Helios, Sta. Cru

M.E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-62-29

En el Hospital Español de Santiago ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña la Sra. de D. Antonio Soloaga y Garmendia. Tanto la madre como la recien nacida se hallan en satisfactorio estado.

Mañana festividad de Dulce Nombre de Maria, estaran de dias, la Sra. Vda. de D. Miguel Velasco, Sra. Vda. de D. Recaredo Pando, Sra. Vda. de D. Francisco Gutierrez Repide, Sra. Vda. de Gil, Sra. Vda. de D. Emilio Gonzalez La O, Sra. Vda. de Romero y Romero.

Sra. de D. Angel Elizalde, Sra. de D. Eduardo Ortigas, Sra. de D. Manuel Elizalde, Sra. de D. Tomas Earnshaw, Sra. de D. Eduardo Gutierrez Olives, Sra. de D. Manuel Earnshaw, Sra. de D. Jose Barretto, Sra. de Werner Teucher, Sra. de D. Ricardo Summers, hijo, Sra. de F. C. Hagedorn, Jr., Sra. de D. Antonio Aranaz, Sra. de D. Restituto Ynchausti, Sra. de D. Gonzalo Yrezabal, Sra. de D. Juan Galmes, Sra. de Garcia, Sra. de D. Bartolome Serra, Sra. de D. Eduardo Yrezabal, Sra. de D. Luis Esteban Anguita, Sra. de D. Jose M. Ruiz, Sra. Mortera, Sra. de D. Felix Fanlo, Sra. de Carlos Ceron, Sra. de Mario Morganti, Sra. de D. Vicente Arias, Sra. de T. Terren, Sra. de Rivera, Sra. de Adolfo Roensch, Sra. de Carrera, Sra. de Pedro Salvador, Sra. del Capt. Jose Olivares, Sra. de Ramon Pons, Sra. Gaspar, Sra. de Seidenspinner.

Y las señoritas de Cacho, Lopez-Mena, Del Pan, Ortigas, Ynchausti, Osmeña, Romero-Salas, Enriquez, Lopez, Sotelo, Serra, Marti, Moreno Camus, Garcia, Beech, Alcanara, Araullo, Robles, Pardell, Mendez, Luzuriaga, Lilly, Roxas Moreno-Lacalle, Michel de Champourcin, Brown, Jones, Mendieta, Guidotti, Claussen, Chiene y muchas mas que sentimos no recordar a quienes felicitamos cordialmente.

La Sra. de D. Vicente Arias se verá impedida de recibir a sus amistades mañana dia de su fiesta onomastica.

Liszt Circle

Por JOSEFINA MARIO

El Colegio de Santa Escolastica cuenta entre sus alumnas con una porcion de jovenes, educadas desde casi su niñez por las madres benedictinas que regentan la institucion, quienes saben expresar sus sentimientos de una manera admirable por medio de la musica que aqui se cultiva esmeradamente bajo la direccion ductil de la Rev. Madre Sub-Superiora, Sor M. Baptista Battig, O.S.B.

Para adiestrar a sus educandas en musica en el mecanismo complicado del piano y al mismo tiempo para acostumbrarlas a presentarse en publico, suelen darse conciertos casi semanalmente en su amplio salon de actos, "St. Cecilia's Hall", construido expresamente para estos fines.

Uno de los mejores conciertos semanales que se dieron por alumnas de "Sta. Escolastica" durante esta temporada escolar en St. Cecilia's Hall, fue el recital celebrado el domingo por la tarde a cargo de selectas pianistas que integran el "Liszt Circle".

Como pianistas de grandes perspectivas, a juzgar por su labor desplegada en este concierto, se destacaron las señoritas Lourdes Felix, Paz Zamora, Asuncion Feria, Leticia Encarnacion, Lucrecia Kasilag y Soledad Magtibay. Todas ellas, sobretodo Lourdes Felix, Asuncion Feria y Soledad Matgibay, saben valerse de los amplios recursos de expresion. La Srta. Magtibay, interpretando el "Impromptu-Fantasie", de Chopin, se condjo escrupulosamente, dando a la primera parte de la obra ese caracter apasionado e inquieto, y poniendo en la segunda, en marcado relieve, la bella sonoridad de fraseologia. Asuncion Feria se encargó de interpretar, con donaire, una obra de Liszt, titulada "Dance of the Gnomes". Esta diminuta pianista sabe hacer de la musica algo que ennoblece y encanta. Lourdes Felix interpreto el 'Chapel of William Tell' con mucho acierto.

Comenzó el programa con la ejecucion del "Prelude'5, de Rachma-

(Continua en la pág. 12)

Concierto de radio organizado por el Profesor Buencamino

El Profesor Francisco Buencamino, director del Conservatorio de la Centro Escolar University, organiza un concierto de radio para el jueves, 12 del actual, a las 9:00 p.m. El concierto se radiara por la estacion KZRM, y durara cuarenta y cinco minutos. Dos nuevas composiciones del maestro Buencamino seran cantadas por la profesora Angeles L. Ordoñez y la profesora Emilia T. Cruz. El programa completo es como sigue:

Valse—F. Chopin — Narcisa Buencamino. If I were a Bird — A. Henselt—Pilar Buencamino. Vocal Solo —Prof. Emilia T. Cruz. Nocturne op. 27 No. 2—F. Cdopin — Francisco Buencamino, Jr. "Ensueños" — F. Buencamino Sr.—Prof. Angeles L. Ordoñez, Prof. Buencamina en el piano. Grand Valse Brillante — F. Chopin—Pilar Buencamino. "Pangarap sa pagibig"—F. Buencamino, Sr. —Prof. Emilia T. Cruz, Prof. Buencamino en el piano. "St. Francis Walking on the Waves"—F. Liszt—Francisco Buencamino, Jr. "Luccia Di Lamermoor" (Cavatina)—Donizetti—Prof. Angeles L. Ordoñez, Prof. Buencamino en el piano.

Brillante boda en la Central Student Church

Fotografia tomada en la Central Student Church, despues de la ceremonia del enlace de Geronimo Gapac y Bilbao y la señorita Infante Morales Santos, solemnizado recientemente. Con los nuevos esposos aparecen, el oficiante, Rev. Don St. Halter, de la Central Student Church; los padrinos, Dr. Pedro Arcilla y Sr. Juan Francisco; las madrinas, Doña Luisa Granados de Victoria y Doña Asuncion Perez; la dama de honor, Srta. Ester M. Santos; el 'caballero de honor', Nick M. Chuidian, y los niños Eddie Perez, Salomon Santos, Beby Bocobo y Rebecca Perez. La fiesta de bodas—una esplendida cena seguida de baile—tuvo lugar en el salon del Metropolitano.

Cantaron en Recoletos en honor de S. Bartolome

Estos caballeros, damas y señoritas, formando un selecto coro, cantaron en honor de San Bartolome durante la misa celebrada en la Iglesia de Recoletos, recientemente. Ellas son, Elisa Maffei de Lopez Luna, Encarnacion Yance, Maruja Llamas, Ludivina de Gonzalez, Socorro Vasquez, Josefina Peña, Matilde Rivera, Isabel de Padua, Enya Gonzalez, Consuelo Salazar, Dalisay Aldaba, Azucena Alaba, Fely Vallejo, Ramona Mejica, Josefa Gatal, Engracia Inocencio, Filomena Valenzuela, Carmeling Hernandez, Sra de Conge. Caballeros, Capitan Conge (que ofrecio la misa), Profesor Juan S. Hernandez, Gregorio Lopez Luna, Pedro Rozas, Nicanor Santiago, Jesus del Carmen, y Jose Legaspi.

Medio millon de pesos costara la primera pelicula nacional de la Parlatone Hispano-Filipino, Inc.

La nueva empresa peliculera local, la "Parlatone Hispano-Filipino, Inc.", integrada por comerciantes filipinos de elevado prestigio, pronto empezará la filmacion de la primera pelicula nacional que glorificará Filipinas desde su descubrimiento por Magallanes hasta el dia glorioso de su independencia. La pelicula se titulará "Filipinas, Perla del Oriente" y su produccion costará alrededor de medio millon de pesos.

En la filmacion de esta pelicula nacional se harán versiones en español y en ingles para su exhibicion en todas partes del mundo, especialmente en los Estados Unidos, en España y en los paises latinos. "Filipinas, Perla del Oriente" esta dotada de un argumento simbolico y altamente patriotico. Por su musica, por sus tipicos paisajes, todo netamente filipino, dicha obra constituirá un espectaculo cinematografico colosal, digno del orgullo de todo filipino. No en vano sera la primera pelicula nacional que se producira en estas islas para su distribucion mundial.

En la actualidad se estan activando los trabajos de preparacion y filmacion de esta grandiosa superproduccion, pues es el deseo de la empresa estrenarla lo mas pronto posible con motivo del advenimiento del Gobierno de la Mancomunidad. Es la pelicula que hará conocer la nueva nacion en todos los ambitos del mundo..

Apareceran en el "Lyric"

Jane Withers y Jackie Searl, los dos pequeños comediantes de Hollywood, que actuan juntos en la ultima comedia Fox, titulada, 'Ginger.' Esta pelicula se estrenará en el Cine Lyric dentro de breve.

Un interesante rgumento basado en la vida periodistica muy distinto de los otros presentados en peliculas de esta clase, se relata en el drama comedia titulado "Unsuccessful Failure", que hoy se exhibe en el cine Lyric.

William Collier, Sr., y Lucille Gleason son los principales artistas que aparecen en la pelicula que trata del fracaso de Collier en la vida periodistica y de su rapida ascencion al firmamento radiografico.

Gloria Shea desempeña uno de los papeles principales, siendo los otros artistas, Russell Hopton, William Janney, y Jameson Thomas.

Es la clase de pelicula por la cual los aficionados al cine han estado clamando desde hace tiempo

Es la historia de una familia americana de la clase media.

Es la obra que todos los miembros de la familia gozaran viendola.

La proxima atraccion del Cine Lyric sera la hermosa comedia de Fox, titulada, 'Ginger', en la que actuan de principales protagonistas, los actores niños, Jane Withers y Jackie Searl. Esta pelicula ha sido un gran exito en los Estados Unidos.

NOTICIERO RELIGIOSO

Miercoles 11 de septiembre

Calendario de hoy: Ss. Proto y Jacinto mm., Vicente ab.m. y Pafnucio o.

Calendario de mañana: El Dulcisimo Nombre de Maria. Ss. Hieronicos, Leoncio y Serapion mm.

EN SANTA ISABEL

El sabado proximo, 14 del actual, a las diez de la mañana, se dira una misa rezada en el Real Colegio de Sta. Isabel, por el Santisimo Cristo del Tesoro, Patron de dicho Establecimiento piadoso, y por la tarde del mismo dia, a las cinco y media, despues del rosario y la novena, se sacará en procesion, por el interior del Colegio, la Veneranda Imagen, terminada la cual, se procederá a la adoracion de la misma, como coronacion solemne de los cultos religiosos que con motivo de su festividad se vienen celebrando en dicha Institucion cultural.

Se invita a todos los fieles devotos del Santisimo Cristo del Tesoro asistan a tan piadosos y solemnes cultos.

POR LA VIRGEN DE MONTSERRAT

La novena en honor de Ntra. Sra. de Monserrat se celebra hoy en la Iglesia de los PP. Benedictinos de Manila.

Durante los dias 9, 10, 11 y 12, por la mañana a las 6:30 hay misa de Cofradia durante la cual se reza la novena.

CONGREGACION DE MARIAS

Este dia a las 5:30 tendra lugar en la Iglesia de San Ignacio la funcion diaria de la Congregacion de Marias encargandose de los cultos del Turno 21 presidido por Da. Consuelo G. de Paredes.

Mañana sera el Turno 7 presidido por Da. Dolores Dominguez.

ADORACION NOCTURNA

En la Ignaciana Herran, Sta. Ana, habra vigilia de la adoracion nocturna mañana jueves 12 por el Turno de San Antonio de Padua presidido por Don Crispin Obea.

El 'sarao' por el jubileo de plata del H. G. fue de los mas notables

Las fiestas por el jubileo de plata del Hospital General de Filipinas de ayer y anteayer, tuvieron su apoteosis en la recepcion y baile dados anoche en el Dormitorio de Enfermeras. Con los altos funcionarios, oficiales y personal francos de servicio de la institucion por anfitriones y una buena porcion de los elementos de la comunidad social por huespedes, el acto de anoche tenia que ser como fue, remate jubiloso, brillante, digno de la grata efemeride que se conmemoraba: el XXV aniversario de la fundacion del primer hospital moderno en las Islas.

Integraban la linea de recepcion los jefes gerarquicos de la institucion, el director Dr. Calderon, el decano Dr. Albert (J.), el director auxiliar Dr. Villalon y la superintendenta de Enfermeras Sra. de Adriano, actuando de presentador el Dr. Paterno Pavino. A honrar la fiesta, mejor todavia, a felicitar a los dirigentes del hospital por el jubileo y los logros del mismo obtenidos durante los pasados 5 lustros, representantes de los diversos sectores de la comunidad social desfilaron ante los componentes de la linea de recepcion saludandoles efusivamente en son de entusiasmo y simpatia.

El Presidente de la Universidad de Filipinas, Dr. Bocobo, señora e hija; el juez Abeto, señora e hija; el tesorero insular Lagdameo e hija; el fiscal Kapunan (hijo) y señora; el comisionado Dr. Fabella, el decano Dr. Benitez (F.), el juez De la Costa; el Dr. Padua y muchos mas se contaron entre los numerosos concurrentes. Del elemento femenino juvenil habia una hermosa representacion siendo de ella, ademas de las Srtas Bocobo, Abeto y Lagdameo, las de Karagdag, Garcia, Trinidad (Gloria), Reyes (Rina), Peña y otras numerosas, todas del plantel de chicas de las varias agrupaciones sociales de la capital, sin contar con las señoras de los miembros de la facultad y medicos visitantes del Hospital General.

La Sra. de Calderon, la superintendenta Sra. de Adriano, la Dra. Zialcita, las jefes enfermeras de diferentes departamentos, como las de la Sala de Operaciones y la de la Seccion Dietetica, asi como varias alumnas, entre ellas las Srtas. Tanchico, Gabriel y otras colaboraron eficazmente con los funcionarios del hospital en hacer los honores de la fiesta, atendiendo, con dulzura de mujer de casa y solicitud de madre de pacientes, a los centenares de invitados. Los refrescos y el tente-en-pie confeccionados por ellas mismas y servidos a pasto, estaban sencillamente esquisitos. Todas ellas (las enfermeras) sin excepcion, se presentaron en la sala de fiesta trajeadas elegantemente a la filipina, imprimiendo en la reunion un colorido amable y simpatico.

Dos orquestas con personal completo, la famosa "Paque's" de Lukban y la popular "Tri-Trian" de Manila rivalizaron en amenizar el baile, ya turnando, ya simultaneando, cada cual en su respectiva sala, en prodigar escogidas piezas de su nutrido repertorio. Asi que se bailó, casi sin interrupcion, desde las 9:15 p. m. hasta la ':30 a. m. con animacion creciente y siempre jubilosa.—*Ana Haw.*

Por el onomastico del Provincial Fr. L. Reta

Instantes graficos del magnifico programa literario-musical celebrado ayer tarde en el Colegio de Sta. Rita. Arriba: niñas de la Primaria que participaron en la Danza tipica; en medio, niñas del Kindergarten, que presentaron 'La flor de la inocencia', y abajo, los niños que ejecutaron el hermoso 'Drill', uno de los brillantes numeros de la velada. El acto fue un obsequio filial de la Comunidad de MM. Recoletas y las alumnas de 'Sta. Rita al Padre Provincial M. R. P. Fr. Leoncio Reta de San Nicolas, quien celebraba su fiesta onomastica. Cerro el programa un Himno dedicado al Padre Provincial cantado por las alumnas del Colegio. La musica del himno fue compuesta por el Padre Domingo Carceller.

En la fotografia superior aparecen, Beatriz Lizazo, Barbara Que Cogui, Caridad Locsin, Lucia Agresor, Conchita Zayat, Gloria Zayat, Pacita Zayat, Trinidad Ocampo, Marcelina Vicente, Catalina Luna.

En la fotografia del centro estan, Mary Rathbun, Teresita Luna, Caroline Rathbun, Evangelina Poblete, Pacita Munariz, Belen Reyes, Florentina Reyes, Lourdes Lauchengco, Marcelina Abdon, Remy Hipolito, Lourdes Lontok, Margarita Lontok, Patrocinio Mangali, Lolita Desembrana, Visitacion Paterno, Estrellita Faustino, Caridad Aparente, Alice Rathbun.

En la fotografia de abajo estan, Raul Gomez, Ernesto Luz, Gregorio Cacnio, Jayme Domingo, Manuel Luz, Jose Perez, Olegario Que Cogni y Benjamin Domingo.

Elementos conocidos honran la fiesta social de 'Amsa' en el Colegio Afable

La ultima fietsa social en la noche del sabado, dada por la asociacion AMSA del Colegio de Medicina Afable, fue de las mas animadas y concurridas de la serie, al extremo de que el amplio salon del edificio quedo, practicamente, congestionado de invitados. Estudiantil como era, la fiesta estuvo honrada por varios elementos de la sociedad manilense, como la Sra. de Ubaldo, el Dr. Avecilla y señora, el Dr. Francisco y señora, el ingeniero Hidalgo y señora, el ingeniero Ruiz y señora, los Sres. de Guison y varios otros.

En funciones de consejera, la Sra. de Afable hizo placenteras a los invitados las horas que duró la reunion, de 9:00 p.m. a 2:00 a.m. proximamente. Si el refrigerio servido estuvo confortante, el baile, en cambio, se desarrolló animado a los acordes de la orquesta Ilaya. Y se prolongó la fiesta, con animacion bien sostenida, porque lo honraban bellezas consagradas como Monina Acuña, Julieta Abad, Marita Ubaldo y otras musas que asistieron luciendo hermosos ternos NEPA.—A.H.

La conferencia humoristica de Batikuling, el domingo proximo

El que quiera reir con risa sana y pasar una noche muy divertida, estos dias en que todo el mundo pierde la cabeza por aproximarse las elecciones, que vaya al Opera House en la noche del domingo, 15 de los corrientes, para oir a Baticuling en su conferencia humoristica titulada "Caricaturas." Ya se sabe lo que calza el genio y el ingenio balmoriano cuando se propone ridiculizar a la gente y poner en solfa a tirios y troyanos.

El verso se convierte en sus manos en una varita magica, a cuyo contacto no queda titere con cabeza.

Cuando oigan a Baticuling describir, con palabra puntiaguda, rebosante de ironias, a Quezon, Osmeña, Aguinaldo, Aglipay, Paredes, Bocobo y Arsenio Luz, habran de reir a todo trapo, pues la Musa del poeta les pondra al desnudo los defectos y miserias de tales personajes, en unas estrofas tan intencionadas y llenas de chistes, que los adversarios de unos y de otros se chuparan los dedos de contento, agradecidos a Baticuling por haberles ahorrado la mitad al camino. Y cuando el poeta haga bailar, entre las musica de sus rimas, a tanta sufragista trasnochada y señorona con ojeras y labios artificiales, se desquiciaro el teatro de tanto carcajada que provocará la descripcion de las feminas funambulescas.

Al publico le espera, pues, una noche de risa desatadas que, desgraciadamente, no se volvera a repetir, porque Baticuling no piensa ya dar otra conferencia igual, ademas de que "Caricaturas" es puramente obra de circunstancias.

No hay que olvidar que avaloran el programa numeros musicales diversos a cargo del conservatorio oficial, bajo la direccion del mismo director, Dr. Francisco Santiago.

PERSONALES

De Davao, en donde habia estado por asuntos oficiales, ha llegado a esta capital, a bordo del 'Mactan', el Teniente Alfonso Torrilla, de la Constabularia. Mañana saldra para su destino, Masbate.

Como consecuencia de un ligero accidente automovilistico, se halla recluido en su habitacion en Santa Rita's Hall, el profesional Sr. Rosauro Alvarez.

Famosas Bebidas
Sidra Santa Rosa, lo mejor de Asturias, en cajas de 24/2 bot., en cajas de 12/1 bot.
Los mejores para banquetes: Vino Diamante—Vino Rioja Franco Española.
Vino Pale de Mallorca, lo mejor como reconstituyente para sanos y enfermos.
Importador: **EL GLOBO**
M. H. del Pilar 405—Tel. 5-71-36

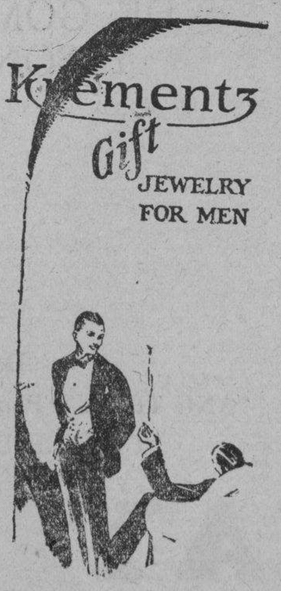
BOTONADURAS "KREMENTZ"

De uso indispensable para los trajes de etiqueta, siendo a la vez una prenda de distincion y elegancia.

Son de oro enchapado con nacar o esmalte, en diseños los mas modernos.

Constan de tres botones para la pechera, un par de gemelos para los puños y cuatro botones para el chaleco.

Desde ₱13.50 En Adelante



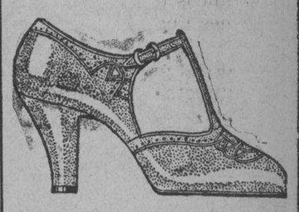
HEACOCK'S
MANILA Y SUCURSALES DE PROVINCIAS

El Rey Niño Habla!—
"Madre, cuando me veas enojado, o malhumorado, procura darme Karo. Dos cucharadas diarias en mi leche, o mas cuando voy creciendo... y desapareceran todas mis inconveniencias de bebe. Le oi al doctor decir que Karo contiene glucosa en abundancia, el azucar para la sangre normal que satisfara mi apetito, me suministrara mas energia y tonificara mis nervios. Comprendo que Karo se digiere con facilidad aun en los estomagos mas sensibles. Necesito Karo, madre—haz el favor de obtenerlo hoy del almacen de comestibles.

Karo enviara gratis a toda madre el valioso librito: "El Alimento para el Infante y el Niño que Crece." *Karo viene en esta caracteristica lata con etiqueta roja o azul.*

Connell Bros. Co. Ltd.
80 Insular Life Bldg.
Manila
3438

UNA NUEVA IDEA
y
ES BRILLANTE



"BERNICE"
Otro de los
7
NUEVOS CALZADOS
Selby ARCH PRESERVER SHOE
BLANCO-MORENO-NEGRO
Un Estilo Para Sport
2-1/2 a 9
AAA a C
Hamilton-Brown

M.E.C.D. 2016

Grandes problemas afronta el Hospital General

En la vida de una institución como el Hospital General de Filipinas, varios problemas de apremiante solución, surgen continuamente. Al presente, el hospital está afrontando muchos problemas diferentes. Entre ellos, está la terminación de una porción de su plan original de agrupación de edificios. Está además el personal limitado encargado de la administración de sus asuntos. También se puede citar la tarea de hacer del hospital un sitio mejor que el hogar de un enfermo, por más rico que sea éste, con la adquisición de mejor equipo, porque se está patentizando más y más cada año que las enfermedades de todas clases serán tratadas en los hospitales más bien que en los hogares. Pero más importante y urgente que todos estos problemas del hospital es el número constantemente creciente de pacientes que demandan admisión en las salas gratuitas. Con su capacidad limitada de camas y sus escasos recursos económicos, el hospital se ve imposibilitado de afrontar esta demanda del público por más acomodo. Mientras anteriormente, los doctores tenían que invertir una parte considerable de su tiempo en inducir al pueblo a someterse a tratamiento en el hospital, ahora los doctores tropiezan con sumas dificultades en explicar al público el por qué no pueden ser recibidos en el hospital.

Varios factores del aumento de pacientes

El aumento de los pacientes que demandan admisión en el Hospital General de Filipinas puede atribuirse a varios factores. Entre ellos, se puede mencionar el aumento de población de la ciudad de Manila. Con excepción del Hospital de San Juan de Dios, que tiene 160 camas de caridad, el Hospital General de Filipinas es prácticamente la única institución disponible al público que cuida de pacientes gratuitamente. Otro factor es el hecho de que el público es más instruído de lo que era de lo que solía ser. Los beneficios del cuidado y tratamiento en el hospital son bien propagados a medidas que las escuelas, colegios, organizaciones de bienestar social y otras agencias sanitarias en Filipinas aumentan en número. El tercer factor es el flujo de pacientes de provincias a Manila, creyendo, como con razón creen, que el Hospital General de Filipinas está mejor equipado que los hospitales provinciales. La depresión económica prevaleciente es también un factor que contribuye al aumento de los pacientes gratuitos del hospital. Muchas personas que pueden estar en las salas de pago piden admisión actualmente en las salas gratuitas. Además, en una ciudad como Manila, la gente que constituye la mayor parte de la población es pobre, en el sentido de que no puede pagar servicio médico especial cuando se enferma. Los pacientes indigentes que pertenecen a la capa inferior de la sociedad son los que más necesitan las facilidades del hospital. Merecen más los beneficios que dan estas facilidades para salvar sus vidas porque son demasiado pobres para obtener los servicios de médicos particulares y para pagar gastos de hospital.

Cinco mil pacientes rechazados como promedio

Durante los últimos cinco años, un promedio no menor de 5,000 pacientes fué rechazado del hospital. Esta dificultad ha surgido por la falta de fondos para la construcción de edificios para pacientes, de acuerdo con la demanda creciente de cuidado y tratamiento en el hospital. No teniendo fondos para la construcción de edificios adicionales para pacientes y con una consignación que solo llega a la mitad de su presupuesto normal, el Hospital General de Filipinas no puede naturalmente acomodar a todos los pacientes que piden admisión en él. Durante los pocos años pasados, las autoridades correspondientes han sido repetidas veces instadas a consignar fondos para la construcción de edificios adicionales con destino a los pacientes gratuitos pero no se han concedido los fondos pedidos.

Deplorable estado de pacientes indigentes

Una visita al hospital a cualquier hora del día, bastará para convencer a uno del estado deplorable de los pacientes que piden admisión en el hospital, situación esta que resulta de la falta de camas en las salas de pago. Todas las salas se llenan hasta su límite todos los días y en vista de esto, muchos pacientes no pueden ser admitidos, mientras los que son admitidos, se les da de alta con mayor prontitud que la ordinaria, para dar acomodo a los solicitantes que claman por camas todos los días. Algunos de estos pacientes, porque necesitan atención inmediata, se quedan en la división de recibo, donde se les coloca en sillas de ruedas o en camillas, sin distinción de dolencias, hasta que son admitidos en las salas. Solo seis camas hay en la división de recibo para el cuidado de aquellos pacientes que se hallan en estado grave. Los pacientes que no pueden ser acomodados en estas camas o en sillas con ruedas o en camillas tienen que hacer uso de los bancos en la división. Muchos de ellos tienen que esperar día tras día antes de que finalmente les sean asignadas camas regulares en los pabellones.

Accidentes en Manila y provincias

Una de las cosas que obstaculizan la pronta admisión de pacientes es el aumento del número de los casos de accidentes que vienen de Manila y Provincias. No es exageración decir que casi todos los días casos de esta clase son llevados al hospital para su tratamiento. Muchos de ellos no requieren, es verdad, reclusión en el hospital, pero no pocos se hallan en estado grave y tienen que ser admitidos, a toda costa, mientras que algunos aunque aparentemente son fuertes, han recibido lesiones en ciertas partes del cuerpo que requieren ser puestos bajo observación. Debido a la atención dada a estos casos y a otros pacientes que son llevados al hospital ya graves, los llamados pacientes fuertes—aquellos que ya pueden caminar—no son admitidos aun cuando por derecho de prioridad deben ser admitidos primeros.

La División de recibo no es un pabellón para el tratamiento y cuidado de los pacientes. Además, ni el lugar ni su personal son adecuados para atender a muchos pacientes que son recibidos allí todos los días. Algunos de ellos están allí por una semana o más, especialmente los que vienen de provincias que no encuentra sitio donde quedarse en Manila. Con todo los pacientes que tienen que quedarse son cuidados y tratados facilitándoseles alimento como en otros pabellones.

Otro espectáculo lamentable

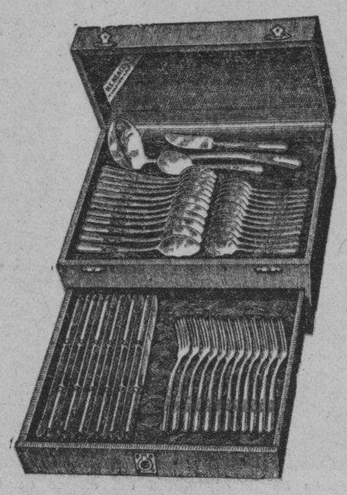
En los pabellones de obstetricia, se contempla otro espectáculo lamentable que se refleja en el rostro de todo ciudadano que tiene en su corazón el bienestar social de su pueblo. Mujeres que acaban de sufrir las penas del parto, son acomodadas también en sillas con ruedas, camillas y algunas en el suelo, debido a la falta de camas y son puestas no en el pabellón mismo sino en el pasillo, haciendolas de este modo susceptibles a la infeccion, hasta que

(Continua en la pág. 12)

Broche de las fiestas

Una recepción en la Escuela de Enfermeras del Hospital General celebrada anoche, fue el remate de las fiestas por el aniversario de plata del Hospital General de Filipinas. Arriba, la linea de recepción, de izquierda a derecha: Dr. A. Villalon, Dr. José Albert, Dr. Fernando Calderon, Sra. Enriqueta Adriano y el Dr. P. Pavino. Abajo, el Juez Q. Abeto y señora, y otros invitados, llegando para asistir al baile.

Los RELOJES
"ELGIN"
Son los Favoritos
de todas las
NURSES



EL ESTUCHE CONTIENE:
12 Cucharitas de Te
12 Cuchillos
1 Cuchillo para Mantequilla
1 Cucharon para Sopa
12 Cucharas
12 Tenedores
1 Cucharita para azúcar

El nombre Wm. Rogers es Garantía de Calidad

Este Reloj "ELGIN" y Alfiler están diseñados para las enfermeras

Belleza y exactitud hacen de los Relojes Elgin una ayuda indispensable a los Doctores y Enfermeras. Por su sólida construcción lo mismo pueden usarse para el trabajo como para los deportes.

BELLEZA, CALIDAD Y PRECIO
Cubiertos de Plata Wm. Rogers de Calidad
51 Piezas ₱25.00
₱5.00 Anticipo
₱4.00 Mensuales

Heacock's
Cebu — Manila — Davao — Baguio

LOS MAS APROPIADOS PARA
LOS MEDICOS Y LAS
ENFERMERAS DEL

HOSPITAL GENERAL

Y OTROS HOSPITALES Y SANATORIOS, DONDE
LA TRANQUILIDAD ES ESTRICTAMENTE
INDISPENSABLE

Los Calzados
Que Llevan La
Famosa Marca
"BAYANI"

PORQUE SON DE PALA DE LONA Y DE SUELAS
DE GOMA---Y POR ESO NO PRODUCEN RUIDO
Y SON SUMAMENTE COMODOS Y FRESCOS!

Los Zapatos 'Bayani' son
100% NEPA

EL MODELO "MABUHAY"
(₱0.90 el par.)

SANDALIAS "CLEOPATRA"
(₱1.20 el par.)

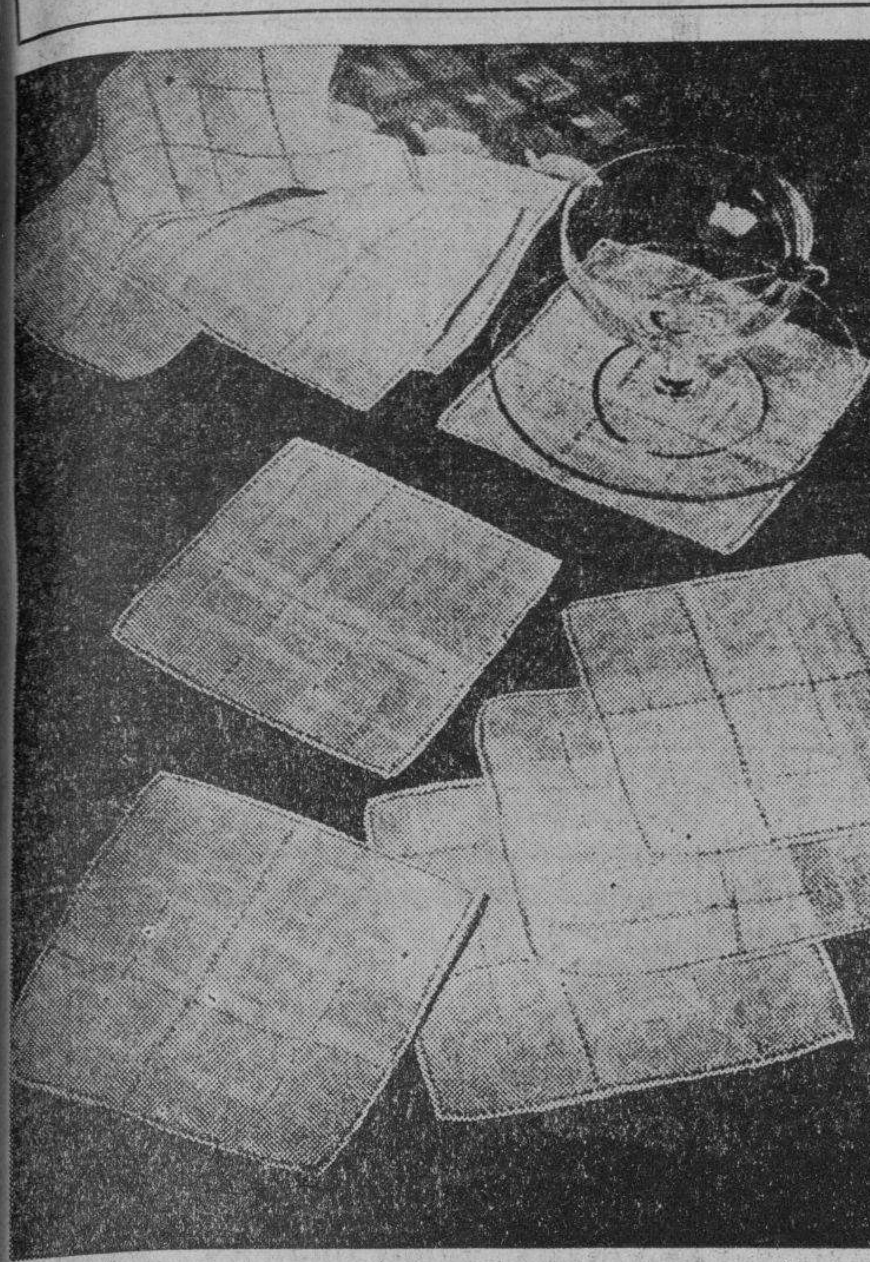
De venta en todos los principales bazares, y especialmente en:
"ANG TIBAY", Plaza Goiti, esq. Ave. Rizal—"UP-TO-DATE SHOE STORE", 210-212, Gandara
"CENTER DE LUXE", 82, Escolta—"LAS NOVEDADES", 36, Escolta

MABUHAY SHOE FACTORY, INC.
OFICINA Y FABRICA: Calle Cuneta No. 188—Tel. 5-21-84—Pasay, Rizal
GUILLERMO B. GUEVARA—*Presidente y Gerente* ASUNCION P. DE GUEVARA—*Vice Presidenta y Gerente Auxiliar*

M.E.C.D. 2016

Pagina del HOGAR, la MUJER y el NIÑO

Para servir los helados



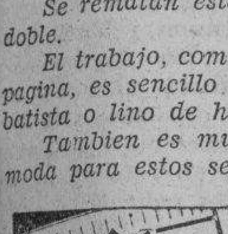
Estas servilletas estan adornadas con un dibujo formado por lineas en las que se combinan dos clases de trabajo, calados de dos anchos distintos, uno sobre vainica y otro un caladito estrecho que se combinan con puntadas pasadas; unas y otras formando cuadros.

Se rematan estas servilletas con un dobladillo estrecho de vainica doble.

El trabajo, como vemos, es el detalle que se presenta en la misma pagina, es sencillo y el efecto es de suma elegancia ejecutado sobre batista o lino de hilo.

Tambien es muy lindo ejecutado en organdi, que ahora esta de moda para estos servicios.

CHISMOGRAFIA de CINELANDIA



POR JOHN HOLT

Acabamos de enterarnos que la dama que inspecciona y aprueba los exámenes de graduación de todas las operarias de salones de belleza se apellida—por una rara casualidad—Pretty (que como todos sabrán, significa "Bonita" en nuestro idioma).

Empezamos a darnos cuenta que el vicio de la vanidad no se encuentra unicamente en las del bello sexo.

El otra dia, por ejemplo, Hal Roach hizo publicar el siguiente anuncio en un periódico local:

Se solicita: La "muchacha más bella del mundo" y el "muchacho más feo del mundo", para empezar a trabajar inmediatamente en una pelicula.

Miles de mujeres contestaron el anuncio—¡pero no se presentó ni un solo varón!

Es increible la gran cantidad de cartas que se han recibido en los estudios M-G-M a raiz de haber declarado que Aileen Pringle se dispone a reaparecer en la pantalla en cintas Metro. Miss Pringle, encantada, dice que esto prueba una vez más que "la ausencia no significa olvido".

Y en caso que les interese, las celebridades que aparecen en las series de "The March of Time" (La Marcha de Tiempo) muchas veces no son los personajes auténticos.. Cuando no se puede encontrar al interesado, su parte es representada por actores profesionales.

Puede decirse que todos los jefes de los estudios principales esperan con gran impaciencia el resultado de la producción en colores producida por Pioneer "Becky Sharp," en la que aparece Miriam Hopkins, pues aunque todos desean entrar en la moda de las peliculas technicolor—no quieren correr innecesarios "chances" ya que resultan tan caras.

El costo de las peliculas de esta clase es tres veces mayor que el de las corrientes—por lo tanto, el nuevo procedimiento significa de $80,000 a $90,000 de más por cada cinta.

John Fay, de Universal, podrá realizar ahora sus deseos de sacar a pasear a Lucille Lund, la estrellita Wampas, tan pronto vea la luz este articulo.

Todo porque él le apostó a la muchacha que antes de un mes veria su nombre en letras de molde...

Aqui esta... pues!

CONOCIMIENTOS UTILES

Para reparar una luna rota

Es fácil de ocultar el roto de la luna cuando está en una esquina o en un lado, aplicando una guirnalda de flores, que se recorta y se pega con goma. Si se tienen conocimentos de dibujo lo mejor es dibujar uno mismo un adorno ornamental y eligiendo un motivo que armonice con los muebles de la habitación o con el marco del espejo, pintándolo después con lacas.

Ante el Tocador

Morenas y rubias

Os veo indecisas delanae del tocador, buscando qué lápices, qué unguentos, qué polvos os compondrán un rostro estival. El sol ha bronceado vuestra piel vuestros cabellos se han decolorado ligeramente. Necesitáis encontrar un afeite que convenga a vuestro nuevo aspecto y cuya discrecion soporte la violencia de la gran luz de los dias caniculares. He aqui lo que yo os aconsejo; nada de crema. Un poco de polvos compuestos de rachel y ocre rosado, un poco de cosmético castaño oscuro en las pestañas. En las mejillas un rojo bisare, y en los labios el rastro de un lápiz casi sepia. Este arrebolado de tonos delicados de sanguina va bien a todas las mujeres, morenas o rubias. Previamente, habréis eliminado vuestras cejas hasta dejarlas como un trazo de dibujo. De ese modo ofrecerán al sol una cara despejada, limpia, curtida da antemano, con unos ojos desembarazados de falsas pestañas, una fez gredosa de las Mae West ú oscura de las falsas hijas, de la Martinica, que tanto estuvieron de moda el verano pasado.

Las mujeres morenas completarán ese conjunto casi lineal de reflejos dorados, con un peinado liso y brillante, y las rubias, al contrario, dejarán a sus cabellos más libertad, a fin de prestar al juego de los rayos solares un vaporoso campo de animados bucles.

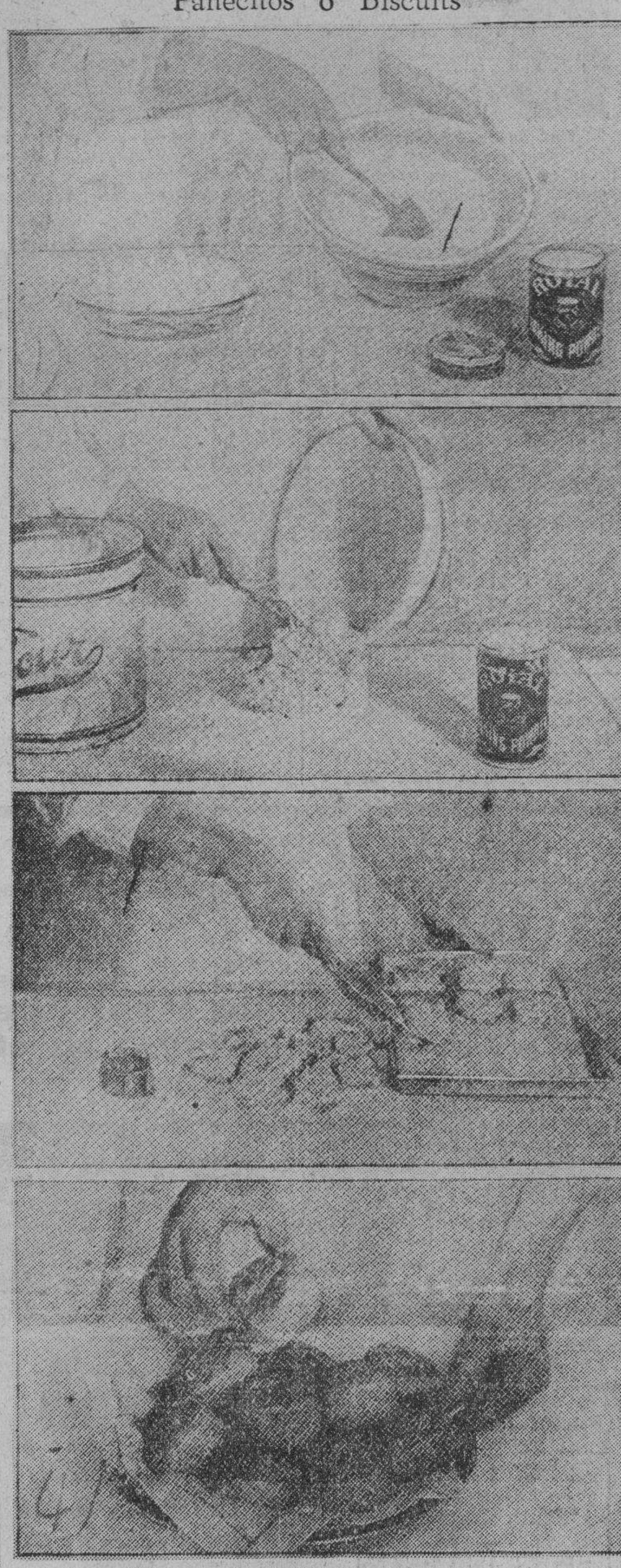
Lo esencial, es que la piel esté perfectamente sana, que funcione y respire normalmente. El calor estimula el trabajo de las glándulas sudoriferas es necesario, pues, que éste pueda hacerse sin provocar la irritación y sin encontrarse entorpecido por canales capilares obstruidos por aglomerados de polvo y de sebo. Así que, cada mujer deberia, al empezar el verano, hacerse una seria limpieza de la piel, una desincrustación de la piel. Esto le permitiria no tener que tapar bajo la crema ningún poro dilatado, ninguna rojez, ningún rastro de acné, y no temer en lo más mínimo que una seborrea grasa forme con los polvos oscuros estas horribles manchas irregulares que impiden a tantas mujeres emplear el ocre, sin haberse previamente arreglado el color con crema y polvos blancos.

En caso de deficiencia de secrecion la piel se reseca, se marchita, se pone amarillenta, se arruga y llega incluso a levantarse en pequeñas peliculas. En caso de exageración de secreción, el sebo dilata los poros, da a la cara un aspecto reluciente, y corre el peligro de no escurrirse exteriormente y de estancarse en los canales, que obstruye. Entonces es cuando aparecen en su superficie los famosos "puntos negros" de los que tantas mujeres se quejan.

La limpieza de la piel se hace hoy de una manera corriente y muchas mujeres se la hacen hacer cada quince dias por el peluquero o en un instituto de belleza. El tratamiento electrico de desincrustacion de la piel se hace tambien muy fácilmente: consiste en hacer pasar, con ayuda de electrodos redondos y de electrodos a rollos, una primera corriente que desatasca los canales de las glándulas sudoriferas y activa sus secreciones. Una segunda corriente actúa acto seguido sobre una capa de unguento previamente aplicada a la cara, trae la disociacion de todas las materias que llenan los poros por muy profundamente que estén incrustadas. Esta corriente, en fin, provoca un estreñimiento de la piel que le devuelve su aspecto unido y liso.—MICHAEL ARBAUD.

LA COCINA MODERNA

Panecitos o Biscuits



Panecitos americanos (Biscuits).—1) *Despues de haber cernido la harina junto con el polvo Royal y la sal, se agrega toda la mantequilla o manteca. Nunca debe derretirse la grasa. Con un tenedor se mezcla bien la grasa con la harina contra las paredes de la cacerola hasta formar particulas pequeñas.*

2) *En seguida se añade la leche o agua y se mezcla un poco con un tenedor hasta que la masa tenga un aspecto aspero o hasta que toda la harina se haya consumido. Si se mezcla demasiado los panecitos saldran duros. Volteese la masa en una tabla enharinada tal como lo enseña el grabado.*

3) *Se aplana la masa con la mano en una tabla enharinada hasta darle un grueso de 1½ cm., y con un cortapasta se cortan los panecitos en forma redonda. Puede usarse la tapa de una lata de Polvo Royal. Se colocan los biscuits en un molde llano engrasado y se unta la superficie de cada uno con leche.*

4) *Los panecitos (biscuits) se hornean en un molde llano engrasado y con el horno muy caliente. En diez minutos estaran bien alzados, dorados delicadamente y perfectamente bien cocidos. Se sirven calientes con mantequilla.*

De la Felicidad

Lo que dijo Jesus

Yo no sé si vosotras habreis notado, queridas lectoras, esta tendencia a inclinar todos los pensamientos de todos y de cada uno hacia la felicidad.

La felicidad esta de moda; de ella se habla en todas partes, se la discute, se diserta sobre ella. Abrid una revista, abrid un libro: siempre y por todas partes es de lo que se trata: "La Felicidad", "El arte de ser feliz".

Yo leo y sonrio y pienso porque en realidad la vida de los hombres, el motivo de todas sus acciones es esta: deseo de encontrar la felicidad.

Y por esto, yo quiero preguntar: ¿Que es la felicidad?

Cada uno da su formula. Cada uno le da una fisonomia y la concibe segun su propia personalidad y todos la toman cuando la encuentran tal como la entienden.

La felicidad ¿esta en la suerte? En la Loteria Nacional depende de una bola que millares y millares de personas esperan.

Para unos el camino de la felicidad esta en las riquezas; para otros, en los honores; para otros, en la salud y robustez y agilidad de los miembros; para otros en el placer; para otros en la venganza; para otros en la holgura. Pero no faltan quienes ponen el camino de la felicidad en las espinas de la mortificacion y penitencia; o en la soledad y recogimiento de la oracion, o en los trabajos del apostolado. ¿Que camino es el verdadero, el que conduce realmente a la felicidad, al cielo?

La felicidad es una planta que tiene como flor maravillosa la alegria, flor tan resplandeciente que no puede pasar inadvertida.

La alegria es contagiosa, es buena compañera y de todas las alegrias mundanas la que es mejor, la que satisface en su contemplacion, es la alegria de los niños. Si teneis el corazon angustiado, y si las inquietudes habitan en vuestro espiritu y quereis olvidar y dar una tregua a vuestro dolor, id, mirad unos cuantos niños, observadlos y si quereis una definicion sobre la felicidad, coged a uno de estos niños en la edad en que no saben nada, ni piensan en nada, fuera de ellos mismos.

Ese niño es dichoso; la alegria va y viene delante de el y emana de todo lo que le rodea de lo que experimenta sin analizar, sin el temor de perderlo, porque el niño ignora el mañana. Para el no hay ni futuro, ni pasado; solo un presente: "Yo soy'. De la luz, de la forma, del color, nace su alegria. Admitimos esta felicidad incompleta puesto que es ignorante. La idea del conocimiento de nuestra felicidad de la consciencia que de ella tenemos, la duplica, es exacto y no hay nada tan hermoso como el grito de este niño a sus veinte años: "Tengo veinte años, y lo sé". Es decir, soy consciente de mi riqueza, la conozco en toda su plenitud.

Pero vuelvo al niño pequeño dicho inconsciente. Este estado de cosas se modifica cada dia para el, a medida que se da cuenta de las cosas que le rodean, que las descubre. Dia llegara en el que en el campo de sus investigaciones, entrareis en su circulo ensanchado y llegareis a ser los elementos propicios o contrarios a su felicidad.

Dicho hasta hoy él solo sin vosotros que vais a ser los factores de un nuevo modo de vida. El elemento extraño acaba de entrar con vosotros en la concepción de un horizonte que depasa "el yo".

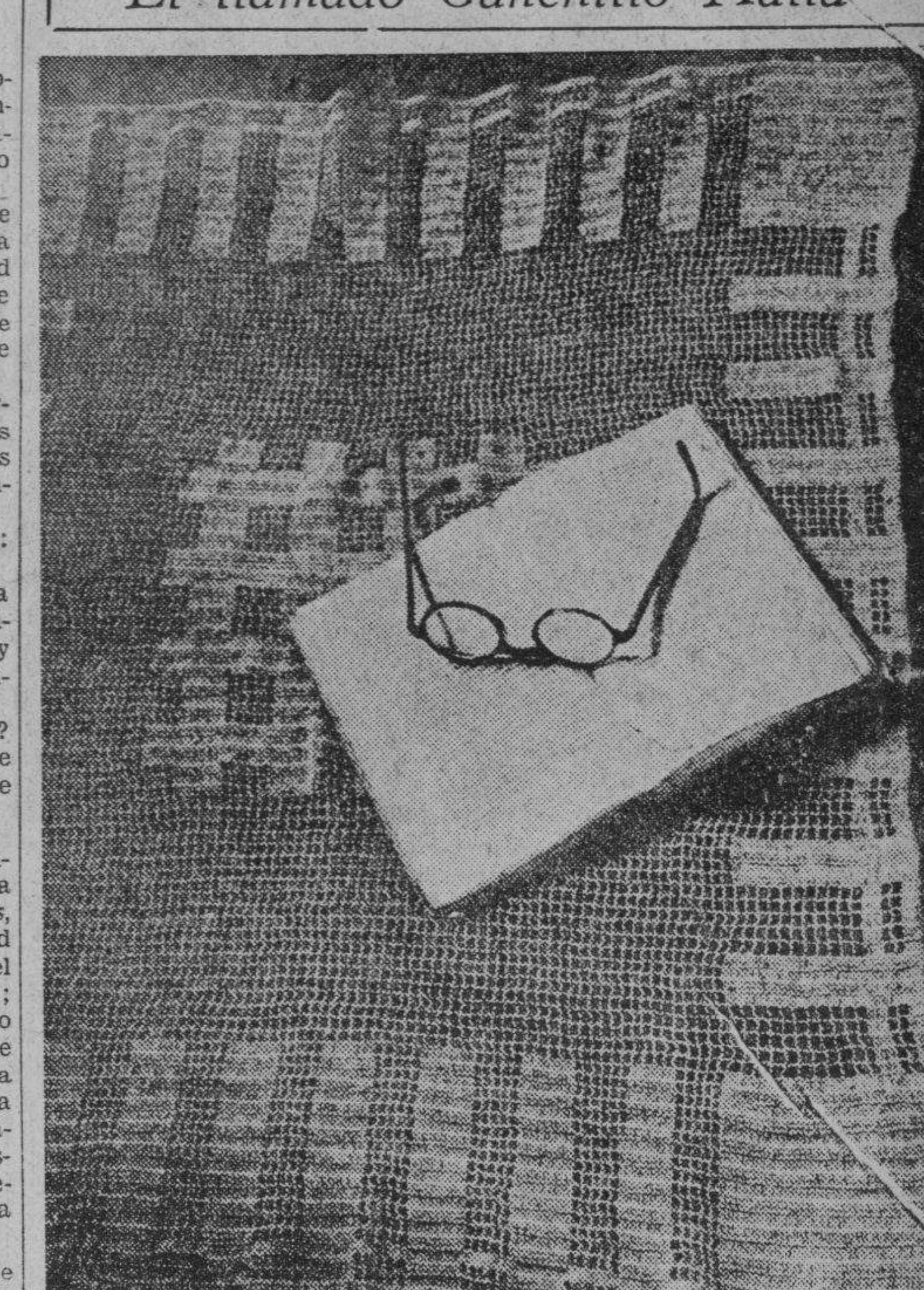
Yo no creo que en general, se convenza el mundo de la grandeza de este gran minuto, en el que el niño se encuentra con otro y muchos creen que la felicidad de una vida es un juego en este momento preciso, en el que el niño debe aprender de vosotros desde que no está solo en el ciclo hasta entonces cerrado de su egoismo. "No hay alegria o pena que la que se da o se hace a los demas."

Al empezar este escrito, queridas lectoras, he dicho que no queria añadir una palabra a las disertaciones numerosas que tienen por fin la definicion de la felicidad; pero tengo sin embargo un derecho adquirido por la edad para sacar una conclusion de nuestro paso por el mundo.

Al llegar a cierta vuelta del camino, desde una altura desde la que se domina el paisaje en su conjunto, cuando a los pies se ven las revueltas del camino, los contornos inutiles de esta cinta blanca que es vista desde lo alto del gran camino, se piensa en otro trazo, en un atajo en una punta menos abrupta, se da uno la satisfaccion pueril, yo lo comprendo, de modificar, de trastornar, el estado de las cosas existentes, un juego al arquitecto, al creador; se corrige ésto, se transforma aquello y se quiere hacer lo mismo en las cosas del espiritu y del corazon.

(Continua en la pagina 10)

El llamado Ganchillo Malla



La diferencia existente entre las labores de ganchillo de años atras con las que se hacen ahora es bien manifiesta. A aquellas onditas y complicados dibujos han seguido las lineas rectas en absoluto. Combinadas estas en simetria dan por resultado tapetes de tan buen gusto como el que se reproduce en esta pagina. Se hacen cadenetas para el fondo de malla y puntos cuadruples para las secciones espesas y nada mas que hilo de la mejor calidad color crudo.

Pecas

¿Desea Ud. Quitarlas?

LA "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

CREMA BELLA AURORA

Quita las Pecas — Blanquea el cutis

En Ingles, La Crema Bella Aurora se llama "Stillman's Cream"

De venta en toda buena farmacia.

Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) E.U.A.

TORCEDURAS

Los agudos dolores de las torceduras, relajamientos, golpes, desaparecerán rápidamente con el Linimento de Sloan. Al aplicarlo, sin necesidad de frotar, hace que la sangre afluya al lugar lesionado, restablece la circulación, mata el dolor. En cuanto uno se tuerce un pié, a la primera aplicación del Sloan se siente un alivio muy grato.

Después de un fuerte ejercicio corporal, nada mejor que extender Sloan sobre los brazos y piernas. El cansancio huye y vienen en su lugar una agradable reacción y sensación de bienestar. Los deportistas que conocen el Sloan, llevan siempre un frasco en su botiquín. Penetra de por sí, no es necesario frotar y dura mucho.

LINIMENTO de SLOAN

MATA DOLORES

Terpene Tincture Casicum 73.345%, Ammonis Water 26.o 0.003%, Oil Pine 6.770% Oil Sassafras 1.20%, Oil Camphor 18.152%, Methyl Salicylate 1.500%.

NO ARRIESGUE SU *Salud* llevándose de conjeturas

Investigue usted misma los hechos alrededor de esta importante cuestión—la higiene femenina.

Las consecuencias de... atenerse a prácticas falsas pueden ser en extremo costosas. Cerciórese de la verdad en lo que se relaciona a su íntimo aseo y problemas personales. El hecho de que sean inadecuadas las medidas higiénicas que se observan comunmente no es razón para que adopte Ud. medios violentos o use germicidas peligrosos como el ácido carbólico, bicloruro de mercurio, etc. Encontrará que Zonite es eficaz a la par que inofensivo. Un antiséptico líquido. No irrita. Ideal para irrigaciones. Limpia a la vez que desinfecta.

ZS-77

Zonite PARA LA HIGIENE FEMENINA

MULLER, MACLEAN & CO., INC. Insular Life Bldg., Manila

Cloruro de Sodio, 12%; Hipoclorure de Sodio 1%; Agua, 87%.

Librese de la Acidez de los Riñones con Este Nuevo Metodo

Recobre su vigor

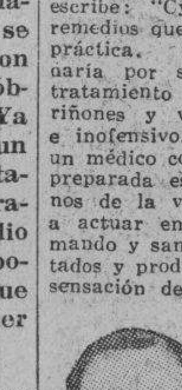
Famosos médicos hablan de la eficaz fórmula que está terminando con los trastornos de los riñones y vejiga y haciendo que hombres y mujeres se sientan 10 años mas jóvenes con motivo de nueva salud y vigor obtenido limpiando los riñones. Ya usted no tendrá que sufrir ni un día mas de trastornos y debilitamiento de los riñones y vejiga gracias a un notable y eficaz remedio preparado especialmente para poner fin a esos males, remedio que puede conseguirse hoy en cualquier farmacia o botica.

Los médicos y cientificos dicen que sus riñones tienen millones de diminutos y delicados tubos o filtros que deben funcionar cada minuto del dia y de la noche eliminando los ácidos, tóxicos, gérmenes y residuos de la sangre, y si fallan en sus funciones, lentamente pero de manera segura, su cuerpo se va envenenando y es imposible que pueda sentirse bien. Su sangre pasa por sus riñones 200 veces cada hora y si sus riñones y vejiga no funcionan bien, usted de seguro se sentirá prematuramente viejo, cansado, agotado y nervioso y padecerá de frecuentes deseos de orinar durante la noche, de reumatismo y muchos otros males.

Si usted padece de trastornos y debilidad de los riñones y vejiga que lo hacen sufrir de síntomas serios como la pérdida del vigor, frecuentes micciones nocturnas, dolores de espalda y en las piernas, nerviosidad, lumbago, rigidez muscular, neuralgia, ciatica, reumatismo, vertigo, ojeras, dolores de cabeza, catarros frecuentes, ardor, escozor y acidez, no puede perder ni un minuto ni arriesgar una demora que puede resultarle peligrosa. Deberia de empezar a tomar inmediatamente la formula médica llamada Cystex (se pronuncia Siss-tex) para que se convenza Ud. mismo de la rapidez conque ayuda a la naturaleza a corregir esos trastornos.

Dr. T. J. Rastelli

Cystex no es un experimento—es el descubrimiento de un médico—de acción positiva y rápida y que ha sido ensayado y probado en millones de casos en todo el mundo. Miles de médicos lo recomiendan diariamente. Como ejemplo; el Dr. T. J. Rastelli, hombre de ciencia, médico y cirujano de Kemington, Londres, Inglaterra, escribe: "Cystex es uno de los mejores remedios que he conocido durante mi larga práctica. Cualquier médico lo recomendaría por sus positivos beneficios en el tratamiento de muchos desórdenes de los riñones y vejiga. Es un remedio eficáz e inofensivo." Cystex es una fórmula de un médico con casi 40 años de experiencia, preparada especialmente para los trastornos de la vejiga y los riñones. Empieza a actuar en 15 minutos tonificando, calmando y sanando los riñones y vejiga irritados y produciendo en 48 horas una nueva sensación de salud, juventud y vigor.



Dr. V. Straubenzee

Los médicos de todo el mundo elogian los méritos de Cystex. Por ejemplo, el Dr. C. Van Straubenzee, notable especialista de Londres, recientemente hizo la siguiente declaración: "Los venenos eliminados de la sangre son depositados en los riñones y deben ser expelidos prontamente o de lo contrario se presenta un estado de irritación que perjudica al organismo. Considero que Cystex es una de las fórmulas mas meritorias en su clase, y lo recomiendo altamente en los casos en que se requiere un remedio de esta naturaleza.

Debido al éxito mundial obtenido aún en los casos mas tenaces, la formula medica Cystex se ofrece ahora a todos los que padecen de trastornos de los riñones y vejiga bajo la equitativa garantía de aliviará su mal a su entera satisfacción o se le devolverá su dinero al regresar la caja vacía. Compre hoy Cystex en cualquier farmacia o botica y pruebelo bajo nuestra garantia, vea usted mismo cuanto mas jóven, fuerte y sano empieza a sentirse con el uso de esta receta especial para los riñones. Cystex obrara eficazmente y lo dejará enteramente complacido en 8 dias o nada le costará conforme a nuestra garantia.

Consiga hoy mismo Cystex (se pronuncia Siss tex) en cualquier farmacia o botica, rehuse los substitutos.

Si su farmacia no puede suministrarle, escriba a P. M. DAVIS & CO., P. O. Box 1633, Manila.

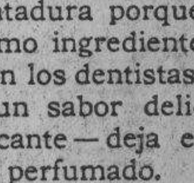
[illegible] Nuez Vomica Po. .0027; Acido Benzoico .0325; Sulfato Atropina .0000s. Cada Pastilla Morena contiene: Ext. Buchu Po 1-4 .0325 grms; Ext. Estigmas de Maiz .01625; Ext. de Grama .0325; Bicarbonato de Potassium Po. .0650; Sodium Borato, Po. .0975; Cafeina Po. .00361; Atropina Sulfato Po. .00006.

Aliento perfumado... dientes brillantes... usando Colgate

¿QUIERE tener usted una dentadura blanca y brillante... y la seguridad de tener el aliento agradable y puro? Entonces use la Crema Dental Colgate.

Colgate *limpia* completamente todos los intersticios—todas las hendiduras de los dientes. *Hermosea* la dentadura porque contiene el mismo ingrediente pulidor que usan los dentistas. Colgate tiene un sabor delicioso y refrescante—deja el aliento puro y perfumado.

Compre hoy mismo un tubo de la Crema Dental Colgate. Usela constantemente por 5 días, mañana y noche. ¡Luego note el nuevo encanto de sus dientes!



Mal Aliento lo causan a veces los residuos alimenticios entre los dientes. Colgate corrige esta condición.

33C2-S

ENVIE UN SELLO DE 2¢ PARA UN TUBO DE PRUEBA

Colgate's

P. O. Box 2700, Manila, I. F.

Adjunto incluyo un sello de 2¢ para que me envie un tubo regular de la Crema Dental Colgate.

Nombre ....

Calle ....

Pueblo ....

Provincia ....

Vang. 9/11

M.E.C.D. 2016

EN EL CINE CAPITOL

Uno de los hermosos y espectaculares cuadros coreograficos que tanto abundan en la pelicula extraordinaria 'Gold Diggers of 1935'. Esta sensacion cinematografica se presenta hoy en el Cine Capitol, con Dick Powell, Adolphe Menjou, Gloria Stuart, Alice Brady y otros muchos artistas conocidos, en el reparto.

"Gold Diggers of 1935", el gran espectaculo musical de la First National, se presenta actualmente en el cine Capitol.

Esta ultima produccion de la First National, contiene muchos numeros espectaculares mayor numero de cantos y mas partes jocosas que cualquiera otra obra musical producida por esta compañia.

Busby Berbeley, el genio musical en esta clase de espectaculos, no solo creo y presento con feliz acierto los numeros, sino que tambien los dirigio con la habilidad que le caracteriza.

El argumento, por Robert Lord y Peter Mine es muy grcioso, y todo ello es una entera comedia con tres angulos separados. Hay una obra dentro de otra obra.

Se trata de una viuda adinerada que desea recaudar fondos en un hotel.

Dick Powell y Gloria Stuart tienen los papeles principales romanticos, mientras que Frank McHugh y Dorothy Dare aparecen en partes semicomicas de amor con millonarios escentricos en medio de deslumbradoras escenas.

Alice Brady interpreta el papel principal de la viuda millonaria.

Programa del Cine Fox

W. C. Fields y Mary Brian, en la pelicula 'Man on the Flying Trapeze', que se exhibe en el "Fox" desde ayer.

"While the Patient Slept", es la ultima produccion de la First National, un drama que trata del crimen misterioso, el segundo que se presenta bajo la insignia del 'Clue Club', y que en breve se estrenara en el cine Fox.

La pelicula esta basada de la popular novela de Mignon G. Eberhart, y es considerada como una de las mas originales que se han escrito hasta la fecha. Toda la pelicula esta repleta de sensaciones que dejan en suspenso al espectador.

Aline McMahon tiene el papel principal como la enfermera que llega a una gran mansion en las afueras de la ciudad, cuyo dueño esta muriendose. Guy Gibbee interpreta el papel de un detective con temple de acero, de un pequeño pueblo, que tiene la mision de descubrir al verdadero autor de un misterioso asesinato.

Los dos comediantes que actuaron con exito en "Babbitt", 'Big Hearted Herbert' y otras obras comicas, se encargan de las partes humoristicas de la pelicula. Los dos actuan de ayudantes del detective.

ASCENSO DE ONCE SARGENTOS, RECOMENDADO

Abolición de un puesto de capitán para repartir el sueldo correspondiente

El comité encargado de estudiar la reorganizacion de la Policia de la Ciudad, ha hecho otra sugestion al Alcalde Posadas, ademas de sus dos informes ya presentados, consistiendo la ultima sugestion en la abolicion del puesto dejado vacante por el difunto Capitan Fernando Miranda, para distribuir el sueldo que se pagaba al capitan entre once sargentos que seran elevados a la categoria de tenientes.

El Alcalde ya tiene desde hace tiempo los dos informes de este comite, uno que recomienda la reorganizacion del Departamento de Policia bajo el mismo presupuesto que tiene ahora, y otro, disponiendo la reorganizacion y mejora en un periodo de 10 años. Estas mejoras se haran gradualmente, a fin de no causar un dispendio demasiado gravoso para la ciudad de Manila.

El Alcalde aun no puede decidir esta cuestion, por mas que le interesa mucho, en vista de la incertidumbre que ofrece la falta de fondos en las arcas del Gobierno de la ciudad, debida a la reduccion constante de las recaudaciones.

Fabella trabaja para formar la liga medica

Una liga de todas las asociaciones medicas se esta formando con el fin de mantener una mutua cooperacion y armonia entre los medicos en el ejercicio privado de la profesion y los que estan al servicio del gobierno.

El Dr. Jose Fabella, Comisionado de Sanidad, es el que encabeza el movimiento. Los documentos de la organizacion de la liga se estan hoy preparando para la primera reunion que se ha de convocar dentro de poco. Cada asociacion tendra en la liga dos delegados.

El Grand ofrece ahora 'Cruz Diablo', romance y aventuras, todo en español

Una de las emocionantes escenas del drama filmado en español, todo romance y aventuras, que actualmente constituye la atraccion del Cine Grand. La pelicula se titula 'Cruz Diable', y en el reparto figuran artistas conocidos por el publico de habla hispano, encabezados por Ramon Pereda y Lupita Gallardo.

EN LOS CINES hoy

CAPITOL—"Diggers of 1935".
FOX—"Man on the Flying Trapeze".
GRAND—"Cruz Diablo".
IDEAL—"Folies Bergere".
LYRIC—"Successful Failure".
METROPOLITANO—"Village Tale".
PALACE—"Range Raider".
RADIO—"Mississippi".
SAVOY—"Ladies Love Danger".
TIVOLI—"It Happened in New York".

COLONIAS BAJO LA LEY RECTO EN COTABATO

Las primeras se estableceran dentro de poco.—Habra un superintendente

Las primeras colonias agricolas bajo la ley de Quirino y Recto, se estableceran en breve en Davao y Cotabato, segun un prominente funcionario del departamento del Trabajo. Se ha indicado que estas provincias fueron escogidas debido a su suelo apropiado para la agricultura, su abastecimiento suficiente de agua, su buena condicion sanitaria y su situacion ventajosa para la conduccion de producto al mercado.

El plan de colonizacion preparado por el departamento de colonizacion del departamento del Trabajo provee la organizacion de varios distritos de colonizacion de no menos de 400 granjas. En cada uno de estos distritos habra un lugar reservado para la poblacion, una seccion de lotes para las viviendas de los colonos, un bosque comunal y un terreno comunal para pastos. Para facilitar la transportacion de los productos a los mercados, se construiran comunicaciones con caminos actualmente existentes en diferentes pueblos y puertos.

El distrito estara bajo el cargo de un superintendente, que al mismo tiempo desempeñara el papel de encargado y de agente del gobierno. Las reglas y regulaciones de un distrito seran promulgadas por el Secretario del Trabajo y seran puestas en vigor por el superintendente.

Para llevar a cabo el objetivo de la ley, el gobierno, por medio de la oficina de la colonizacion agricola del departamento del Trabajo, ayudara a los colonos, de tiempo en tiempo, dandoles facilidades para obtener buenas semillas, e implementos agricolas; proveyendo informacion practica, consejos de expertos y direccion en el cultivo de productos y arboles frutales; op un semillero y produciendo materiales para el cultivo; tado el desenvolvimiento de dustrias caseras; organizando lidades de transportacion es para conducir al mercado productos; y proveyendo de un ma de actividades, para el de llo social, educacional e hi de los colonos de la comunid

FOX
HOY
10 A. M. PRIMERA FUNCI
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:
7:10, 9:00 P. M.
El Rey Cómico de América Es Coronado!
Adolph Zukor presents W. C. FIELDS in "MAN ON THE FLYING TRAPEZE"
A Paramount Picture with Mary Brian • Kathleen Howard
ATRACCIONES ADICIONALES
BETTY BOOP Caricatura
NOTICIERO PARAMOUNT

Se Estrena Hoy
Metropolitan THEATRE
Funciones: 1, 3, 5, 7, 9 p. m.
Otra gran novela por el autor de "STATE FAIR" se refleja en el lienzo!.....
VILLAGE TALE
con RANDOLPH SCOTT KAY JOHNSON
RKO-RADIO PICTURE
También: EDGAR KENNEDY en "South Sea Sickness"
POTS AND BEANS Caricatura
ARTHUR HOHL
ROBERT BARRAT
JANET BEECHER
DOROTHY BURGESS

Proximamente
You'll love her!
GINGER
A FOX Picture with JANE WITHERS O. P. HEGGIE
LYRIC

CAPITOL THE SHOW PLACE OF THE NATION HEALTHFULLY COOL
Hoy a las 8:30 A. M.
PRIMERA FUNCION
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:2
7:10, 9:00 P. M.
EL CLIMAX DE TODOS LOS TRIUNFOS DE LAS CINTAS "GOLD DIGGERS"
Gold Diggers 1935
El sensacional número "Lullaby of Broadway" un espectaculo por si solo con famoso Ramon y Rosita encabezando 150 danzarinas es unicamente una de las sorpresas espectaculares que Busby Berkeley prepara para el publico en esta su lujosa y grandiosa película.
Una Película Musical de Warner Bros.
A First National Triumph with
DICK POWELL
ADOLPHE MENJOU • GLORIA STUART • ALICE BRADY
GLENDA FARRELL • FRANK McHUGH • HUGH HERBERT
WINIFRED SHAW • DOROTHY DARE • JOE CAWTHORN
GRANT MITCHELL

Parlatone HISPANO FILIPINO Incorporado
Capital Autorizado P1,000,000.00
Junta Directiva
Don JULIAN SALGADO Presidente
Don R. F. NAVARRO Vice-Presidente
Don PEDRO CARRIEDO Sec.-Tesorero
Don TORIBIO TEODORO Director
Don NATALIO CARRIEDO Director
EN PRODUCCION:
¡Un grandioso espectáculo histórico! ¡Una Estupenda producción musical!
Filipinas Perla del Oriente
Una Super-producción de MEDIO MILLON DE PESOS
Pelicula Nacional Que Representa Filipinas desde Su descubrimiento hasta el Dia De La Independencia
Parlatone HISPANO FILIPINO, Inc.
Fourth floor, Santos Bldg., Manila
Cables: "Parlatone"
Tel. 2-33-03
P. O. Box 2078

LYRIC
HOY
Primera Funcion 10 A. M.
Despues 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.
Nunca obtuvo una oportunidad sino cuando estaba arruinado!
"Successful FAILURE"
WILLIAM COLLIER, SR. LUCILLE GLEASON

PALACE
HOY
EL MAYOR VAUDEVILLE de la ciudad
40 ARTISTAS CADA UNO ES FAVORITO
"RANGE RAIDER"
"EMBARRASSING MOMENTS"

RADIO THEATRE
5:30—HOY—8:30
THE VARIETY REVUE CO. presenta
La Famosa Compañia de Zarzuela Tagala de GABRIEL
"ANG PUSO NG DIOS"
BING CROSBY en MISSISSIPPI
ROSS vs. McLARNIN
Por el campeonato Welterweight

TIVOLI
SE EXHIBE HOY
"IT HAPPENED IN NEW YORK"
LYLE TALBOT
GERTRUDE MITCHELL
y
"PIRATE TREASURE"
Episodios 1 y 2 con
RICHARD TALMADGE
WILLIAM DESMOND
PAT O'MALLY

MATINE HASTA LAS 3.30
30—70
DESPUES DE 3:30 P. M.
40—80
GRAND AIR CONDITIONED
SE EXHIBE HOY
PRIMERA FUNCION 10:00 A. M.
DESPUES: 11:50—1:40—3:30—5:20—7:10—9 P. M.
MISTERIO, BRAVURA, ROMANCE...LA HISTORIA DE UN GALANTE CABALLERO QUE ASOMBRO A TODA UNA NACION!
CRUZ DIABLO
HERMOSA CINTA EN CASTELLANO con
RAMON PEREDA LUPITA GALLARDO
Presentada por COLUMBIA
—Atracciones Adicionales—
SCREEN SNAPSHOTS
SUMMERTIME
CARICATURA EN COLOR

M.E.C.D. 2016

JOAN CRAWFORD Y ROBERT MONTGOMERY EN "NO MAS MUJERES" EN EL IDEAL MAÑANA

Es la gran actriz emocional de estos dias, declara Griffith

Por RAMON RIVERO

"Entre las grandes actrices de nuestros dias, muy pocas son las que con entera justicia pueden llamarse emocionales.

"Una de esas pocas es Joan Crawford".

Así lo expreso recientemente Edward H. Griffith, quien por primera vez ha dirigido a la famosa estrella en "¡NO MAS MUJERES!", nueva produccion que acaba de filmarse en los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer, con Irving Thalberg como director ejecutivo, y que se exhibira mañana en el Ideal.

"La experiencia me ha enseñado", agrego Griffith, "que ninguna actriz es mejor como artista que como persona. En otras palabras, que la facultad artistica corre paralelamente al caracter. Ahi tiene usted la principal explicacion de porque Joan Crawford ha logrado llegar a donde esta. Es tan comprensiva y tan profunda en sus afecciones y posee un corazon tan generoso, que inevitablemente tiene que ser una gran actriz.

Joan Crawford y Robert Montgomery en "No More Ladies"

"El halo de gloria que la rodea" —agrego Griffith—"no ha desvirtuado en los mas minimo la franca y espontanea sencillez de su persona. Jamas he visto yo que haga esperar a nadie, ni que exija distinciones especiales de ninguna naturaleza. Citare un ejemplo reciente: el dia en que se empezo a rodar la pelicula que ahora acaba de filmarse bajo mi direccion, fue de mucho quehacer y premura, como todos los **primeros dias** en un estudio. Cuando estabamos en lo peor, un grupo de muchachas bailarinas tuvo la ocurrencia de hacer una visita a Joan. A pesar de todas las ocupaciones y preocupaciones que tenia en ese momento, la gentil estrella acogio y saludo a cada una de ellas con el mayor afecto.

Joan Crawford y Edna May Oliver en "No More Ladies".

"Ademas de intuitiva y emocional, Joan Crawford es mujer inteligente y culta. Esa rara combinacion de genio, sentimiento y cordialidad dirigida por una buena cabeza, es el porque de su excepcional exito".

En llegando a este punto, hace notar Griffith que Miss Crawford nunca ha dependido unicamente del amplio tesoro de habilidad emotiva con que la doto la naturaleza.

"Por el contrario", agrega, "ha estudiado con extraordinaria energia y especial constancia, cuanto a su profesion se refiere. Es asi como ha logrado adquirir la diccion mas perfecta y la voz mas flexible que yo haya encontrado entre las estrellas del celuloide".

Pero con todo lo que le concede en materias de inteligencia, sentimientos y capacidad histrionica, Griffith opina que Joan solo ha usado hasta ahora la mitad de sus maravillosas facultades.

"Muy grande es hoy", dijo a este respecto el celebre director, "pero mucho mas habra de serlo en el futuro. Las peliculas historicas, verbigracia, que requieren caracterizaciones ricas de color y emocion son un campo en que habremos de ver a Joan descollar mucho mas alto de lo que hoy descuella.

"Joan Crawford es", concluye Griffith, "una actriz cuya profundidad y alcance dramaticos no conocen limites".

Griffith, quien en su campo respectivo es considerado hoy como una de las grandes lumbreras de la comedia cinematografica moderna, viene obteniendo exito desde los tiempos del cine mudo. Uno de sus ultimos triunfos ha sido la produccion Metro-Goldwyn-Mayer, BIOGRAFIA DE UNA SOLTERA.

En la nueva pelicula "¡NO MAS MUJERES!", Robert Montgomery trabaja frente a Miss Crawford. Entre el selecto grupo que los secunda figuran en primera linea Charlie Ruggles, Franchot Tone y Edna May Oliver.

Montgomery sabe reirse de sus chascos

Por FRANCISCO J. LARA

El sentido humorístico de una persona se prueba cuando uno es capaz de reírse de sus propios chascos.

Robert Montgomery, famosa estrella del cine, guapo, simpático, jovial y ocurrente narrador de anécdotas, ha salido triunfante de tal prueba.

Bob, como sus amigos le llaman, tuvo una vez un día de vacaciones; un día en que no era necesaria su presencia en los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer.

"Por la mañana desperté sintiéndome deliciosamente perezoso, sin preocupaciones, dispuesto a no hacer nada", dice el simpático actor. "¡Magnífica ocasión para leer un buen libro con toda tranquilidad! Después de un fuerte desayuno, tomado con toda calma, me retiré a mi cuarto, aislado del mundo".

"A la media hora, Betty, mi mujer, se presentó en el cuarto.

—*Siento* mucho, Betty, pero no *te acompañaré* a las tiendas, y no tengo deseos de componer desperfectos en la casa. Hoy es mi día de descanso y lo voy a dedicar a leer —le dije.

—Pero si es que...—contestó Betty.

—Hazme el favor de no interrumpirme—repliqué con firmeza.

"Quince minutos más tarde, un criado tocaba fuertemente a la puerta.

—Siento molestarle, pero...—empezó a decir.

—No quiero que me hablen hoy, aunque haya un terremoto—respondió el actor.

Pero a otro actor, viejo y veterano, que insistía en verse con él, Montgomery recibió para... recibir una invitación para comer patas de puerco y col fermentada para el almuerzo. Bob contestó que el plato no era de su agrado.

Bob se abstuvo de hacer comentarios por el momento, prefiriendo esperar el desarrollo de los acontecimientos. Ya en el camarín, el viejo actor sacó su tarro de patas de puerco, que Bob cortésmente rehusó, manifestando que pediría algo al restaurante del estudio. Mientras Montgomery se comunicaba por teléfono con el restaurante, el viejo, con toda dignidad, le dijo que si no tenía inconveniente, pidiera también para él un poquito de ensalada, café y postre.

"El resultado fué como yo lo esperaba", refiere Bob, "tuve que pagar los dos almuerzos. Las invitaciones se repitieron con frecuencia y el procedimiento era idéntico cada vez, pero valía la pena observar al viejo veterano. Parece que al pobre tampoco le gustaban las patas de puerco, pero su esposa insistía en educarle el gusto".

Bob se deleita en contar chistes de que él ha sido víctima, y es de imaginarse su placer en contar incidentes en que la víctima ha sido algun extraño.

Conocido protagonista

Robert Montgomery Joan Crawford. Charlie Ruggles en "No More Ladies" (No Mas Mujeres) que mañana se exhibira en el Ideal.

Charlie Ruggles en un papel interesante

A Charlie Ruggles, excelente actor de caracter y comico, ha correspondido el privilegio de desempenar uno de los papeles mas interesantes del año o sea el del alcoholizado perseguidor de rubias Edgar, en "NO MORE LADIES", pelicula de la Metro-Goldwyn-Mayer.

Las estrellas de la produccion son Joan Crawford y Robert Montgomery, secundados por Franchot Tone y Edna May Oliver, quienes

(Continua en la página 11)

Semblanza a gotas: Franchot Tone

Sonriente y silencioso... Oye atentamente lo que otros dicen... Evita temas frívolos... Pronuncia largas disertaciones sobre asuntos recónditos que le interesan... Aparentemente fácil de conocer... Difícil de analizar profundamente.

Hijo de un rico negociante... Trabajó dos años en compañías de repertorio... Surgió rápidamente en Broadway... Fundador del Teatro de la Agrupacin Norteamericana... Llegó a ser la estrella de dicha sociedad... Famoso por sus representaciones "psicológicas"... Su primera aparición con Joan Crawford fué en "VIVAMOS HOY", película de la Metro-Goldwyn-Mayer.

Vive solo en Hollywood... Diseñó el mobiliario de su habitación... Es dueño de un perro pachón... Amigo de trasnochar y levantarse al mediodía... aunque sus ocupaciones nunca se lo

(Continua en la página 11)

¡Si no fuera mas que filmar!

"Filmar una película es solamente parte del trabajo de una actriz de la pantalla. En realidad, la labor comienza mucho antes de aparecer uno frente a las cámaras."

Palabras de Joan Crawford en el escenario de la Metro-Goldwyn-Mayer donde filmaba "¡NO MAS MUJERES!", terminada hace poco.

"Esto es solamente la última fase de cualquier producción", decia Joan. "El verdadero trabajo son los preparativos. Representar, después de todo, es una diversión o, por lo menos, una inspiración. Pero lo otro... ¡eso sí que es trabajo!"

"En primer lugar, los peinados. Diseño personalmente todos y cada uno de mis peinados de acuerdo a la escena y el vestido que voy a usar. Ensayo las trenzas con los trajes de noche; los bucles para los episodios de alegría y, a veces, un peinado severo para las escenas dramáticas. ¿No creen que sería inadecuado, por ejemplo, representar una tragedia con el cabello ensortijado?"

Tomando en consideración que Joan cambia de vestido 15 ó 20 veces en cada película, es fácil comprender la labor inmensa que pesa sobre ella. La actriz tiene por costumbre, tan pronto como decide cada uno de los peinados que va a usar, hacer ella misma un croquis, que guarda hasta el momento de filmar la correspondiente escena.

"Probarse los vestidos es otra cosa que lleva mucho tiempo," continúa Joan. "Para el vestuario de una sola película, Adrian y yo estuvimos dos semanas discutiendo cada modelo desde que se hacía el diseño hasta que quedaba confeccionado."

Una gran parte del tiempo, quizás la mayor, que Joan emplea en los preliminares de una película, lo dedica al manuscrito. Antes de que las cámaras comiencen a funcionar, la actriz no sólo sabe al dedillo su papel, sino también el de todos y cada uno de sus compañeros.

"Saber de antemano lo que va a decir a uno, ayuda a dar la inflexión debida a la respuesta."

Lo más importante de todo, sin embargo, es penetrarse bien del personaje que se va a encarnar. Esto requiere tiempo y verdadera concentración.

"Necesito ver claramente impresa en mi mente el tipo de mucha-

(Continua en la página 11)

IDEAL — THEATRE OF STARS — AIR-COOLED

MAÑANA

PRIMERA FUNCION 10 A. M. — PRECIOS DE MATINE Hasta 3:30 P. M.

"POR QUE NO PUEDEN AMAR LOS HOMBRES TAN PROFUNDAMENTE COMO LAS MUJERES"

LA encantadora Joan Crawford, la mujer dificil de convencer, se enamora locamente de Bob Montgomery el hombre tan dificil de retener!

En su nuevo y atractivo despliegue de vestidos, Joan es mas hermosa, más vivaracha que nunca—pero puede ella retener el amor de Bob que se muere por unos ojos bellos y unos labios de rubí?

Que momentos de entretenimiento nos proporcionan Joan y Bob en este éxito de risa y romance que causó sensación en Broadway desde "Forsaking All Others"!

Joan CRAWFORD ROBERT MONTGOMERY in No More Ladies

with CHARLIE RUGGLES • FRANCHOT TONE EDNA MAY OLIVER

An Edward H. Griffith Production

Directed by Edward H. Griffith

A Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE

IDEAL — ULTIMO DIA

JOSEPH M. SCHENCK presents MAURICE CHEVALIER in FOLIES BERGERE with ANN SOTHERN MERLE OBERON

A DARRYL F. ZANUCK production

Released thru UNITED ARTISTS

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS *de la* EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

¿Debe el marido esperar mejores oportunidades o es que debe aceptar cualquier clase de trabajo si su esposa tiene una buena colocación?

Estimada Miss Dix:

Soy una mujer casada que friso en mis treinta años. Trabajo en una oficina ademas de cuidar de la casa. Yo no deje el empleo cuando me case hace varios años. Me parece que tendre que continuar de este modo por varios años mas, porque mi marido perdio un empleo y solo trabaja parte del tiempo, y el mantenimiento de nuestra casa, por la cual estamos luchando mucho por comprar, requiere todos nuestros ingresos combinados. Estoy muy desalentada por la razon de que quiero tener un hijo. No creo que un hogar es completo sin niños, pero estoy atada a mi empleo y parece que no hay medio de librarme. Quizas le haya educado mal a mi marido y si yo hubiera dejado el empleo y tenido un hijo, quizas el trabajaria mucho mas para buscar alguna ocupacion que valga la pena en lugar de contentarse con esperar hasta que las condiciones mejoren. Por otro lado, es posible que no se mejore del todo la situacion y que perdamos nuestra casa y todo lo que a duras penas hemos conseguido lograr. Vd. cree que debo correr el riesgo?

INSEGURA.

Respuesta:

Es tan seria la cuestion de dar la vida como es el tomarla. Con frecuencia es un delito mayor. No creo que cualquiera tenga algun derecho moral de traer un hijo al mundo a menos que cuente con una seguridad bastante de poder rodearle de las necesidades de la vida—suficiente alimento para comer, ropas para vestir, un hogar decente donde ha de desarrollarse, y el tiempo, el cuidado y la atencion de una madre. La vida en su mejor estado es bastante pesada aun cuando tengamos un buen comienzo. Es una cosa terrible para aquellos que desde su nacimiento encuentran grandes dificultades por la falta de alimento e instruccion y la oportunidad y que tienen que luchar con el mundo desde su cuna.

Desde luego, habra de esos que le diran que con frecuencia surgen genios del arroyo y que muchas veces los hombres y mujeres que de niños solian escarbar las latas de basura y cuyos cuerpecitos estaban cubiertos de harapos, han logrado fama y fortuna y ahora celebran un festin con champagne y se visten con los trajes mas lujosos. Pero los genios son muy pocos, y las calles estan llenas de unos golfos y pobrecitos que se duermen en las portezuelas y cazan su comida como perros hambrientos.

Estoy de acuerdo con Vd. de que ningun hogar es completo sin niños y yo simpatizo con su deseo de tener un hijo, pero Vd. tiene que decidir por si misma si puede ofrecerle a un pequeño extraño bastante leche de la clase A y espinaca para su alimentacion y i le puede dar una cama comoda donde dormir antes de invitarle a ser un huesped permanente.

Y no se olvide que si bien un niño es realmente la fuente de la felicidad de casa, como dice el poeta, sus manecitas son capaces de desgarrarle el corazon. Quizas ninguna pena que Vd. pueda sufrir por si misma es comparable con la agonia que siente una madre cuando ve a su hijo hambriento o enfermo y no tiene dinero para comprarle comida o darle el tratamiento medico que necesita.

Es aun problematico si el atribuir toda la responsabilidad de la familia a su marido podra alentarle a desplegar mas esfuerzos para buscar un buen empleo o no. A veces asi resulta. Con frecuencia no. Todo depende del animo del hombre

Algunos hombres salen perdidos cuando sus esposas trabajan fuera de casa. Cuando descubren que Mary puede buscar el pan y cocerlo al propio tiempo, se contentan con sentarse y dejarle a ella todo el trabajo. Ellos tienen un sitio comodo donde vivir. Tres comidas al dia. Y siempre pueden pedir dinero de la esposa. Y por esta razon, se preguntan, por que han de trabajar? Estos son aquellos que buscan empleos mientras ruegan a Dios que no encuentren jamas y que se hacen expertos jugadores de pool y ganan trofeos en bolos.

Usted tendra que decidir por si misma a que clase pertenece su marido. Si el es uno de esos comodones y holgazanes, no hay ninguna probabilidad de que resulte industrioso y trabajador.

DOROTHY DIX.

Estimada Miss Dix:

Estoy muy preocupado por un problema religioso que se me ha presentado de subito. La chica que amo y con quien me he de casar, posee todos los atributos que puedo desear. Ella toma muy en serio su religion y me escribe que solo esta dispuesta a ser casada por un ministro de su religion y que por mas hermosa que le hiciera la vida ella no sera feliz a menos que yo consienta en esto. Su religion exige observancias de dia en dia, semana en semana, etc.

Ahora bien, soy de criterio muy amplio en asuntos de religion, pero su insistencia por seguir las doctrinas de su propia iglesia me hace creer que lo que yo tenia un tiempo por una cosa insignificante es ahora de proporciones de toda una montaña y que por seguir los dictados de su religion nos veremos distanciados despues de la boda Me equivoco acaso en mi opinion de que es deber de ella poner en mis manos el futuro bienestar no solo de su corazon y de su cuerpo, sino tambien de su alma, quiero decir la parte religiosa de su alma,

DOROTHY DIX.

Respuesta:

No puedo discutir en esta columna asuntos de credo religioso. En primer lugar son muy controvertibles y por otro, son cuestiones que cada persona debe decidir por si misma.

Pero yo dire esto: Hablando en general, creo que es un gran error para los que profesan diferentes credos religiosos el casarse, si cualquiera de ellos o ambos son ardientes de sus creencias y si estan particularmente decididos de seguir los dictados de sus iglesias. Asi mismo creo que es un error para los virtuosos y los no virtuosos el casarse, porque la gente no se muestra tan poco cristiano como en asuntos de religion.

DOROTHY DIX.

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett

(Copyright, 1935, by The Bell Syndicate, Inc.)

TARZAN Y LOS HOMBRES-HORMIGAS

Por Edgar Rice Burroughs

© 1935, by Edgar Rice Burroughs, Inc. All rights reserved.

Cuando Caraftap cogió el brasero lleno de carbón ardiente y se levantó, los esclavos espectadores gritaron: "Sin armas!" Un esclavo le agarro y otros dos arrebataron el brasero de sus manos. "Peleen con limpieza!" advirtieron, arrastrándole a sus pies.

Tarzan habia permanecido sonriente, esperando el ataque de Caraftap. Este ultimo saltó sobre el hombre-mono en su afan por destruirle. Tarzan le recibió con un puño cerrado en la punta de su quijada, haciéndole retroceder. Los esclavos aplaudieron entusiastamente.

La niña, Talaskar, se habia acercado a Tarzan y estuvo mirándole en la cara. Para el celoso Caraftap, la expresión en sus ojos parecia hablar de amor. Una vez más se avalanzó sobre el hombre-mono. Detrás de ellos, algunos esclavos eran conducidos por el corredor.

Uno de los guerreros se detuvo a mirar a través de la pequeña puerta abierta. Atravesó el corredor y corrió hacia los esclavos que se peleaban. Antes de que se dieran cuenta de su presencia, llegó en frente de Tarzan y Talaskar. Era Kalfastoban!

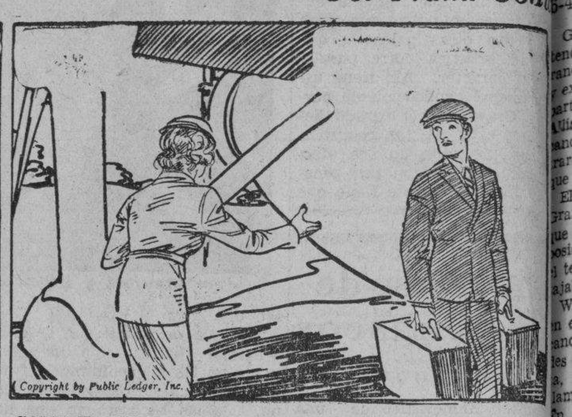
CONNIE

Por Frank Godbold

EL OFICIAL: Si Vds. quieren esperar un dia, aqui podrán coger un aeroplano para Nueva York.
CONNIE: Ah, es buena idea. Gracias.

CONNIE: Vamos a ir a la oficina de transportación para poder trasladar a un avion para Nueva York.
JACK: Muy bien, Connie.

CONNIE: Un momento, Jack. Creo que conozco a aquel chico que está poniendo sus equipajes en aquel avion.



Copyright by Public Ledger, Inc.

CONNIE: Victor Cody!
CODY: Connie, valgame Dios! Qué estás haciendo en Méjico?

FRITZI la corista

Por Ernie Bushmiller

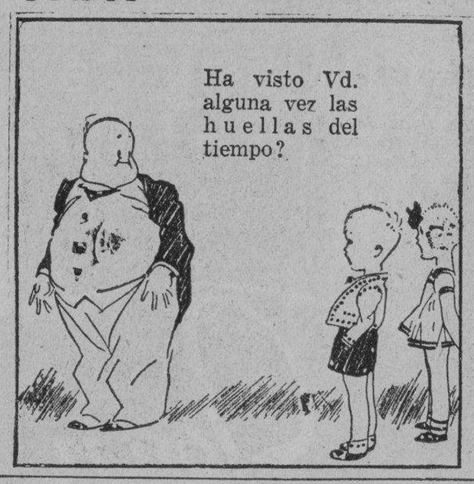
FRITZI ESTA EN CAMA CON EL TOBILLO DISLOCADO. POR ESTE MOTIVO NANCY ORGULLOSAMENTE SE ENCARGA DEL PAPEL DE AMA DE CASA.

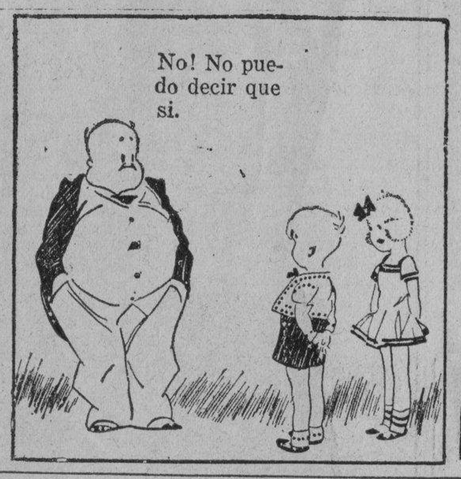
NANCY: Como desempeño mi papel de ama de casa?
ZACARIAS: Eres tan buena como Fritzi.

NANCY: Oye, no dejes caer esas cenizas.
ZACARIAS: Hm. Tambien eres tan mala como Fritzi.

PAPA

Por J. Miller Watt





(Copyright, 1935, by The Bell Syndicate, Inc.)

COMO EXPLOTAR CON EXITO LA...

(Continuación de la Página 13)

que se proponga a embarcarse en el negocio de "poultry". Y a contestarlas de la manera mas sencilla, es lo que se ha propuesto hacer el que escribe estas lineas.

FACTORES PARA EL EXITO

Para que uno pueda prosperar en el negocio de gallinas, tiene que tener en consideracion muchos factores, que juegan un papel importante en su exito o fracaso como avicultor. Quizas el principal de todos para determinar si una persona debe o no dedicarse a la avicultura, es su inclinacion o aficion a la misma. Una aficion natural por las gallinas y su inherente gusto de trabajar por las mismas son los dos primeros requisitos indispensables, ademas de la iniciativa y la habilidad de trabajar con propiedad, el buen sentido y la atencion a los detalles y observacion minuciosa. A todo esto hay que añadir un conocimiento de la ciencia del cuidado de gallinas, ambicion, habilidad de allanar dificultades que vayan surgiendo, vigilancia y persistencia.

CON UN BUEN COMIENZO SE PUEDE MARCHAR BIEN

El dia en que la anciana Gallina, juntamente con sus traviesos pollitos dominaba con supremacia en el solar, va pasando a la historia con rapidez. La mas eficiente y moderna Gallina artificial, la incubadora, viene sustituyendola en su reinado. El rapido desenvolvimiento que experimenta la fabricacion de incubadoras eficientes, demuestra su marcada superioridad sobre la gallina.

Los pollitos que se empollan y que crecen artificialmente no se exponen a la contaminacion de enfermedades. En cambio(yendo siempre con las gallinas estan propensos a contraer males mas o menos fatales. Con las incumbadoras se ahorra trabajo y se empolla mayor numero de pollitos a un tiempo. El uso de incubadoras se difunde extensamente en las granjas en todas partes del globo. Con el progreso de la ciencia sobre el cuidado de gallinas, no es de estrañar que Filipinas esté ahora fabricando incubadoras con éxito como se demuestra por el hecho de que la "Philippine Poultry Products, Inc." ha estado fabricando incubadoras de diferentes capacidades, desde 1931, que han ganado renombre, debido a su excelente obra de mano, facil operacion, y economia. Los que poseen incubadoras PPP, fabricadas por la "Philippine Poultry Products, Inc." están muy satisfechos de los resultados satisfactorios. Las operan con facilidad con la ayuda de instrucciones como las que facilitamos.

La "Philippine Poultry Products, Inc." siendo la primera de los establecimientos de "poultry" en las islas, cuenta con un buen grupo de técnicos en la materia, quienes ayudan a los que se dedican al "poultry", no solamente en la manera de operar incubadoras sino tambien en otros problemas sobre dicha industria. Hay muchos avicultores que logran buenas ganancias con la ayuda y el consejo de nuestro "staff" bien entrenado que cuenta con muchos años de experiencia en dicho ramo.

Una venta sistematica en el mercado, es de suma importancia para el éxito de toda clase de industrias. La "Philippine Poultry Products, Inc." ha inaugurado un servicio de ventas para todos sus parroquianos con el objeto de facilitar la venta de los productos de los que se dedican al cuidado de gallinas no sólo a los que viven en Manila y sus suburbios sino también a los de provincias que cuentas con servicio de transportación. Con nuestro servicio de ventas, el dueño de "poultry" obtiene mayores beneficios. Su labor se limita al cuidado y la administración de su granja. Se ahorra tiempo y gastos; no tiene necesidad de venir a la ciudad para buscar compradores para sus productos. La "Philippine Poultry Products, Inc." se encarga de disponer de sus productos con buenas ventajas.

A los dueños de "poultry" que venden sus productos por medio del servicio de ventas de la "Philippine Poultry Products, Inc." les damos más facilidades para sus suministros bajo nuestro "Trade Products Exchange", aparte de que sus productos no encuentran competencia perjudicial, el enemigo más desastroso de todas las empresas comerciales, especialmente cuando se trata de productos consumibles como los del "poultry".

El éxito en la industria avicola es seguro si se comienza bien con buenas gallinas y si se emplean y observan métodos apropiados.

PROGRAMAS de RADIO

KZRM

Miercoles, Septiembre 11

6:00 p. m.—Musica de baile, con la Lyric Orchestra.
6:30 p. m.—Informaciones en castellano.
6:40 p. m.—Informaciones en ingles.
6:55 p. m.—Cotizaciones—Swan, Culbertson y Fritz.
7:00 p. m.—Radio Shoper.
7:15 p. m.—Odette Novara, saxofonista y sylofonista.
7:25 p. m.—La Insular Cigar and Cigarette Factory presenta a Juan Silos, jr., y su comparsa de cuerda, en un programa de aires filipinos—
Daygon (Estella)—Visayan Dance, Moonlight Troubadors y coro
Dakilang Pag-ibig—Vocal Duo, Rosa de Abril y Mario del Rio, con guitarra
A Orillas de Mandaloyong (Danza Filipina) Moonlight Troubadors
Walang Kamatayan—S. S. S. Trio y Moonlight Troubadors
Maramion—(Visayan Dance y Folk Song) Moonlight Troubadors y coro.
7:45 p. m.—Elizalde y Compañia presenta a Mai Patridge, soprano—
Ave Maria—Bach-Gounod
Solvejg's Song—Grieg
One Fine Day, de 'Madame Butterfly' Puccini
Till I Wake—Finden
Trees
8:00 p. m.—'Apo' en el aire, con Mystery Sgnier y Lina Flor. Programa patrocinado por la Cebu Portland Cement Co.
8:15 p. m.—El Teatro Ideal presenta a los Community Players en selecciones de 'No More Ladies.'
8:30 p. m.—Programa de la Coalicion.
9:00 p. m.—Cotizaciones y notas del mercado.
9:15 p. m.—'Town Crier'—Melodias españolas.
9:30 p. m.—'Hora Social.' a cargo de Lily Raquiza.
10:00 p. m.—Musica de baile, con la Orquesta Tirso del Manila Hotel.

KZIB

Miercoles, Septiembre 11

5:00 p. m.—Programa de los hermanos Zialcita.
5:20 p. m.—Tom Crisostomo, Lita Eustaquio, y otros.
5:45 p. m.—Programa Filipino organizado por el Sampaloc Music Circle.
6:40 p. m.—Programa de The Literary Song-Movie Magazine.
7:00 p. m.—Programa especial Mentholiman patrocinado por la Mangaliman Bros. Laboratory.
7:20 p. m.—Notas del mercado.
7:25 p. m.—Programa de la coalicion.

KZEG

Miercoles, Septiembre 11

2:10 p. m.—Potpourri.
3:00 p. m.—Melodias españolas y ricanas.
6:00 p. m.—'Revelry.'
7:00 p. m.—'Souvenirs of Song,' cisco Romualdez.
7:15 p. m.—Piezas favoritas.
7:30 p. m.—Programa de la A. nueva and Sons.
7:45 p. m.—'Silver Strains'—S. Brioso.

De La Felicidad...

(Continuacion de la pagina 7)

Mucho tiempo he creido que la felicidad consistia en hacer la de los demas; yo creia que el pensamiento de los otros el éxito de su bienestar, era como una piedra caída en el lago de nuestro corazón, de nuestra conciencia, que al caer esta piedra nacimiento a circunferencias céntricas que se ensanchaban agrandaban, hasta que la tocaba en la ribera.

¿La ribera?... Otros dis eso; hay creo que la form la felicidad es estar en paz sigo mismo y con los de ¿Queréis pensar algunos tos en estas dos frases?

"Estar en paz con uno m Todas las luchas con hechos con el fin de adqui ta serenidad, esta paz...

"La paz con los demas, das las abnegciones, todos los conocimientos, todas las ciones, que exigen y reclam demas de nosotros, los que mos o los que queremos mos amar.

La paz con Dios, es decir paz de la conciencia.

¿Y el camino,cómo le co mos? El mismo Jesucristo jo: "Yo soy el camino." el camino que tenemos que rrer para alcanzar la felicidad.—UNA MUJER.

M.E.C.D. 2016

Bryan Grant vence a Gene Mako para contender con Wood

Este a su vez se encontrara con Perry en los juegos finales del torneo de tennis simples de los EE. UU.

(De la "Associated Press")

Forest Hills, L. I., 10 de septiembre.—Bryan "Bitsy" Grant, de Atlanta, derroto al joven Gene Mako, de California este día, lo que le da derecho a juegos en los semi-finales del torneo nacional de tennis simples. El score fué de 6-4, 6-4, 5-7 y 6-3.

Grant, el campeon de 1934, contendera con Sidney Wood, un veterano del equipo de la Copa Davis y ex-campeon de Wimbledon, en un partido semi-final y en otro Wilmer Allison, capitan del equipo americano de la Copa Davis, se encontrara con Fred Perry, de Inglaterra, que defendera su titulo.

El encuentro de este dia entre Grant y Mako se reanudo despues que la lluvia hubo de obligar su posicion ayer cuando se hallaba en el tercer set, en el que Grant aventajaba por 6-4, 6-4 y 2-1.

Wood, que ocupa al numero dos en el escalafon de tennistas americanos tiene las mejores probabilidades de derrotar al pequeño de Atlanta, mientras que Perry es el mas temido en la lucha con Allison. En tal caso, Perry se enfrentaria con Wood en los finales y entonces esto dara mayor oportunidad a los aficionados a discutir si realmente era Wood quien tenia mas meritos que Donald Budge para ir con Allison a contender por la Copa Davis.

Forest Hills, Long Island.—Miss Helen Jacobs y Mrs. Sarah Palfrey Fabian, han sido emparejadas para el partido final del campeonato de tennis en Forest Hills, segun se ha decidido este dia.

La joven californiana, ira a las canchas para defender el titulo que habia conquistado en 1933, cuando fue proclamada campeona nacional de tennis de los Estados Unidos, por default de Mrs. Helen Wills Moody. Miss Jacobs se cualifico para el partido final por haber derrotado a Mrs. Phyllis Munford King de la Gran Bretaña en dos sets seguidos por 6-4, 6-3, mientras que Mrs. Sarah Palfrey Fabian salio vencedora de su encuentro con Kay Stammers de Inglaterra, por 9-7, 7-5.

Las dos inglesas derrotadas son las ultimas representantes de las canchas de Inglaterra en el campeonato nacional de los Estados Unidos. Miss Helen Jacobs es la favorita de los fans y se predice que va a ganar la contienda final, derrotando a su rival bostoniana.

En la serie del torneo entre varones, el veterano Sidney Wood, jugador de la copa Davis, ha derrotado a Gregory Mangin despues de comenzar con lentitud el partido, ganandolo finalmente por 3-6, 6-1, 6-1, 6-2.

La fuerte lluvia que cayo esta tarde fue causa de la suspension del partido de cuarto final entre Bryan "Bitsy" Grant de Atlanta y Gene Mako de California, el jugador de dobles de California que formo parte del equipo de la Copa Davis que contendio con la Gran Bretaña en Wimbledon. Mako estaba aventajando en el partido con score de 6-4, 6-4, 2-1 cuando la lluvia empezo a caer fuerte.

Wood, considerado como el tenista No. 2 de los Estados Unidos hizo un despliegue de su estilo clasico para eliminar a Mangin, el cual gano por tres veces el titulo indoor, y es considerado como el No. 13 de los Estados Unidos.

Fred Perry y Wilmer Allison van a verse en el partido semi-final. Allison es el tennista No. 1 de los Estados Unidos, mientras que Fred Perry lo es el primero del mundo.

LLEGA AL SEMIFINAL

SIDNEY WOOD

Miembro del equipo americano para la Copa Davis que ha conseguido cualificarse para la ronda semi-final en el Forest Hills.

Mapa High vs. Normal

La ronda de volleyball de MIIA esta tarde en el Parque Osmeña

El equipo campeon de Volleyball de la Mapa High School ganador del campeonato de la asociacion el año pasado, tendra que verse esta tarde con los de la Escuela Normal en el segundo partido de la serie que tendra lugar en el Parque Osmeña. El juego comenzara a las 4:30 de la tarde. A juzgar por los preparativos que ambos equipos han hecho, se espera que la contienda de esta tarde va a ser muy reñida.

En el otro partido tambien de esta tarde, el equipo de Torres High School de Tondo tendra que haberselas con los chicos de Araullo High de Intramuros.

Los directores de la MIAA han resuelto posponer la contienda de basket de ayer debido a la lluvia que dejo el ground imposible para el juego. El equipo de la Central High estaba señalado para defenderse contra el quinteto de Mapa. Estos dos equipos son los que ocupan el liderato de la Liga de basketball de la MIAA.

Silvestre Torres, director de los campos de juego de Manila, ha anunciado ayer mismo que el partido suspendido sera jugado muy pronto y la fecha sera señalada definitivamente.

El viernes por la tarde se llevaran a cabo otros partidos interesantes. Arellano High contendera con Mapa High mientras que el equipo de Central High se vera con la Torres High.

LAWSON JR. DERROTA A RUFUS KING

El campeonato de Golf de los Estados Unidos ha comenzado en Cleveland, Ohio.

(De la "Associated Press")

Cleveland, Ohio, 9 de Septiembre.—Afrontando un partido lleno de dificultades, W. Lawson, Jr., campeon actual de golf que esta defendiendo su titulo en la serie que ha comenzado a jugarse aqui, ha derrotado a Rufus King, de 19 años, de Wichita Falls, Texas, con el registro de "3 up and 1" en la ronda inaugural de 1935, en la cual se esta disputando el campeonato amateur de los Estados Unidos.

El partido se ha llevado a cabo bajo una fuerte lluvia que ha dejado el campo en condiciones muy dificiles.

El veterano Francis Ouimet, campeon amateur de 1914 y 1931, ha sido inesperadamente batido por el joven Levi Yoder, de 24 años de Washington, con "two and one."

Albert "Scotty" Campbell de Seattle, derroto a Dave Horn de Pittsburgh, "five and four," mientras que Reynolds Smith, de Dallas, Texas, elimino a Chick Evans, de Chicago, por una gran ventaja de "eight seven." Evans es el ganador del titulo de campeon en 1916, y tambien gano el campeonato abierto de 1920.

Little, hijo de un oficial del ejercito, esta defendiendo en esta serie el titulo de campeon que ha conquistado el año pasado, en el que tambien gano el campeonato amateur de Inglaterra, y lo ha defendido ademas con exito en el torneo del mes de Mayo de este año, si bien fracaso en el campeonato libre de la Gran Bretaña.

Mejor hicieron los filipinos en Osaka

(De la "Associated Press")

Osaka, 9 de Septiembre.—El equipo de baseball de la Universidad de Yale ha terminado su visita al Japon este dia venciendo al team de la Universidad de Kwansai por 7 contra 3. Yale gano cuatro juegos, perdio seis y empato en uno, no logrando dar tan buena cuenta de si como lo hizo el equipo de amateurs filipinos que vino a principios de este verano.

Little Dado ha sido emparejado para una pelea de campeonato

El promotor Limjengco lo anuncia para 21

Despues de mas de un mes de completa quietud en los ruedos de Manila el Manila Boxing Club, gerentado por el promotor Sr. Francisco Limgengco, ha resuelto concertar otro programa de boxeo que se espera sera el inicio de una nueva temporada de smokers en Manila.

Una pelea de campeonato, por el peso mosca del oriente que el pugil Speed Cabanela ha conseguido defender del japones Shoichi Otsu, despues de dos peleas, ha sido definitivamente concertada entre Little Dado y el actual campeon. Little Dado acaba de llegar procedente de un viaje por el sur y los fans le consideran el mas logico aspirante a la corona que Cabanela retiene en su poder.

La pelea sera de 12 asaltos y se llevara a cabo definitivamente el 21 de este mes en el Tennis Stadium de la Avenida Taft.

Dado que llego recientemente procedente de Negros, lleva un envidiable record de victorias ganadas durante su campaña, y se cuentan en el numero de sus victima Augie Curtis, Rush Montano, Rush Medina, Johnny Mortell, Joe Brazil Small Doro, Kid Agustin, Kid Pacana, Dan Vicente, James Eagle y otros varios mas. En la ultima pelea que afronto en Bacolod Negros Occidental para volver a Manila. Dado hizo materialmente technical a K. O. Cruz, un buen pugil idolo de La Loma.

Si en la pelea de campeonato del domingo Dado consigue derrotar a Cabanela, quedara cualificado para afrontar otras peleas mas importantes, pero si sale derrotado, tendra que comenzar de nuevo otra campaña para acreditarse a una pelea de revancha.

SPEED CABANELA

Esta es la primera vez que Dado va a verse con Cabanela para una pelea de campeonato del Oriente, y puede decirse que es la primera pelea realmente dificil que tendra que afrontar desde que inicio su carrera pugilistica. Dado comprende la importancia de su encuentro del 21 y ha prometido hacer todo lo que esta de su parte para presentar una buena pelea y ganar la corona oriental.

Cabanela por su parte es reconocido por sus golpes de mucho peso es el favorito en los comentarios que ya se hacen sobre el proximo smoker.

Los dos pugiles ya han comenzado desde ayer a ensayarse en el stadium del Zorrilla. Cabanela hace su training desde las 2:00 de la tarde y Dado hace su aparicion una hora despues.

El promotor Limgengco esta ahora ocupadisimo en la preparacion de programa del 21. Ayer, inmediatamente despues de conseguir la firma de Cabanela y de Dado en el contrato, dijo que tiene una gran sorpresa para los fans de Manila. Dos veteranos del ruedo que han sobresalido en este deporte trataran de volver a la arena cuadrada para ver si aun les es posible conseguir nuevos laureles.

Barney Ross y Ceferino Garcia estan preparados

(De la "Associated Press")

San Francisco, 10 de septiembre.—Barney Ross, campeon mundial de welterweight, y Cerefino Garcia, el boxeador filipino que es el campeon de welter del estado de California han dado cima a su entrenamiento este dia, previo a su encuentro que tendra lugar al viernes aqui.

Ross boxeo dos rounds rapidos con Sammy O'Bell y otros dos con Jimmy Garrett, mientras que Garcia se ensayo con Minnie Levis y Kid Copley por dos asaltos cada uno. Los dos contendientes parecen estar bien preparados para la pelea.

El encuentro de diez asaltos se celebrara el viernes, trece del actual, pero Ross no se juega el titulo que ha conquistado de Jimmy McLarnin. Han convenido en boxear con un peso de 148 libras.

Ross, en una tournee pugilistica por la Costa del pacifico ha demostrado que todavia su puños llevan "dinamita" cuando despacho a Baby Joe Gans en el segundo asalto en Portland el viernes pasado.

EL CHICAGO CUBS ESTA GANANDO HOY

Amenaza derrocar el liderato de los Cardinals de St. Louis en la Liga Nacional.

Septiembre 9, 1935

LIGA NACIONAL

	G.	P.	Ptos.
St. Louis	84	49	.632
Chicago	85	52	.620
New York	79	50	.612
Pittsburgh	77	59	.566
Brooklyn	60	71	.458
Cincinnati	58	78	.426
Philadelphia	56	76	.424
Boston	33	97	.254

LIGA AMERICANA

	G.	P.	Ptos.
Detroit	85	45	.654
New York	77	53	.592
Cleveland	68	65	.511
Boston	67	67	.500
Chicago	64	65	.496
Washington	56	75	.427
St. Louis	55	77	.417
Philadelphia	51	76	.402

(De la "Associated Press")

Nueva York, 9 de Sept.—La batalla por el campeonato de la Liga Nacional tomo un giro sensacional este dia cuando los decididos Chicago Cubs de Charley Grim ganaron un partido doble y redujeron el margen de ventaja de los St. Louis Cardinals a una fraccion mas de un solo juego.

Los Bruins que rapidamente estan ascendiendo, dos veces derrotaron a los Boston Braves ante un publico que los vitoreaba en Wrigley Field. Chicago, por 5-1 y 2-1 mientras los Redbirds fueron aventajados por 4-3 por los Phillies en St. Louis.

Los Gigantes de Nueva York que siguen aspirando al campeonato aun estando en el tercer puesto, no pudieron jugar con los Pirates en Pittsburgh debido a la lluvia.

En la Liga Americana no ha habido alguna alteracion en el estado de los equipos, saliendo victoriosos los Tigres de Detroit y conservando su gran margen de ventaja de ocho juegos.

La doble victoria de los Cubs extendio su serie de triunfos a seis juegos y han registrado su record de 15 victorias en sus ultimos juegos. En el partido inicial consiguieron tres runs de Ed Brandt, el zurdo de los Braves, en el cuarto inning y con esto consiguieron su victoria. Y en el partido siguiente se mostraron mas agresivos registrando sus dos runs en el primer inning con tres hits y conservaron este margen aunque los Braves les aventajo en hits en el resto del partido.

Fue un cumpleaños triste para el manager Frankie Frisch en St. Louis cuando los Phillies registraron tres runs en el quinto inning para ganar el partido. El 'Fordham Flash' cumplia 37 años este dia pero en lugar de una celebracion tuvo un dolorazo de cabeza.

Los Brooklyn Dodgers y los Reds estuvieron inactivos en Cincinnati habiendo jugado un partido doble ayer que incluia el juego señalado para este dia.

Los resultados de ayer son como sigue:

Sept. 9, 1935

LIGA NACIONAL

	R	H	E
En Chicago:			
Boston	1	4	1
Chicago	5	10	2
(Primer partido)			
Boston	1	9	1
Chicago	2	5	1
(Segundo partido)			
En St. Louis:			
Philadelphia	4	9	1
St. Louis	3	7	1
En Pittsburgh:			
New York Giants vs. Pittsburgh Pirates, rain.			
En Cincinnati:			
Brooklyn Dodgers vs. Cincinnati Reds, en jugado ayer en doubleheader.			

LIGA AMERICANA

	R	H	E
En Philadelphia:			
St. Louis	5	11	3
Philadelphia	1	7	1
En New York:			
Cleveland	3	10	0
New York	5	10	1
En Washington:			
Detroit	5	12	1
Washington	4	9	1
(Suspendido en el septimo inning).			
At Boston:			
Chicago White Sox vs. Boston Red Sox, jugado ayer en doubleheader.			

LIGA NACIONAL

Sept. 10, 1935

New York en Pittsburgh
Brooklyn en Cincinnati
Philadelphia en St. Louis

LIGA AMERICANA

Chicago en Boston
St. Louis en Philadelphia
Detroit en Washington
Cleveland en New York

La segunda mitad de la liga de basket de NCAA el domingo, 15

San Beda volvera a defenderse contra el quinteto de La Salle en el partido inaugural entre seniors

Con el fin de proporcionar mas dias de descanso a los atletas de las instituciones afiliadas a la National Collegiate Athletic Association, el comite de basket de la citada asociacion deportiva ha resuelto transferir para el domingo que viene, 15 del actual, la inauguracion de la segunda mitad del campeonato de basketball de este año. Segun el programa original la inauguracion de la segunda ronda debia tener lugar mañana por la tarde en el armory del 31 de Infanteria en el Cuartel de España, Intramuros.

Solamente dos partidos se han concertado para el domingo que viene. El campeon del año pasado y ganador de la primera mitad del torneo actual, San Beda, contendera con el quinteto de La Salle en la serie de equipos mayores y en el partido preliminar entre quintetos menores, Mapua Institute of Technology y el Ateneo de Manila se veran frente a frente.

San Beda y La Salle son, respectivamente, los ganadores de la primera ronda senior y junior. En el caso de que en esta segunda ronda de torneo surja vencedor otro equipo, el partido de campeonato sera jugado el 13 de Octubre.

Se ha expresado la confianza de que los equipos del Ateneo, La Salle y Jose Rizal College seran los mas fuertes rivales que encontrara San Beda en la segunda ronda. Los tres estan resueltos a hacer todo lo posible para arrebatar de San Beda el campeonato de este año, mientras que en la serie de equipos menores, Ateneo y Mapua seran los mas fuertes rivales de La Salle, ganador de la primera ronda del torneo.

El programa de partidos para la segunda ronda es el siguiente:

Mapua vs. Ateneo, Jr.
La Salle vs. San Beda, Sr.
Septiembre 19
Ateneo vs. San Beda, Jr.
J. R. C. vs. La Salle, Jr.
Ateneo vs. La Salle, Sr.
Septiembre 22
J. R. C. vs. Mapua, Jr.
J. R. C. vs. San Beda, Sr.
Mapua vs. Ateneo, Sr.
Septiembre 26
La Salle vs. San Beda, Jr.
J. R. C. vs. Ateneo, Jr.
Ateneo vs. San Beda, Sr.
September 29
J. R. C. vs. San Beda, Jr.
La Salle vs. Ateneo, Jr.
J. R. C. vs. Ateneo, Sr.
Octubre 2
Mapua vs. San Beda, Jr.
Mapua vs. La Salle, Sr.
Octubre 6
La Salle vs. Mapua, Jr.
La Salle vs. J. R. C., Sr.
Mapua vs. San Beda, Sr.
Octubre 13
Partido de campeonato si es necesario.

Charlie Ruggles...

(Continuación de la página 9)

tienen a su cargo otros papeles importantes. El director es E. H. Griffith y el productor Irving Thalberg.

Ruggles todavia esta recibiendo elogios por su admirable representacion en las peliculas "Ruggles of Red Gap", antes de la cual habia tomado parte en "Pursuit of Happiness" y "Melody in Spring".

La escritora neoyorquina Rachel Crothers termino su primera asignacion en Hollywood adaptando a la pantalla la obra de A. E. Ehomas.

Como produccion teatral, "NO MORE LADIES" tuvo muy buena aceptacion, habiendose presentado en un teatro de Broadway por largo tiempo. Lucien Watson ascendio en esta pieza a la categoria de estrella, caracterizando el personaje que en la pelicula toca a Edna May Oliver.

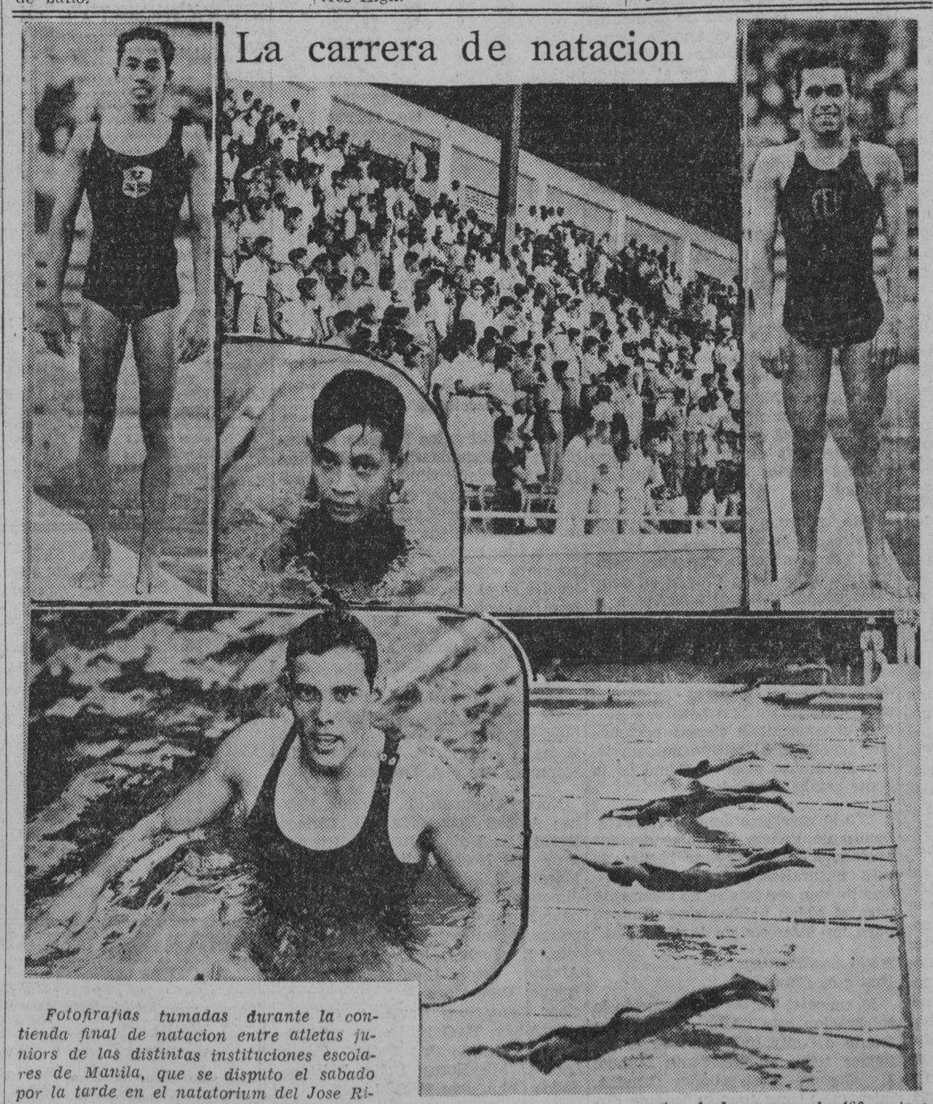
Es un drama modernista entre ciertos miembros de la sociedad, presumidos de cultos, que se refiere de modo muy real a un peligro y joven matrimonio.

Los arquitectos, decoradores, artistas y tecnicos se han esmerado en crear un suntuoso juego de decoraciones propio de las brillantes estrellas que encabezan la pelicula.

En El Teatro Metropolitano

Randolph Scott y Robert Barrat, en una escena de la pelicula 'Village Tale'. Esta cinta, basada en la famosa novela de Phil Stong, se exhibe ahora en el Teatro Metropolitano. Completan el reparto, Kay Johnston, Arthur Hohl, Janet Beecher, y Dorothy Burgess. Ademas de 'Village Tale', se exhiben en el Metropolitano como atracciones adicionales, 'South Sea Sickness', con Edgar Kennedy, 'Pots and Beans', y Revistas Pathe.

La carrera de natacion



Fotofrafias tumadas durante la contienda final de natacion entre atletas juniors de las distintas instituciones escolares de Manila, que se disputo el sabado por la tarde en el natatorium del Jose Rizal Memorial Stadium. Arriba izquierda, Carbonell, de Sto. Tomas, ganador de la carrera de 400 metros estilo libre. En el medio, una porcion del publico que presencio el torneo. En el angulo, Diosdado Bonus de 15 años que lucho contra "Besugo Garcia. Derecha, Fernandez de Far Eastern, ganador de 100 metros free style. Abajo, izquierda, Besugo Garcia, que gano el evento de 200 metros breaststroke. Derecha la arrancada en la carrera de 200 metros breaststroke.

¡Si No Fuera Más...

(Continuación de la Página 9)

cha que voy a encarnar... comprender con exactitud cuál sería su impresión ante cada cosa que suceda, sin limitarme exclusivamente a las que describa la obra. En tanto que no consigo esto, no me atrevo a enfrentarme con las cámaras."

Joan personifica a una joven de sociedad en "¡NO MAS MUJERES!", obra adaptada a la pantalla por Rachel Crothers de una pieza teatral de A. E. Thomas. Robert Montgomery comparte con Miss Crawford los honores estelares, secundándoles en roles importantes artistas de la talla de Charles Ruggles, Edna May Oliver y Reginald Denny.

F. H. Griffith es el realizador, bajo la dirección ejecutiva de Irving G. Thalberg.

Semblanza A Gotas...

(Continuación de la página 9)

permiten... Experto cocinero... pero rara vez practica el arte culinario.

Prefiere trajes de deporte... Sus colores favoritos son beige y castaño... Lee sin cesar... especialmente historias y dramas antiguos... Ocasionalmente escribe por pasatiempo.

Su más reciente película es "¡NO MAS MUJERES!", con Joan Crawford y Robert Montgomery como estrellas... Caracteriza a un suave y jovial hombre de mundo... Apareció también en "EN BUSCA DEL AMOR" y "EL CUARTO No. 309"... Le gusta desempeñar diferentes pa-

Es Seguro El...

(Continuación de la Página 3)

Puerto Rico. No era este el anhelo del patriota filipino, para quien independencia no significaba cambio de soberania extranjera. Volvió, pues, a levantarse en armas, esta vez contra el invasor norteamericano. Varios años transcurrieron antes de que los estadunidenses, tras infinitas penurias, lograran poner fin al movimiento. Don Emilio Aguinaldo se retiró entonces de la política, a la que ha vuelto ahora después de largos años de espera.

El comité central de las fuerzas aguinaldistas está situado lejos del centro de Manila, en un modesto edificio próximo a los muelles del río Pasig. En su frente se ve un gran letrero con la inscripción "Veteranos de la Revolución". El despacho del general está en el segundo piso.

Viejas fotografías amarillentas cuelgan de las paredes. Una de ellas es del cuartel general de Aguinaldo, en San Miguel, en las montañas Biak-na-Bato, tomada en 1897. La escena representa una choza construida sobre postes de bambu, delante de la cual se alinean soldados insurrectos, viéndose en el balcon cuatro oficiales españoles. Uno de estos oficiales era el entonces teniente coronel don Miguel Primo de Rivera...

Otra fotografía de valor histórico reproduce la escena de la inauguración de la primera Republica Filipina, que ocurrió el 23 de enero de 1899 en la plaza de Malolos, después de haberse posesionado del territorio las fuerzas norteamericanas. El pueblo y los soldados saludan y aclaman al Presidente Alejandro Paterno, que pasa con su sequito en un magnifico landó. Al lado de esta fotografía se ve un diploma de la Cruz Roja española, otorgado al "Presidente de la República Filipina" por don Alfonso XII, en 1903.

En este despacho lleno de recuerdos históricos nos dijo el anciano general que su pueblo está listo para asumir las responsabilidades de la independencia, que, agregó, debia ser un hecho en tres o cinco años y no en diez.

El obispo don Gregorio Aglipay, jefe de la iglesia filipina, fué hace muchos años sacerdote católico, habiéndose separado de Roma para fundar una secta que combina los principios de las iglesias católica y unitaria. En varias de las islas el obispo Aglipay cuenta con numerosos partidarios.

Al comienzo de la campaña electoral pareció que surgiria un serio diferendo entre los candidatos mas populares: don Manuel Quezon y don Sergio Osmeña, a quien secunda el Presidente de la cámara de Diputados, don Manuel Roxas. Empero, sus respectivos partidos se dieron cuenta de la desventaja que significaria esa lucha—cuyo resultado seria con toda probabilidad el triunfo de un tercero—y resolvieron coaligarse y ofrecer al electorado la fórmula Quezon-Osmeña.

Además de los nombrados, el sector extremista denominado "Sakdal" ("protesta" en idioma tagalog) presentará sus candidatos. El partido sakdalista, que se dice protector de los oprimidos, no tiene probabilidades de triunfar, debido en gran parte a la reprobación popular del movimiento sedicioso que intentaron, con fin desgraciado, hace poco.

Aféitese con comodidad y economía

HOJAS PROBAK JUNIOR 4 por 20 CTVS.

PROBAK JUNIOR T.M. REG. U.S. PAT. OFF. OTHER PATENTS PENDING

Se adaptan perfectamente en todas las máquinas Gillette y Probak

Rejuvenecimiento De Las Glandulas y Renovación Del Vigor Sin Operación

Si Ud. se siente prematuramente viejo y padece de debilidad nerviosa, cerebral o corporal, hallara nueva felicidad y salud en un descubrimiento medico americano que restaura el vigor de la juventud y la vitalidad con mayor rapidez que una operación glandular. Es un sencillo tratamiento casero en forma de tabletas, descubierto por un medico americano. Absolutamente inofensivo y facil de tomar, y a la vez el mas moderno y poderoso vigorizador conocido por la ciencia. Obra directamente sobre las glandulas, nervios y organos vitales, produce nueva y abundante sangre y sus efectos son tan rapidos que Ud. puede notar y sentir una nueva fuerza y vigor en el termino de 24 a 48 horas. Debido a su accion natural sobre las glandulas y nervios, sus facultades mentales, sus nervios y vista con frecuencia mejoran de manera sorprendente.

Este nuevo y admirable vigorizador y restaurador glandular llamado Vi-Tabs del Dr. Nixon, se vende garantizado. Ha sido ensayado y probado por miles en los Estados Unidos, y ahora se vende aqui en todas las farmacias y boticas. Consiga hoy mismo las tabletas Vi-Tabs, someralas a una prueba y observe la enorme mejoria que experimenta en 24 horas. Tome un frasco completo, que dura 8 dias bajo la positiva garantia de que lo llenara de vigor, energia y vitalidad y hara que Ud. se sienta de 10 a 20 años mas joven, o de lo contrario, se le devolvera su dinero al presentar el frasco vacio. Un fracaso de 48 Vi-Tabs, especial de doble fuerza, cuesta poco y ademas Ud. esta protegido por la garantia. Si no lo encuentra en la botica escriba

P. M. DAVIS & CO., Box 1633, Manila

VI-TABS FORMULA IN GRAINS: Iron Lactate 1-4; Quinine Sulphate 1-10; Strychnos Alk. 1-200; Nux Vomica 1-4; Cobalt nine Hydrochloride 1-64; Pituitary Substance 1-40; Thyroid Substance 1-64; Adrenal Substance 1-8; Zinc Phosphide 1-8

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS *Clasificados*

FINCAS

SE VENDE.—Una casa de materiales fuertes dos pisos con instalaciones sanitaria, luz y gas, garage separado, terreno de 675 m. c. cercado de muro fuerte, con árboles frutales como Manga, naranja, santol, lomboy, etc., etc. Calle O'donnell, 2115. Razón: Carriedo, 318-320. Tel. 2-50-13.
(6-9-11-sept.-35)

SE VENDEN lotes en la calle Panaderos, Sta. Ana desde 200 a 300 m. c. a ₱5.00 m. c. al contado; o bien con un pequeño anticipo y el resto a plazos por 5 años mas un interés de 10%. Razón 596 Taft Avenue—Teléfono 5-66-15 de 8 a 12 a. m. y de 2:30 a 5:00 p. m.
(28-agto.35-mier.-sabs)

SE VENDEN LOTES

₱9.00—MALATE—Lote de 891 m. c. en la Calle Vito Cruz en frente del Tennis Memorial Stadium. Precio ₱8,000, pagadero ₱2,000 al contado y el resto en 5 años al 9%. (704)

₱6.50—MENLO ROAD—Hermoso lote de 880 m. c. a unos 70 metros detrás de Vito Cruz y al lado de la casa del Juez Moran. Se vende por ₱5,700 al contado. Muy buena ganga. (736)

₱8.00—AVENIDA TAFT — Terreno alto de 1,194 m. c. en la Avenida Taft, esquina Leogardo, a unos 300 metros desde La Salle. Sol de la mañana. Precio ₱9,500 al contado. (687)

₱1.65—PASAY—2,636 m. c. de terreno alto en la Calle Apelo Cruz a unos 100 metros desde la Avenida Taft Extension. Se vende por ₱4,350 al contado. No hay mas barato. (547)

₱14.00—COLORADO — Hermoso lote de 464 m. c. con frente de 14.5 m. c. Terreno alto con cerco; sol de la mañana. Precio ₱6,500 al contado. (UL)

C. M. HOSKINS & CO.
Corredores de Fincas
185 David. Tel. 2-22-16
(11-sept.-35)

MISCELANEA

SE VENDE. — Un piano alemán marca "RORDORF", casi nuevo, por ₱290.00. Razón: 282 Calle G. Tuason.
(9-11-sept.-35)

SE VENDEN.—Tubos para verjas. Tubos para calderas completamente nuevos, de varios tamaños, a precios reducidos. Myer Harris Machinery Co. Nagtahan 20 Tel. bodega 67128 Teléfono oficina 2-23-45.
(5-7-9-11-14-sept.-35)

PIANOS

Remesas Semanales Directas de N. Y.
Las Mejores Marcas Americanas
CONDICION GARANTIZADA
Al Precio Mas Bajo—Anticipo Reducido
Plazos Faciles
MRS. C. O. DEL ROSARIO
1705-11 Azcarraga, Sta. Cruz, Manila
(d.a.-30-sept.-35)

AUTOMOVILES

Automóviles "BANTAM" SE VENDEN en buenas condiciones y a precios de verdadera ganga. Razón: Malate Garage, 767 Dakota. Tel. 5-69-66.
(3-jun.-d.a.-h.n.a.)

SE NECESITAN

SE NECESITAN SUB-AGENTES

Somos los agentes NUMERO UNO de la Philippine Charity Sweepstake, autorizados para emitir cupones o participaciones y solicitamos sub-agentes en provincias y Manila para la venta de las participaciones y de los tickets originales. Concedemos explendida comisión. ¡Gane dinero en sus ratos de ocio! Con un fiador en Manila, a nuestra satisfacción o una pequeña fianza, serviremos pedidos de relativa importancia. Nuestras condiciones son las mejores! ¡Desconfiese de las participaciones de los agentes no autorizados...!

CAMPOS RUEDA HERMANOS, INC.
2205 Azcarraga Teléfono 2-39-44 P. O. Box 31
(4-sept.-mier.-sabs.)

UN EJERCITO DE PROBABLES COMPRADORES
leera su mensaje de ventas todos los dias en la Página de Anuncios Clasificados del
MANILA BULLETIN
Evangelista y Raon
Tel. 2-11-02
(1)

AVISO

Manila, 9 de Septiembre, 1935.
A Quien Concierna:
La firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad en o hacia el 16 de Septiembre, 1935, para solicitar permiso para llevar un Salon de Billar en el 253 Florida, Ermita.
CARMEN DE ESGUERRA.
9 al 14-sept.-35)

Manila, 4 de Septiembre, 1935.
A Quien Concierna:
La firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad en o hacia el 11 de Septiembre, 1935, para solicitar permiso para llevar un Salon de Billar con una mesa en el local situado en 74 int. Mangahan I, Sampaloc.
ANGELA MONTON.
(4 al 10-sept.-35)

Manila, 7 de Septiembre, 1935.
A Quien Concierna:
El firmante anuncia por la presente su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad para la instalacion de los siguientes motores electricos: 1 motor de ¼ c. de f. para mover un horno rotativo de gas, un motor de ¼ c. de f. para mover una maquina cortadora de pan, un motor de ⅛ c. de f. para mover un molino de cafe, un motor de ½ c. de f. para mover un tostador de cafe, en el local situado en la Calle M. de Santos Nos. 1001 al 1005, esq. Sto. Cristo, distrito de San Nicolas. Estos motores son para negocio de panaderia y torrefaccion de cafe.
PANADERIA LA MAGDALENA
Andres Grimalt, Prop.
(7 al 18-sept.-35)

ALMONEDA

Casa-agencia de empeños de RAIMUNDO SOLOAGA
319 Juan Luna, Binondo, Manila

El dia 20 de Septiembre de 1935, a las 8:30 a. m. se venderan en publica subasta en dicho establecimiento todas las alhajas y otros objetos de valor, empeñadas y vencidas y no han sido rescatadas por sus empeñatarias, ademas las que no han sido vendidas en almonedas pasadas se incluiran.
Manila, Septiembre 9, 1935.
RAIMUNDO SOLOAGA.
(10-11-12-sept.-35)

Liszt Circle..

(Continuación de la página 5)
ninoff, a cargo de la Srta. Avelina Rivera. Con mucha alma la Srta. Presentacion Mendoza interpretó el "Romance", de Sibelius. En contraste con esta obra, la Srta. Crispina Maloles toco ingenuamente una bonita obra de Pessard, Caprice". "Murmurring Zephyrs", de Jensen-Niemann, merecio de la Srta. Leonor Villongco una exquisita interpretacion. Fe Nava sobresalio en la interpretacion de 'Spinning Whell', de Bendel. 'Autumn', de Chaminade, en manos de Leticia Encarnacion, hallo buena acogida. Dos numeros del 'Carnaval', por Schumann, fueron interpretdos con soltura por la Srta. Modesta Cordera. Las Srtas. Francisca Reyes (piano primo) y Gracia Mateo (piano secondo) se encargaron de ejecutar, a cuatro manos, el 'Roccoco-Impromptu5, de Schutt. Las dos fueron muy aplaudidas.

La poesia, "The Sky-lark", recitada por la Srta. Carmen Eayot fue un modelo de declamacion. Lo mismo se puede decir de la poesia 'Paradise Lost', de Milton, declamada por la Srta. Paz Hernandez, con acompañamiento de armonio a cargo de la Srta. Belen Vasquez.

Grandes Problemas..

(*Continuacion de la pagina 6*)
son trasladadas a las camas regulares, después no de un día sino dos o tres días. Esta lamentable condición se repite diariamente porque el departamento de obstetricia del hospital tiene solamente 50 camas mientras que hay un promedio diario de 70 a 80 pacientes que no pueden ser acomodadas por falta de camas regulares.

Seiscientos cuarenta y siete camas

Al presente hay 647 camas en el hospital excluyendo las 13 camas para enfermerias y 64 cunas para niños, para pacientes distribuidas entre los diferentes departamentos del siguiente modo:

Médico	166
Quirurgico	202
Ginecologia	15
Obstetricia	75
Ojos, Nariz, Oreja y garganta	51
Pediatria	57
Terapia fisica	8
Para emergencia ú observación	14
Total para casos gratuitos	588
Cuartos privados	23
Pabellones de pago	36
Total	647

Son para casos especiales

Estas camas no estan todas ocupadas todos los dias comoquiera que hay secciones en donde no hay muchas demandas como la seccion de los casos de tifus. Pero debido a que estas secciones son exclusivamente para casos especiales, de ningun modo ayudan en proveer acomodo a pacientes que sufren de enfermedades generales.

Este es el problema principal del Hospital General de Filipinas y a menos que sea expandido comensuradamente con las necesidades de los habitantes de Manila y la gente que viene de provincias, las autoridades del hospital permaneceran incapaces de remediar la situacion, no importa cuan esplendido es su programa para responder a la demanda creciente del publico de tener acomodacion en el hospital.

Precios en el mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc.

Miercoles, 11 de Septiembre de 1935

COPRA

	Precio por 100 K.
Corriente	P5.40—
Buen Corriente	6.05—
Semi-resecado	6.40—
Resecado	6.75—

ABACA: Precio por pico

Grado		Precio
"	AB	₱21.00—
"	CD	19.00—
"	E	17.50—
"	F	16.00—
"	G	11.00—
"	H	9.00—
"	I	14.50—
"	J-1	12.50—
"	S-2	14.50—
"	S-3	11.00—
AS —	J-2	9.75—
"	K	9.00—
"	L-1	8.00—
"	L-3	7.25—
"	M-1	7.25—
"	M-2	6.25—
"	DL	5.75—
"	DM	5.25—
	Precio por fardo	
Ovillo	1	14.00—
"	2	11.50—
"	3	9.50—
Damage	1	15.00—
"	2	14.00—
"	3	13.00—
"	4	9.00—
Tow	1	13.00—
"	2	10.00—
"	3	9.00—
Canton No.	1	9.00—
"	2	7.50—
"	3	7.50—
"	4	6.50—
Manila Maguey No.	1...	₱....—
"	2...	4.50—
"	3...	4.00—
"	4...	3.50—
Surtido		4.00—

OBSERVACIONES
Mercado de Copra—Flojo.
Id. de Abaca—Quieto.
Id. de O. T. Y.—id.
Id. de Canton—id.
Id. de Maguey—Nominal.

PRECIOS DEL PETROLEO

Miercoles, Septiembre 11
De la Socony-Vacuum Corp
Gallo—3.90 dos latas
Cometa—P4.80 caja
P4.55 dos latas
White Rose—5.. Pcaja
De la Texas Co., Inc.
Carabao—P3.90 dos latas
PRECIO DEL PETROLEO CRUDO
Petroleo Crudo Socony P42.00 tonelada metrica
Petroleo crudo Texaco P5.98 tambor de 50 galones
PRECIO DE LA GASOLINA
De la Socony-Vacuum Corp
Socony—P6.65 dos latas
0.16 litro
De la Texas Co., Inc.
Texaco—P6.65 dos latas
0.16 litro

PRECIOS DEL AZUCAR

Miercoles, Septiembre 11
El centrifugado de exportacion de Manila. P7.50; Iloilo, P7.50. Consumo local P7.10-P7.20.

Cotizaciones del Arroz

Miercoles, Septiembre 11
Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

PRECIOS DE LA OFICINA DE COMERCIO
NUEVA COSECHA

	Nueva Cosecha
ELONGELONG	
1.a clase	P6.40—P6.50
2.a clase	6.30— 6.40
MACAN:	
1.a clase	5.95— 6.05
2.a clase	5.85— 5.95

PRECIOS DE LA CARNE

Miercoles, Septiembre 11
Segun la oficina de Comercio los precios de la carne este dia fueron los siguientes:
Cerdo primera P0.50-P0.55 segunda P0.45-P0.50, carne nativa primera, P0.55-P0.60, segunda P0.50-P0.55 tercera P0.40-P0.45.
Carne importada primera P0.85-P0.95; segunda P0.70-P0.80 tercera, P0.50-P0.60.

BANCO NACIONAL

Miercoles, 11 de Septiembre de 1935

Nueva York		½% pr.
Nueva York	A la vista	⅜% pr.
Londres	G.T.	1/11⅞
Londres	A la vista	1/11-15/16
Amsterdam	G.T.	72
Berna	G.T.	149⅞
Milan	G.T	600
Paris	G.T.	745
Madrid	A la vista	138¼
Singapore	G.T.	117½
Japon	G.T.	59⅛
Shanghai	G.T.	76
Hongkong	G.T.	101¼
India	G.T.	132
Java	G.T.	72⅛
Hamburgo	G.T.	82⅞
Peiping y Tientsin	G.T.	76¾
Plata, Londres, Al contado		29-3/16
Plata, Londres, Remision		29-3/16
Plata, Nueva York		65⅝
Descuento del Banco del Inglaterra		—
PLATA EN BARRA:		
Nueva York, Londres		4.94-25
Londres, Nueva York		4.94

NOTAS MARITIMAS
DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor TAI PING saldra el proximo lunes para San Francisco y Nueva York.

Esta tarde zarpara el transpacifico PRESIDENT GRANT para Seattle y Victoria via Hongkong y otros puertos.

Procedente de Nueva York, Los Angeles y San Francisco, el vapor CITY OF WINDSOR arribara aqui el dia 30.

Mañana levara anclas el vapor SILVERASH para Los Angeles, San Francisco, Portland, Seattle y Vancouver.

El vapor URSULA RICKMERS que viene de Europa es esperado aqui el dia 15.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor MAUBAN saldra esta noche o mañana para los puertos de Pandan, Currimao y Aparri.

Con rumbo a Masbate, Calbayog, Catbalogan y Tacloban, el vapor ARGUS saldra esta tarde.

El vapor VENUS sera despachado esta tarde para Pulupandan e Iloilo, con pasajeros y cargamento.

Este dia es esperado el vapor NEGROS procedente de Iloilo, Pulupandan y Sto. Niño.

El vapor PANAY llegara tambien hoy procedente de Cebu, Dumaguete, Misamis e Iligan.

GUEVARA INICIA UNA CAMPAÑA...

(*Continuacion de la pagina 1*)
Aglipay sigue pidiendo cartas y le van saliendo ases y figuras.

El Representante Varona ha dado a entender que el General Aguinaldo corre el riego de no llegar ni al segundo puesto en la actual lucha.

Los coalicionistas son los terrorristas dice Vinzons

"Los coalicionistas son los que estan valiendose del terrorismo ahora en provincias y la ciudad de Manila" declaro enfaticamente esta mañana el Delegado Wenceslao Q. Vinzons uno de los liders aguinaldistas contestando las acusaciones de los coalicionistas de que los aguinaldistas estan empleando ahora el metodo del terror en su campaña electoral.

El Delegado Vinzons dice que en provincias, entre las masas se propala el rumor de que si no votan por el Presidente Quezon, seran considerados como sakdalistas y por tanto seran encarcelados.

Presion sobre funcionarios y empleados de Manila

En Manila, tambien se esta ejerciendo presion sobre funcionarios y empleados del gobierno para que voten por el Presidente Quezon. Para estar seguros de que los empleados votaran por el ticket coalicionista se ha descubierto segun el Delegado Vinzons que se usara una contraseña en las balotas, escribiendose en el espacio para diputado el siguiente nombre: "Geronimo Mendoza". A los profesores y alumnos de la Universidad de Filipinas tambien se les ha hablado para que voten por los coalicionistas. Dice el Sr. Vinzons que a los estudiantes de provincias ademas de las vacaciones, se los ha ofrecido pasaje gratis hasta sus provincias para que voten alli por la coalicion. Por ultimo el Sr. Vinzons dice que a los debatistas de la U. P. se les ha requerido que hagan campaña por la coalicion.

Benigno Ramos permite que voten los sakdalistas

Por otro lado Jose T. Timog, Presidente Nacional interino del partido Sakdalista, en un manifiesto dado a publicidad por el cuartel aguinaldista, anuncia que los sakdalistas pueden votar si quieren. En el manifiesto se reproduce una carta recibida de Benigno Ramos el supremo de los sakdalistas desde Tokio, Japon, dando libertad a los sakdalistas para que tomen parte en las proximas elecciones.

A la una de esta tarde dos miembros de la Young Philippines Conrado Uy y Amado Yuson salieron en aeroplano con rumbo a Iloilo y otras provincias Visayas para contrarrestar la campaña que recientemente ha estado haciendo el ex-Speaker Roxas y el Representante Varona en dicha region.

Anoche en Intramuros hubo un mitin aguinaldista, habiendo hablado los siguientes: Eduvigis Advincula, presentador; Tomas A. Frias, Santiago Alalayan, E. Enriquez, Porfirio de Juan y el ex-Gobernador Rufo San Juan, candidato a Diputado para el Norte de Manila.

Aguinaldo esta en Pangasinan

Dagupan, Pangasinan, 10 de Septiembre.—El General Aguinaldo llego a Pangasinan ayer mañana a las 10 y celebro mitines en Mangatarem, Lingayen, Pinmaley, San Carlos, Malasiqui y Bayambang. A su llegada a Dagupan por la noche fue recibido entusiastamente por veteranos y sus simpatizadores.

Anoche los veteranos le dieron un banquete asistiendo unas 100 personas. Durante el banquete se celebro una conferencia presidida por el General Aguinaldo para esbozar los planes de campaña. La gente esta ansiosa de verle al General. Este lleva una bandera filipina vieja y gujereada y que figuro en varios combates. En sus mitines reitera sus deseos de una pronta independencia; ataca el gobierno extravagante y el sistema de Quezon de valerse de los Secretarios Departamentales, funcionarios provinciales y municipales para ayudarle en la campaña. Dijo que estos funcionarios estan pagados por el pueblo y no por Quezon y por tanto deben servir al publico y no a ningun candidato.

Si sale elegido habra un 'new deal' en el regimen de justicia social, igualdad, economia y mejor gobierno. Ataco el nepotismo y los tecnicismos o retraso en el despacho de los asuntos en el gobierno. Dijo que Quezon y el son buenos amigos pero sostienen diferentes principios politicos y la manera de gobernador el pais. Ataco la coalicion porque mata la democracia. Declaro que Quezon y Osmeña se deciden a luchar para fines de candillaje personal olvidandose del bienestar del pais. El unico proposito de su candidatura es restaurar la Republica. Si sale elegido recibira solamente P3,000 de salario al año porque ya recibe pension. El mitin en Dagupan esta mañana fue pacifico con unos mil personas asistiendo. Fueron entusiastamente aplaudidos.

Osmeña Recibe A...

(*Continuación de la pág. 1*)
cañang.

En cambio, consiguieron establecer contactos de rubrica con el subsecretario Gomez, de Hacienda; el interino tesorero insular Ramos y varios otros funcionarios financieros y administrativos del gobierno insular. Mientras tanto, los miembros del Comite Interdepartamental asi como los del Comite Tecnico, uno y otro organizados con vistas a las proximas conferencias economica, comerciales o arancelarios, estan, al presente, completando todo preparativo y documentacion referentes a la proxima conferencia comercial entre Estados Unidos y Filipinas.

Ayer tarde se celebro la primera conferencia preliminar entre los expertos federales y el chairman del comite local. Los presentes eran: E. D. Hester, consejero economico del gobernador general; Benito Razon, chairman del comite tecnico nombrado por el jefe ejecutivo; el Dr. Waring, el Dr. Dorfman y el comisionado Richards.

Los expertos sobre tarifa han abierto su oficinas en la misma oficina de Mr. Richards. Los tres representaran al gobierno federal en la preparacion de los datos necesarios para la proxima conferencia comercial conjunta entre America y Filipinas.

El Gobernador Murphy decidio ayer tarde convocar la primera reunion conjunta de los comites locales sobre tarifa para el jueves proximo en Malacañang. La reunion sera presidida por el gobernador general.

Los aspectos importantes de la proxima conferencia comercial, el procedimiento que se ha de seguir y otros asuntos seran discutidos en esta reunion.

Aglipay Envia..

(*Continuacion de la pagina 1*)
mientos de interventores que no esten rubricados de puño y letra por el presidente Quezon.

Peligro de disturbios en la Ciudad de Manila

Un peligro de serios disturbios en Manila por la actitud de elementos mal aconsejados que anoche armaron alboroto en mitines aguinaldistas, ha dado lugar a que el Alcalde Juan Posadas enviase una nota a la policia para adoptar precauciones, despues de haber recibido hoy dos protestas, una de los aguinaldistas y otra del mismo jefe de la campaña coalicionista en Manila, Antonio C. Torres.

Antis y pros coalicionistas condenan la actitud de los que van a mitines oposicionistas para perturbar el orden en dichos mitines, como informa el concejal Torres al Alcalde en la siguiente carta.

"Mi querido Alcalde:

"Como Jefe de Campaña de la Coalicion en Manila, me creo en el deber de llamarle la atencion hacia ciertos hechos que pueden provocar en estos dias de intensa agitacion politica serios disturbios en esta Ciudad.

"Me refiero a ciertos grupos que embarcados en autobuses de la Pasay Transportacion Company recorren los sitios de la Ciudad en dond otros grupos politicos adversos a la Coalicion estan celebrando mitines, armando bulla y escandalo con sus gritos en los alrededores del mitin.

"Este hecho ocurrio en el mitin de anoche del General Aguinaldo en el Distrito de San Lazaro, y gracias el consejo de ciertas personas que acudieron al miting no ocurrieron disturbios, pues el animo de la gente estaba exaltado.

"Yo lo rogaria ordene al Departamento de Policia tome las debidas precauciones para evitar hechos de esta naturaleza, cuyas consecuencias pueden ser fatales no solamente para el orden publico sino tambien para los intereses de la Coalicion."

Mitin coalicionista frente al City Hall

El concejal Torres ha dispuesto la celebracion esta noche de un mitin frente del city hall, exhibiendo peliculas sobre el Presidente Manuel L. Quezon y el senador Osmeña, mientras placas fonograficas de discursos de dichos caudillos politicos funcionan. Banderas de Quezon-Osmeña se han colocado en un largo cordon, en frente del City Hall, anunciando el mitin para esta noche.

Se Reparten..

(Continuacion de la pagina 1)
fueron computados sucesivamente en el orden en que salieron.

A continuación va la lista de "acciones" que han merecido "dividendos", publicada por la Gerencia. La nota enviada a esta redaccion dice que "la declaracion de dividendos" se hizo en Biñang, Laguna, bajo la supervision del Gerente el abogado Sofronio Abrera.

Primer "Dividendo"
"Accion" No. 233,822—P9,508.22
Segundo "Dividendo"
"Accion" No. 78,772—P6,338.82
Tercer "Dividendo"
"Accion" No. 37,803—P3,169.40

4 "Dividendos" de a ₱316.96

1. Acción No. 13,413
2. " No. 46,087
3. " No. 77,228
4. " No. 1,766
5. " No. 18,520

10 'Dividendos' de a ₱158.47

1. Acción No. 3,702
2. " No. 27,447
3. " No. 5,449
4. " No. 167,608
5. " No. 231,777
6. " No. 148,549
7. " No. 6,370
8. " No. 19,017
9. " No. 138,996
10. " No. 126,702

20 'Dividendos' de a ₱79.23

1. Acción No. 49,309
2. " No. 103,522
3. " No. 33,570
4. " No. 128,824
5. " No. 94,692
6. " No. 65,607
7. " No. 56,373
8. " No. 101,869
9. " No. 207,782
10. " No. 40,374
11. " No. 220,601
12. " No. 111,162
13. " No. 128,722
14. " No. 17,721
15. " No. 1,122
16. " No. 106,390
17. " No. 4,206
18. " No. 78,990
19. " No. 94,549
20. " No. 483

100 'Dividendos' de a ₱31.69

1. Acción No. 75,839
2. " No. 32,941
3. " No. 37,790
4. " No. 135,391
5. " No. 125,454
6. " No. 45,469
7. " No. 173,538
8. " No. 90,999
9. " No. 4,954
10. " No. 104,945
11. " No. 102,207
12. " No. 89,822
13. " No. 109,502
14. " No. 48,634
15. " No. 109,560
16. " No. 26,915
17. " No. 9,463
18. " No. 17,934
19. " No. 146,246
20. " No. 147,585
21. " No. 68,563
22. " No. 126,774
23. " No. 102,916
24. " No. 36,159
25. " No. 42,253
26. " No. 126,192
27. " No. 11,048
27. " No. 2,125
29. " No. 22,953
30. " No. 48,973
31. " No. 55,522
32. " No. 60,223
33. " No. 84,103
34. " No. 37,349
35. " No. 135,330
36. " No. 123,140
37. " No. 107,553
38. " No. 11,679
39. " No. 107,032
40. " No. 28,037
41. " No. 76,398
42. " No. 55,521
43. " No. 64,327
44. " No. 1,388
45. " No. 72,617
46. " No. 109,817
47. " No. 24,843
48. " No. 10,802
49. " No. 187,783
50. " No. 122,023
51. " No. 100,402
42. " No. 82,244
53. " No. 131,704
54. " No. 1,528
55. " No. 93,144
56. " No. 62,635
57. " No. 112,516
58. " No. 13,779
59. " No. 106,892
60. " No. 110,497
61. " No. 57,265
62. " No. 31,671
63. " No. 68,727
64. " No. 101,608
65. " No. 72,459
66. " No. 67,464
67. " No. 102,193
68. " No. 14,364
69. " No. 24,249
70. " No. 19,415
71. " No. 13,545
72. " No. 121,644
73. " No. 104,393
74. " No. 14,112
75. " No. 24,149
76. " No. 101,600
77. " No. 32,763
78. " No. 39,302
79. " No. 102,107
80. " No. 118,290
81. " No. 24,400
82. " No. 13[illegible]
83. " No. 44[illegible]
84. " No. 137[illegible]
85. " No. 93[illegible]
86. " No. 124[illegible]
87. " No. 5[illegible]
88. " No. 14[illegible]
89. " No. 72[illegible]
90. " No. 162[illegible]
91. " No. 103[illegible]
92. " No. 93[illegible]
93. " No. 5[illegible]
94. " No. 108[illegible]
95. " No. 41[illegible]
96. " No. 30[illegible]
97. " No. 1[illegible]
98. " No. 124[illegible]
99. " No. 29[illegible]
100. " No. 54[illegible]

Mas preparativos para las elecciones

En adicion a los Fiscales Provinciales, y Comandantes de Distrito, Comandantes Provinciales y Comandantes de Destacamento de la Constabularia, ya designados previamente, el Departamento del Interior ha nombrado, como representantes suyos para supervisar y ver cuestiones legales en el dia de eleccion a varios letrados y oficiales del mismo departamento y fiscales auxiliares del de Justicia. Los nombrados hoy y sus sectores de asignacion, son:

Manila, Rufino Luna, Amando Bolaño, Jose Sanchez, Anacleto Malabuyo, Rodrigo D. Perez Jr., Arturo Paras, E. Abello, R. Desquitado, R. Kapunan Jr., y A. Donesa.

Norte, Dagupan, L. Siguion Reyna; Ambas Ilocos (Laoag), Ciriaco Raval; La Union, Juan F. Rivera; Prov. del Norte, Julio Caspellan y Macario T. Zamuco; Tarlac, Alberto Jimenez; Zambales, Emiliano Anonas; Nueva Ecija, L. Lacson; Pampanga y Bulacan, A. Quirino; Cavite, E. Gustilo; Tayabas, Pacifico Alvano; Bicol, Legaspi, Marciano Roque; Camarines Sur, R. Concepcion; Camarines Norte, A. Cañizares; Albay, T. Garchitorena; Sorsogon, L. Guinto Jr.; Panay, Capiz, Leon C. Miraflores; Iloilo, J. Valladolid; Cebu, Jose E. Desiderio.

Lea
LOS ANUNCIOS

VALORES Y ACCION[ES]
MIERCOLES, 11 DE SEPTIEMBRE

DEL MANILA STOCK EXCHAN[GE]

Miercoles, 11 de Septiembre de 1935

MINAS

Agno Placer	.03 V	.02	—	—
Ambassador	.06½ V	.05½	.06	.06
Antamok G. M. C.	.79 V	.78	.78	—
Atok Gold M. C.	.16½ V	.16	.16	.16
Baguio G. M. C.	.23 V	.22½	.23	.22½
Balatoc Mg. Co.	16.75 V	16.25	16.25	—
Benguet Consol.	12.20 V	12.00	12.10	—
Benguet Explo.	.09 V	.08	.09½	.08
Big Wedge M. C.	.11½ V	.11	.11½	—
Consolidated Ms.	.012	.0115	—	—
Demonstration	.30½ V	.29½	.30	.30
Gold Creek M. C.	.24 V	.22½	—	—
Gold River M. C.	.06½ V	.06	—	—
Ipo Gold M. I.	1.25 V	1.20	—	—
Itogon Mg. Co.	.38 V	.36½	—	—
Mankayan G. M.	.07½ V	.06	—	—
Mineral Res. Inc.	.12 V	.11½	.11½	—
Northern Mg.	.12½ V	.12	.12½	—
Paracale Gumaus	.15 V	—	—	—
Phil. Dorado	.08 V	.07	—	—
Phil. Iron Mines.	55.00 V	50.00	—	—
Salacot Mg. Co.	.15 V	.14½	.14½	—
S. Mauricio M. C.	.23 V	.22	—	—
Suyoc Consol.	.19 V	.18½	—	—
Tambis Gold Dr.	.50 V	—	—	—
United Paracale.	.35 V	.34	.35	.34½
Virac Ex. Co.	.08 V	.07	—	—

TOTAL DEL CONSOLIDATED MINES
622,500
TOTAL VENDIDO SERIES
P110,860

AZUCAR

Bacolod-Murcia	—	15.00	—
Bogo-Medellin Co.	12.00	—	—
Calamba Sugar (Com.)	—	—	—
Calamba Su. (7% Pref.)	—	—	—
Cebu Sugar Co.	—	—	—
Central Azucarera Bais	—	520	—
Central Az. La Carlota	142	—	—
Central Azuca. Tarlac.	—	116	118
Central Luzon Mil. Co.	100	82.50	—

Hawaiian-Philip. Co.
Kabankalan Sugar Co.
Luzon Sugar Co.
Mount Arayat Sug. Co.
North Negros Sugar Co.
Pampanga Sug. Dev. Co.
Pilar Sugar Central
Talisay-Silay Sugar Co.
Victoria Mil. Co. (Ord.)
Do. Mil. (9% Pref.)

BANCOS
Bank of the P. I.
Chartered Bank
China Bank
Hongkong Bank (Hk.)
Do. Do. (Londres)
Peoples Bank

BONOS
Azucarera de Tarlac 8%
North Negros 8%
Pilar Sugar 8%

COMERCIAL E INDU[STRIAL]
El Ahorro Insular 7%, 8%, 9%, 10%
El Hogar 7%
El Hogar 6%
Insular Drug Co.
Peoples Mort. Inv. Co.
Do. Do. "B"
Do. Do. 7½% (Pref.)
Phil. Education (Ord.)
Do. Do. (Pref.)
Pampanga Bus Co.
San Miguel Brewery

SEGUROS
Filipinas
Insular Life
Philippine Guaranty
Union of Canton
Canton Insurance

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Teléfonos 22013 y 23440
Martes, 10 de Septiembre de 1935

MINAS:

ACCIONES	Vend.
Antamok	.80
Atok Gold	.165
Baguio Gold	.21½
Balatoc	17.00
Benguet Consolidated	12.20
Benguet Exploration	.10
Big Wedge	.115
Consolidated Mines	.012
Demonstration	.80
Equitable	.20
Gold Creek	.245
Gold River	.07
Ipo	1.20
Itogon	.36½
Mankayan Gold	.07
Mineral Resources	.12
Salacot Mining	.15
San Mauricio	.24
Suyoc Consolidated	.19
United Paracale	.34½
INDUSTRIA	
Central Azucarera de Tarlac	—
North Negros Sugar Co.	—
Pilar Sugar Central	—
Central Azucarera de Bais	—
Central Azucarera La Carlota	145.00
Central Azucarera Sara-Ajuy	—
Victoria Milling Co., Inc. (Ord.)	—
Pampanga Sugar Co.	—
Victorias Milling (Pref.)	—
Hawaiian Philippine	—
Kabankalan Sugar Co., Inc.	—
Central Luzon Milling Co., Inc.	—
Talisay-Silay Milling Co., Inc.	—
Central Azucarera Mount Arayat Inc.	—
SEGUROS:	
Filipinas Compañia de Seguros	—
Insular Life Assurance Company, Ltd.	—
Philippine Guaranty Company, Inc.	—
Union Insurance Societ vof Canton	—
OBLIGACIONES:	
Central Azucarera de Tarlac	—
Pilar Sugar Central	—
North Negros Sugar Co.	—
M. E. Company, Ltd.	—
COMERCIALES & INDUSTRIALES:	
San Miguel Brewery	100.00
Compañia Maritima	—
Botica Boie (Ord.)	—
Botica Boie (Pref.)	—
H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado)	—
E. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado)	—
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado)	—
Philippine Education Company (Ord.) (Pagado)	—
Philippine International Corporation	—
El Hogar Filipino 7%	—
La Urbana Liberados "C" 8%	—
El Ahorro Insular	200
BANCOS:	
Banco de las Islas Filipinas	—
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	.1050
China Banking Corporation	50.00
Chartered Bank of India, Aust. & China	—
Peoples Bank and Trust Company	—

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS IS[LAS]

Miercoles, 11 de Septiembre de 1935

Barcelona, Bilbao y Madrid	G.T.	138.25
España Provincias	G.T.	138.75
Londres	A la vista	24-15/16
Londres	G.T.	23⅞
N. Y. y S. Francisco	A la vista	200.75
N. Y. y S. Francisco	G.T.	201.25
Amoy	G.T.	75.75
Amsterdam	G.T.	72.00
Amberes	G.T.	288.50
Bangkok	G.T.	99.25
Batavia	G.T.	71.75
Bombay	G.T.	131⅝
Hamburgo	G.T.	121.00
Hongkong	G.T.	101.00
Kobe	G.T.	59.00
Milan	G.T.	595.00
Paris	G.T.	745.00
Prague	G.T.	1135.00
Peipin y Tientsin	G.T.	76.50
Saigon	G.T.	137.25
Shanghai	G.T.	75.75

Singapore
Sidney
Vancouver
Wellington
Zurich

TIPO DE COMPRA
Barcelona
Kobe 60 d/s
Londres A la vista
Londres 90 d/s
N. Y. y S. Francisco A la vista
N. Y. y S. Francisco 60 d/s

TIPO DE COMPRA:
Nueva York
Londres

PLATA EN BARRA:
Nueva York
Londres

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALT[E]

Miercoles, 11 de Septiembre de 1935

PLATA:		
Londres	29¼	29¼
Nueva York	65⅝	
LONDRES—Teleg.	2/0-1/16	P9.9740
a la vista	2/0-1/16	9.9740
N. YORK—Teleg.	⅞% pr.	
a la vista	¾% pr.	
FRANCIA—Teleg.	7.50	
a la vista	do.	
ESPAÑA—Teleg.	138¼	
a la vista	138¼	
Provincias	138¼	

HONGKONG
SINGAPORE
SHANGHAI
INDIA
JAVA
DOLLARS ESPAÑA
LIBRAS NUEVA YORK
LIBRAS ESPAÑA
FRANCOS LONDRES
PESETAS NUEVA YORK
JAPON
AMOY

MANILA STEAMSHIP CO. SALIDA DE VA[PORES]

V/ BISAYAS — Sale para Iloilo y Pulupandan todos los Domingos a las 7 a. m.
V/ SORSOGON — Sale para Cebu, Zamboanga y Davao cada dos Sabados a las 5 p. m.
V/ VENUS — Sale para Pulupandan e Iloilo todos los M... a las 5 p. m.
V/ VIZCAYA — Sale para Cebu, Zamboanga y Davao cada dos Sabados a las 5 p. m.
V/ CHURRUCA — Sale para Masbate, Catbalogan, Tacloban y Bulan, todos los Sabados al mediodia.
M/ PALAWAN — Saldra para Punta... y Margosatubig el ...

DIRIJASE A
805 Muelle de la Industria, Manila — ELIZALDE & CO. — Tel. 2-27-... Tel. 2-27-...

M.E.C.D. 2016

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

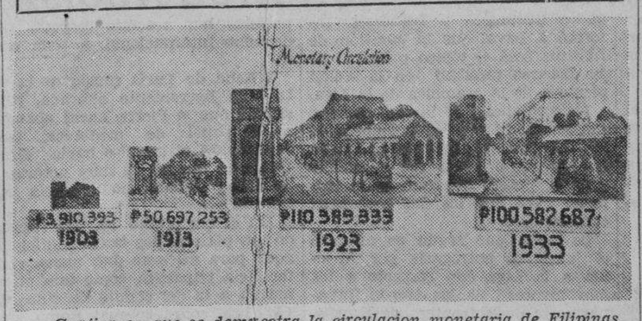
CORPORACIONES GRANDES SE HAN REGISTRADO

La mayor inscrita el mes de julio tiene diez millones de capital

Siete corporaciones mercantiles, la mas grande de las cuales fue Elizalde y Cia., Inc., con un capital de P10,000,000.00, se registraron en la Oficina de Comercio durante el mes pasado de julio. También en el mismo mes se registró una compañia maderera. A continuación van las corporaciones registradas con sus respectivos capitales declarados e incorporadores:

1. Plaridel Saw Mill, Inc. Plaridel, Misamis Occidental. Capital: P30,000.00. Incorporadores: Dr. Alfredo Eugenio, Sra. Cristeta V. Bringas, F. Emilio Broce, Cesar C. Gamboa, Maximina Broce, Encarnación V. Eusebio. Tesorera: Cristeta V. Bringas, Plaridel, Misamis, Occ.
2. Charter Brunner, Inc. Masonic Temple, Manila. Capital: P100,000.00. Incorporadores: A. C. Brunner, H. Charter, L. B. Sackett, P. Pollick, B. H. Berkenkotter. Tesorero: A. C. Brunner, Manila.
3. Commonwealth Cooperative Association, Inc. 9 Legarda, Sampaloc, Manila. Capital: P5,000.00. Incorporadores: L. A. Cooper, D. Dimagiba, P. A. Acacio, Antonio Aquino, Antonio Paterno, Ruth Lava, M. M. Alicante, Prisca E. Cooper, J. Hodges, Concepción P. Cayani, Marion E. Cooper, Pedro R. Palting, Adeudato J. Agbayani, Teodora Acacio, F. J. Donato. Tesorero: D. A. Dimagiba, 268 Pasa Tondo, Manila.
4. Elizalde & Company, Inc. Muelle de la Industria, Manila. Capital: P10,000,000.00. Incorporadores: J. J. Elizalde, Santiago Elizalde, F. von Kauffman, A. M. Elizalde, Juan Elizalde, Antonio M. Elizalde, Manuel Elizalde. Tesorero: Eduardo Yrezabal, La Carlota, Negros Occidental.
5. Filipino Traders, Inc. 6 Taal, Singalong Sub-Division, Manila. Capital: P10,000.00. Incorporadores: Jose Rosal, José dos Santos, Deogracias M. Evangelista, Arolonio C. Arriola, Bonifacio B. Perez, Manuel Rosal, Enrique Rosal, Aquilino Bernardo, Mariano Camagong, Pascual R. Valderrama, Gonzalo A. Matignas, Eugenio D. Dollente, Justiniano P. Benedicto, Pablo L. Robles, Epifanio M. Prieto. Directores: Jose B. Santos, Jose Rosal, Gonzalo A. Matignas, S. Sta. Ana, Pablo L. Robles. Tesorero: Jose Rosal, 6 Taal, Singalong, Sub., Manila.
6. Manila National Supply Co., Inc. 147 Echague, Manila. Capital: P150,000.00. Incorporadores: Francisco Ang, Jesus Lao Ting, Justo Feliciano, Benicio Cerrilo, Pedro L. Nabong, Antonio Ang Ka. Tesorero: Jesus Lao Ting, Manila.
7. La Prudencial, Inc. Roxas Bldg., Manila. Capital: P10,000.00. Incorporadores: Roberto Llantada, Ramon Varela, Roman Belzunce, Manuel Galatas, Fernando Beltran de Lis, Jorge Rodriguez, Pedro Gamboa. Tesorero: Fernando Beltran de Lis, 7 Uli-Uli, Manila.
8. Sy Gui Huat Plumbing Inc. P440 Teodora Alonso, Manila. Capital P50,000.00. Incorporadores: Sy Buy, Sy Kao Po, Cornelia Lim Co, Sia Tao, Hermenegildo Lim Co. Tesorero: Sy Buy, Teodora Alonso 442, Manila.

Circulacion Monetaria



Grafica en que se demuestra la circulacion monetaria de Filipinas, en tres decadas distintas. La circulacion monetaria, segun la division de estadisticas del departamento de Agricultura y Comercio, era cerca de cuatro millones en 1903. Diez años despues, o sea en 1913, dio un salto de mas cincuenta millones; y en 1923, aumento a P110,389.33, bajando ligeramente en 1933 a P100,582,687.

Sariaya, Tayabas tambien tendra otra exposicion

Otra exposición comercial se inaugurará en el pueblo de Sariaya, Tayabas, con la presentación de la "Sariaya Petit Carnival", en el mismo municipio.

Todos los productos así como los artículos caseros elaborados en aquella región, serán expuestos ante el público en la exposición que tendrá lugar del 11 al 14 de septiembre. Además de esto, los artículos del país, elaborados en otras partes de las Islas, serán igualmente expuestos.

La Oficina de Comercio ha sido invitada para participar y presentar allá un pabellón en que estarán los artículos principales. La Oficina de Comercio no solo ha accedido, sino que también está avisando a todas las casas comerciales filipinas para que aprovechen esta ocasión de exponer sus productos y artículos en aquel mercado.

Los funcionarios de la Oficina de Comercio avisan que todas aquellas casas comerciales que deseen participar, aun tienen tiempo para ello, comunicándose inmediatamente con la Oficina de Comercio.

En nombre de la Tabacalera Got hace una donacion a la "Nepa"

La Asociación del Proteccionismo Económico Nacional que al presente esta procurando la promoción de las industrias domesticas, ha sido agraciada con una donación en efectivo hecha por la Compañia General de Tabacos de Filipinas que obtuvo el cuarto premio en la reciente loteria nacional.

Don ADRIAN GOT

Don Adrian Got, gerente general de la compañia, ha decidido otorgar un regalo a la NEPA consistente en una parte de los P7,000 ganados por la Tabacalera por los trabajos meritorios de la asociación del proteccionismo en pro de los productos filipinos. El resto del referido premio, según tenemos entendido, será donado a los consumidores de productos de la Tabacalera.

La Compañía General de Tabacos de Filipinas es un miembro sostenedor de la NEPA y una de las mas activas firmas industriales que patrocinan y promueven nuestras industrias domésticas. La compañía es una gran partidaria del desarrollo económico de Filipinas y está actualmente interesada en los productos agrícolas que manufactura. No es solamente la mas antigua firma industria en las Islas, sino una promovedora de grandes empresas comerciales, industriales y agrícolas.

La compañía apoya a la NEPA aun en vida de D. Damian de Urmeneta al que sucedió D. Adrian Got como gerente general de la firma.

Benito Razon, presidente de la NEPA, al ser notificado de la donación hecha por el Sr. Got a favor de la NEPA, dijo:

"Aprecio el gesto generoso de D. Adrian Got al beneficiar a la NEPA con una buena parte de la buena fortuna de su compañia al ganar el cuarto premio en el "sweepstake".

"La donación es una sorpresa agradable para mi y para cada uno de los miembros de la directiva y extiendo las gracias mas cordiales de la NEPA al Sr. Got y a la Compañía General de Tabacos de Filipinas".

"Deseo asegurar al Sr. Got que la NEPA empleará cada céntimo de su generosa donación en la campaña del proteccionismo en la forma como la hemos llevado hasta el presente y por la cual hemos merecido la bondadosa atención del Sr. Got".

Gran importancia comercial del "araru"

La importancia comercial del "arrowroot" o "araru", "aloro" y "uraro", como se conoce en dialecto vulgar en Filipinas, proviene de la rizoma de esta planta que es convertida en almidón comercial, dicen Toribio Vibar, anteriormente de la Oficina de Fitotecnia, y Zósimo Montemayor, de la Oficina de Enseñanza, en un artículo publicado recientemente titulado "El Arrowroot: Sus Perspectivas en Filipinas".

"Estas rizomas pueden hervirse y servir de alimento antes que se queden muy viejas", dicen. "Debido a su fácil digestión, el almidón del "arrowroot" tiene un valor especial como alimento para los niños, los convalescientes e inválidos. Pasteles deliciosos se hacen del almidón del arrowroot".

Este almidon sirve de base excelente de los conocidos biscuits de "arrowroot" hechos en Laguna, que se venden a 60 céntimos aproximadamente por cada 100. La preparación del biscuit de "arrowroot" es una industria casera bien desarrollada en el pueblo de Lilio de la misma provincia. Los biscuits de harina de trigo y los "cookies", son grandemente mejorados cuando se añade el almidón de "arrowroot".

SEIS MILLONES EN CIGARRILLOS DEL EXTERIOR

Datos sobre importaciones y comentarios del Director Camus

Los filipinos estan literalmente "quemando dinero", dice la Oficina de Fitotecnia, en una nota expedida a la prensa. Las estadisticas demuestran que los filipinos estan pagando un precio muy elevado para "adornar a la diosa nicotina."

El Director Jose S. Camus, de dicha oficina, declara que nuestra importacion anual de cigarros y cigarrillos está costando a Filipinas P6,000,000 aproximadamente de cigarrillos solamente; P1,000,000 de tabaco de mascar; P800,000 de tabaco en rama para capa y tripas. Estas cifras no incluye el valor del consumo del producto local.

El Director Camus dice que diez años atras, Filipinas gasto P5,000,000 en un solo año para cigarrillos. La cantidad de nuestra importacion disminuyo por algun tiempo, cuando la oficina popularizo su descubrimiento que el tabaco extranjero puede cultivarse en este país.

Las importaciones estan volviendo a aumentar debido a que los precios al detal han sido reducidos para facilitar la venta.

Pasajeros que llegan y salen

Por el NEGROS de Iloilo:

Hon. Proceso Sebastian y señora, Leonor de Javellana, Cecilia de Padilla, Gil Jalandoni, B. Jardiolin, F. Nazareth, Bejamin Magbanua, Gonzalo Tejada, Leonarda Abad Santos, R. C. Redding, Maria Peña, Caridad Sanchez, P. M. Barcelo, Conchita Nacion, Gualberto Persora, Valentin Magistrayo, Apolinario de la Rosa, P. N. Tordesillas, M. Lim Go Kang, Hai Siu Chap Chic, Ong Tong Uy Bung, Siong Yu, Gia Lan, Y. Shiraishi, K. Miriyama, Mrs. Rupband, Mrs. Ester Hughes, Mercedes Hayden, B. de la Cruz, Carlos Esteban y B. B. Schwani

Por el PRESIDENT GRANT, para Hongkong—Mr. Geo. S. Siefert, Miss Candina Conini, Mr. E. C. Mitchell, Mrs. E. C. Mitchell, Her. Mary Eucharista, Sr. Adolfo Sierra, Miss Frances Bach, Mr. Schwab y Mrs. Enriquet Tioco.

Para Shanghai—Mrs. Helen W. Sihler, Mr. Fred Pierce, Mr. Ricardo Santos, Mr. H. P. Sy, Ten. W. Sihler y Mrs. W. Sihler.

Para Kobe—Mr. Yoshiro Furukawa.

Para Yokohama—Sr. Jose Gomez, jr., Srta. Maria Luisa Gomez, Cap. C. H. Owens, niño C. H. Owens, jr., Mrs. C. H. Owens, niño James Owens, Cor. F. C. Endicott y Mrs. F. C. Endicott

Para Seattle—Dr. Raymond Morris, Mrs. Raymond Morris y Miss Mary Ward.

Por el CORREGIDOR, para Iloilo y Cebu:

Juez Francisco Zulueta, Rodolfo Midel y señora Benjamin Gaston, Sra. de P. Garcia, B. Jalandoni, Sr. Kalingan y señora, Serafin Sorneto, Maria Tereza Jalandoni, Luis Jalandoni y señora, Roman Minas, Dr. Gil de Garlota, Sra. de L. Carlota, Sra. de Soriano, E. T. Lim, Srta. P. Duran, Srta. C Gaston, G. W. M. Ccain, Alfredo Rodas, Jose Poga, G. de Garganera, V Garganera, Simon Rubio, F. Warren, Ricardo Ruben, R. S Gutierrez, Josefa Lacson, G. Jara, S. Montinola, D. Garcia, Idelfonso Coscolluela, Conrado Contreras, G Abanilla, R J. Campos, Alfonso Galili, O. Ocampo, Alfredo Velez, V. Taconda, C. Dua, Socorro Galauran, Amado Magbanua, Manuel L. Tuteng, Severino Imid, P. Madojong, C. Santamaria, D. Gaston, C. Iglesias, Felipe Planta, D. Rodela, M. Fi. J. Lacobos, F. Parimas, Jose Barcelona, G. A. Ledesma, C. de Ocampo, Jose Gablis, E. Padio, Irene Chavez, Pascual Espinosa, Juan Siera, Marcos Cortez, Angel Pulmores, P. Guaren, Mariano de Oca, E. Rivera A. Briones, Jose D. Villa, M. Mirasol, O. Amonatigue, L. Villaluz, J. Villaluz, H. Villaluz, S. Estavilla, Z. Maravite, U. Ramirez, E. Yu Choa, Chua Chi, Ong Chi Que, Guan Huat, Z. Nogi, Lee Chi, D. Dumalaug, Romdra N. Ceniza, J. Camna, J. Reyes, S. Cernero, Mr. and Mrs. Jose Bagtas, Teodoro Benedicto, Mrs. Severino S. Abello, M. Flores, L. Villamin, Tan Ping, S. Soguias, P Soguias, A. Fabio, H. Jakamacho, V Nalaunan, Goa, Tang, M. Rofre, A. Cushon, E. Azaraza, Alfonso Cuachon y otros.

Otro exito de los productos nativos

Un nuevo exito alcanzado por los productos filipinos, el cual fue muy favorablemente comentado, es la exposicion comercial y agricola celebrada en Tuguegarao, Cagayan, recientemente. La fotografia demuestra el publico ante el pabellon de la Oficina de Comercio, donde estaban expuestos los productos del pais.

Como explotar con exito la avicultura en el pais

Por S. B. MIGUEL,
Gerente del "Philippine Poultry Products, Inc."

En relación con nuestra reconstruccion economica nacional para la suficiencia propia bajo la nueva era que nos traera el proximo gobierno de Mancomunidad, el cual se inaugurara antes de finalizarse el presente año de 1935, la avicultura, que es una de las industrias de porvenir que constituye uno de los mas importantes ramos de la agricultura, ofrece mayores oportunidades al que desee formar su propio negocio. Para poder apreciar en toda su extension esta inmensa fuente de suministro de alimentos, se debe tener en cuenta la magnitud de la industria avicola.

Si la Industria Avicola debe tener su sitio en el mapa industrial de Filipinas,—no digamos mas en el del mundo entero—, debe considerarse mas que un mero nombre sino esencialmente como una realidad. Es una industria que no está aún bien desarrollada, cientificamente, en el terreno filipino. Es lamentable el decirlo.

Muchas personas, en Filipinas, se afanan por poder comenzar en el negocio de gallinos, pero debido a la falta de conocimiento, no se aventuran a hacer inversion en dicho negocio por temor a que pudiera resultarles un fracaso. Esta creencia carece de fundamento, porque la avicultura no requiere mas que un poco de conocimiento con que empezar y sin embargo rinde grandes ganancias al capital invertido.

¿Es posible hacer dinero con "poultry"? ¿Vale realmente la pena este negocio? ¿Está la industria avícola considerada como uno de los "activos" del pais? ¿Es financiera y economicamente buena? Si es asi, ¿Cuales son los principales factores para que la misma sea un exito, y cuales son los métodos mas practicos y modernos que hay que seguir para triunfar en negocio de "poultry"? ¿Y habrá mercado para el mismo?

Estas son las cuestiones vitales de mucho interes para cualquiera

(Continua en la pagina 10)

Turquia se interesa en el cuero del pais

Turquia se muestra cada vez mas interesada en los productos de Filipinas, apesar de la distancia de aquel pais a estas Islas. Segun una comunicación recibida por la Oficina de Comercio de aqui. Una casa comercial de Estanbul, desea importar cuero de Filipinas.

La casa comercial de Turquia pide ademas a la Oficina de Comercio, que la ponga en contacto con comerciantes y exportadores de cuero de Filipinas, para poder ofrecer sus servicios como una agencia distribuidora de cueros en aquel pais. La Oficina de Comercio ya esta preparando una lista y ha avisado a varios exportadores locales sobre esta oferta.

Por otra parte, un comerciante de Dundee, Oregon, Estados Unidos, en una comunicación dirigida a la Oficina de Comercio, dice igualmente que está interesada en la importacion de bordados, petates, manteles, vestidos de niños, etc., para aquella ciudad.

La industria del lumbang, resurge

La importancia comercial de la industria del lumbang ha llamado ultimamente la atención de los agricultores filipinos debido a la continua demanda de aceite de lumbang en el extranjero. La industria, debidamente desarrollada, convertira el aceite de lumbang en uno de los principales productos de exportación de este pais. El aceite que se extrae de la fruta del arbol se emplea para la fabricación de barnices, pinturas y en la fabricación del jabón.

Una producción total de 2,088,730 kilos de aceite de lumbang, avalorado en P279,920 es lo que se exporto durante los ultimos seis meses que termino el 30 de junio, de 1934, segun las cifras recientemente compiladas por la División de Estadisticas, del Departamento de Agricultura y Comercio. Un total de 148,770 arboles se plantaron en una extensión de terrenos de 1,235 hectareas arroximadamente.

El mercado del aceite de lumbang en el extranjero es seguro, dice Cornelio V. Crucillo, agronomo auxiliar de la Oficina de Fitotecnia. El aceite de lumbang es igual o sobrepasa aun al aceite Tung de China, cuyo uso es identico al del aceite de lumbang.

MAS QUEJAS DE LOS ARROCEROS FILIPINOS

Insisten en que la ingerencia del gobierno es injusta para ellos

Los productores de arroz continuan quejandose de lo que consideran una intromision de parte del gobierno en los actuales precios del cereal, alegando que semejante ingerencia solo resulta perjudicial para los agricultores de palay del pais.

"Cuando los precios del arroz aumentan, es debido a que existe una produccion anormal generalmente," declaran, "y esto se puede decir por ahora, que con motivo de la mala cosecha ultima, los precios estan un poco mas elevados que los años anteriores."

Este aumento de precio es lo que generalmente los agricultores y productores de arroz esperan para poder compensar la merma de su cosecha, segun declaran."

"Si con una merma de cosecha, mucho menos que en los años anteriores, se decreta la reducción de precios, entonces consideramos una injusticia que se nos hace," alegan.

Tambien contestan las alegaciones de los que abogan por un nivel muy bajo de los precios del cereal para favorecer a la clase obrera de la ciudad, que hay mas obreros del campo que dependen del palay como producto principal y como medio de subsistencia.

Los actuales pasos tomados en contra de los productores de arroz se atribuye a la falta de una organización fuerte, de parte de los arroceros, para dejarse oir y al mismo tiempo defender sus derechos. Citan la pujante organización de los azucarreros del pais.

PRODUCTOS DEL PAIS ADMIRADOS EN TUGUEGARAO

Los del norte ven artículos fabricados en otras partes de las Islas

Los productos y artículos filipinos fueron muy admirados y produjeron una impresión muy favorable al público, durante la celebración del "Petit Carnival" de Tuguegarao, Cagayán, el mes pasado de agosto, comunica el Sr. E. L. Gonzales, agente del distrito comercial de Cagayán, en un informe enviado a la Oficina de Comercio.

Durante la celebración de dicha feria, el pabellón de la Oficina de Comercio fué uno de los puntos más concurridos por el público. Allí la gente del norte de Luzón tuvo una oportunidad de ver algunos de los artículos principales que se fabrican en Filipinas teniendo todos muy buena impresión de estos.

Muchos de los artículos allí expuestos, de las industrias caseras, eran de elaboración de otras partes del Archipiélago, presentando una buena oportunidad para los del norte de admirar los productos más recientes de otras partes del país.

El progreso y el continuo mejoramiento de los artículos que se elaboran en Filipinas, fué muy comentado favorablemente por los concurrentes quienes opinaban que podían muy bien compararse con los que son producidos en el extranjero.

Hubo muchas ventas en el pabellón de la Oficina de Comercio.

UN CUTIS TERSO, SIN MANCHAS

Si sufre Vd. de alguna erupción, o de granos, herpes, eczema, sarpullido, o tiene alguna herida o llaga antiguas difíciles de curar, pruebe TAGUROL. No solo vencerá la enfermedad sino que, usado debidamente, le dejará el cutis limpio y terso sin cicatriz ni señal alguna.

Pídalo en su Botica

NUEVO PRECIO REDUCIDO

PARA FILIPINAS

Latas de ½ oz. ₱0.30—Tubos ₱0.50

PREPARADO EN FILIPINAS,

WATSONAL TAGUROL

Bal. Peru, Phenol, Pine tar, Menthol aa 1.5; Resorcin, Camphor aa 5; Zinc oxide 5; Sulphur preci 10; Acid salicyl 2.5; Excip to 100. Tagulaway, 15.0 grms.

¡GRANDES BENEFICIOS —CON POCO DINERO!

DEDIQUESE a la industria pesquera. Un pequeño capital para empezar es lo suficiente para explotar este negocio. Fíjese en el ejemplo de los extranjeros... Ellos se hacen de dinero aprovechando los ricos recursos naturales de las costas del país. Le proporcionaremos informes sobre presupuestos para empezar este lucrativo negocio sin compromiso alguno de su parte.

REDES—CHINCHORROS—CAÑAS DE PESCAR, ETC

The Philippine Net & Braid Mfg. Co., Inc.

367 Juan Luna, Binondo, Tel. 4-95-85.

LABSO EMULSION

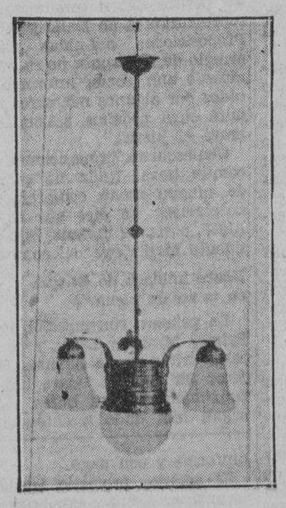
"Antes de conocer la LABSO EMULSION estaba muy delgado, raquitico, me exponia a lo TUBERCULOSIS."

"Desde que comence a tomar la LABSO EMULSION me siento cada dia mas fuerte y estoy siempre rebosante de salud".

Especifico Inspirado en la OBRA HUMANITARIA DE LA SOCIEDAD ANTITUBERCULOSA FILIPINA. Preparada por el

LABORATORIO SANTOS OCAMPO

FORMULA: Every Tablespoonful Contains: Irradiated Cod Liver Oil 4.74; Calcium Gluconate 0.30; Calcium Lactate 0.30; Menstrum Aromaticum q. s.



LAMPARAS ELECTRICAS

Mas de 50 modelos diferentes.

PRECIOS BARATISIMOS

Lampara de 4 luces con globo grande en el centro igual a la muestra ₱12.60.

PALACE BAZAR

"Arias" Bldg. Carriedo, Manila.

Para Los Viejos
Como
Para Los Jovenes

EMULSION BOIE

es el mejor Reconstituyente porque sus ingredientes han sido seleccionados y dosificados exclusivamente para las exigencias del clima filipino.

Preparada en Filipinas, para Filipinas.

De venta en todas las Boticas a ₱1.00 el frasco

Cod Liver Oil 500 cc.; Calc. Hypophos. 10 Grms.; Pot & Sod. Hypophos. aa 5 Grms.; Syrup & Flavoring c. q. 1 lit.

FILIPINAS

COMPAÑIA DE SEGUROS

"Filipinas Building"
21 Plaza Moraga, Manila

ACEPTAMOS SEGUROS

CONTRA INCENDIOS, SOBRE MOBILIARIO y EFECTOS, ESPECIALMENTE SOBRE EDIFICIOS

TAMBIEN CONTRA ACCIDENTES AUTOMOVILISTICOS

OTORGAMOS

FIANZAS Y GARANTIAS

FACILITAMOS

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

EDUARDO ORTIGAS—*Gerente*

Tel. 2-22-42 P. O. Box 745, Manila

JOSEPHINE'S

GANGAS en DIAMANTES!

Anillos para niños con diamantes verdaderos ..... ₱6.50

Picaportes para niñas con diamantes verdaderos ..... ₱7.95

169 Escolta, esq. Plaza Sta. Cruz, Manila. Tel. 2-84-15

EL BARATO

BARATILLO de RELOJES!

Relojes de pulsera desde ..... ₱3.50

Despertadores Alemanes de doble campanilla antes ₱3.95, ahora ..... ₱2.15

300 Carriedo, Manila. Tel. 2-65-87

M.E.C.D. 2016

EL GABINETE SANCIONA LA VENTA DE ARRO

PROPIETARIOS DE PANADERIAS SE ORGANIZAN

Un comité bajo Tiaoqui se encarga de constituir una Asociación

Representantes de panaderías locales, reunidos en la oficina de la "Nepa" en la Arcada de Cristal, en la Escolta, decidieron en la tarde de ayer formar una organización. Los siguientes son los que fueron designados por el comité para dar los pasos preliminares y llevar a cabo la organización: Manuel Tiaoqui, de La Perla, chairman; Leonardo Eugenio, de El Pan de San Antonio, sceretario; Mamerto Paglinawan, de La Patria; Teófilo Roque, de Perfección Bakery, y la Srta. Filomena Francisco, miembros.

El principal objeto de la propuesta asociacion de panaderias es una mejor inteligencia entre sus miembros. Tan pronto esté formalmente organizada la asociación laborará por una cooperación eficáz dentro de la dirección activa de la "Nepa".

Miembros del comité han tenido una conferencia con Abdon Llorente, gerente de la Nepa, despues de su junta de ayer, para acordar la manera de alistar a las panaderías locales para una pronta organización y poder participar en la campaña de la Nepa por los productos alimenticios. El Sr. Llorente sugirió que el comité fuera de casa en casa de los interesados en la panadería en la ciudad antes que se lleve a cabo la reunión general para la propuesta organización de panaderías.

Una buena delegación de panaderos de Manila estuvo ayer en la oficina de la "Nepa". Discutieron lo relativo a sus problemas comunes y acordaron que la mejor manera de desenvolver debidamente sus negocios es formar una asociacion.

Un Barco Que..

(*Continuacion de la pág.* 1)

to la propagación del fuego.

El "Rhineland" esta comandando por B. Klocke y tiene un tonelage de 3929. En este su viaje de Europa ha hecho escalas en Port Said, Suez, Colombo, Penang y Singapur.

Un pequeño grupo de japoneses y una rusa llegaron al mediodía de hoy a Manila en el "Kurama Maru" procedentes de Japon.

Los japoneses son: Sra. Nakagome Shizuko; Sasaki Usaburo; Wakisono Shoji; Hattori Jihei.

La pasajera rusa es Miss Anna Zagoa, que viene de turista. Fue recibida por Mr. Graham, un comerciante de Manila. Espera hospedarse en el Manila Hotel.

Quezon Envia Hoy...

(*Continuacion de la pagina* 1)

le la presente, si no fuera porque, habiendo sido publicada dicha carta, mi silencio podria atribuirse por el publico a una descortesia a Usted.

"Ateniendome a la nota procedente del Cuartel Aglipayanista publicada en "La Vanguardia" del mismo dia, que cita tres casos concretos de supuestos arrestos y persecuciones, he rogado al Secretario del Interior que mande investigar inmediatamente los tres casos en dicha nota mencionados y tome la accion correspondiente.

"Yo no comprendo como puede el pueblo suponer que esos abusos denunciados, si es verdad que se cometen o se han cometido, lo hayan sido por instrucciones mias. Desde que esta campaña se ha iniciado, el pais sabe que he ignorado completamente todos los ataques que Vd. y sus lideres han lanzado contra mí, asi tambien como los procedentes del General Aguinaldo y de sus seguidores. No solamente con las palabras, sino con el ejemplo, he tratado de influir en la mente de nuestro pueblo el mas alto grado de sentido de responsabilidad en esta campaña electoral. Constantemente he estado pidiendo tanto a funcionarios como a ciudadanos particulares que se cumpla con la ley y que se respeten los derechos de todos los candidatos y de los que les sostienen. Mi campaña se ha reducido a pronunciar unos cuantos discursos en determinadas ocaciones, exponiendo el programa de gobierno que me propongo poner en practica, en el caso de que fuera honrado con el voto popular en las proximas elecciones. No he recorrido las provincias para excitar las pasiones del electorado, ni lanzar acusaciones falsas contra mis adversarios. Tampoco he hecho promesas halagadoras cuyo cumplimiento no esta en mis manos. Quiero sentar el precedente para las futuras campañas a la presidencia de que los candidatos a tan elevado puesto deben limitarse a discutir asuntos publicos y deben ser veraces y comedidos en el hablar. La presidencia del Gobierno de Filipinas es el puesto mas elevado a que puede aspirar un ciudadano, y es el deber de todos no mancillarlo con el lodo del vilipendio y de la difamacion. Por esta razon los candidatos para tan exaltado cargo no tienen derecho en ningun momento de olvidar el respeto que a si propios se deben y el que deben a la comunidad.

"No se sido yo ni puedo ser yo quien diga o haga nada que pueda causar tumultos y desordenes o ser motivo de que se falte el respeto a la ley. Por esta razon, me ha complacido mucho rogar al Departamento del Interior que adopte todas las medidas necesarias para que quede garantido el libre ejercicio del sufragio, el derecho de todo ciudadano a sostener la candidatura del candidato de su seleccion y de emplear todos los medios legales para hacerle triunfar.

"Muy respetuosamente,
"MANUEL L. QUEZON.

"Mons. Gregorio Aglipay
"Obispo Maximo de la Iglesia Aglipayana
"Manila".

UNSON DICE: VOTAD POR QUEZON...

(*Continuacion de la pagina* 1)

como formulemos y llevemos a la practica un programa de desarrollo para inspirar confianza al capital y obtener su apoyo, evitando que huya del pais; de como alcancemos a promover el comercio exterior; de como establezcamos nuestras industrias, otorgando adecuada proteccion a nuestros obreros y a nuestros consumidores; y, con el fin de efectuar todo esto, de como logremos asegurar la paz y el orden y cultivar relaciones amistosas, comerciales y culturales, con otros paises del mundo.

"Para afrontar esta magna obra de preparacion no debemos volver la cara al pasado y fundar nuestras esperanzas en su contemplacion, por el contrario debemos darnos cuenta de la realidad, colocarnos a la altura de las condiciones de la epoca y mirar de frente el porvenir.

"Fueron otros tiempos aquellos en que los problemas de Filipinas eran exclusivamente suyos o a lo sumo entre ella y su metropoli. En estos dias las cuestiones de un pais, de suyo mucho mas complejas que antes, pueden envolver repercusiones internacionales que requieren de nuestros dirigentes sesuda cautela y clara vision y amplisimaexperiencia. Por otro lado, nuestras luchas de ayer fueron en los campos de batalla, las de hoy las entablamos en tribunas y en conferencias, no con balas y fusiles, sino con la diplomacia y el estadismo.

"Todos guardamos en nuestros corazones profundo sentimiento de gratitud por los que lucharon ayer, pero seria insensato permitir que el recuerdo de nuestras pasadas epopeyas nos lleve a depreciar las fuerzas que demanda la magnitud de la empresa que vamos a acometer en los años que se avecinan, y mucho mas insensato aun aceptar la falaz creencia de que el patriotismo consiste solamente en el culto del pasado, olvidando la accion intensa que reclaman las contiendas y rivalidades de estos dias en campos enteramente distintos de los de antaño.

"En nuestra historia politica hubimos de perder, apenas nacida, nuestra inolvidable Republica Filipina. Fue una derrota y un retroceso lamentable, ocasionados por la carencia de preparacion adecuada, pues que, bajo las circunstancias de entonces, no podia ser de otro modo. Afortunadamente y gracias al patriotismo, habilidad y teson de nuestros prohombres, el problema politico de nuestro pais queda hoy definitivamente resuelto, con un programa concreto y practico, cuyos primeros pasos vamos efectuando con la adopcion primero de una Constitucion y ahora con la eleccion de los funcionarios llamados a administrar la Mancomunidad durante el periodo transitorio a la independencia.

"Sin embargo, surge ahora otro problema, tan trascendental como el de la independencia, pero mas abstruso y complejo, y de tal intensidad y alcances, que puede afectar vitalmente la existencia misma de la Nacion. Este problema es el de nuestra suficiencia y estabilidad economicas que no se resuelve con el sentimentalismo impaciente, ni exacerbando las suspicacias del trabajo contra el capital, de suyo ya despiertas y activas en una epoca de honda depresion economica mundial como la presente.

"Nos expondremos otra vez a una nueva derrota y a un nuevo retroceso? De ninguna manera. La gravedad de la situacion es tal, que un grupo de ciudadanos independientes en politica, conscientes de la honda preocupacion que embarga la conciencia del pueblo filipino, y despues de haber pulsado la opinion de diversos elementos representativos del pais, agricultores, comerciantes, industriales, financieros y obreros, acordaron dar forma al pensamiento que flotaba en el animo de todos, lanzando un llamamiento al pueblo y a sus caudillos para que aunen sus esfuerzos y aseguren para el Gobierno de la Mancomunidad el concurso de todos los elementos sin distincion de partidos y asi afrontar con las mejoras garantias de exito las gravisimas responsabilidades de la nueva situacion.

"Los caudillos y con ellos los partidos politicos respondieron al llamamiento, formandose la Coalicion. Aunque no ha sido posible evitar que algunos le negaran su apoyo, debemos felicitarnos de que la Coalicion es una realidad, como es un hecho tambien, que tiene el apoyo de una inmensa mayoria del pueblo.

"El programa de gobierno de la Coalicion, asi como el elevado caracter, experiencia y capacidad de sus candidatos para los cargos de Presidente y Vice-Presidente de la Mancomunidad, son de un estadismo tan sabio y solido que no han podido menos de inspirar confianza dentro y fuera del pais, y constituyen ciertamente firmes garantias del exito de la Mancomunidad. La seriedad y magnitud de los problemas que el pais tiene que resolver requieren que aprovechemos todos los momentos del periodo que se nos ha concedido para prepararnos para la Independencia. No podemos desperdiciar tiempo, tanto mas precioso para nosotros cuanto que esta fijado y tasado, en hacer ensayos con nuevos hombres que, por buenos que fuesen, por haber estado alejados de la administracion publica, ni se han consagrado nunca que se sepa al estudio de nuestros problemas economicos, ni se hallan familiarizados con las cuestiones internacionales, ni poseen experiencia de los asuntos de la metropoli. Y el buen sentido aconseja que el pueblo filipino se valga de los servicios de aquellos cuyo talento, experiencia, capacidad y patriotismo han sido ya puestos a prueba, han sido consagrados repetidas veces por el fallo del mismo pueblo, y son estimados y admirados por propios y extraños.

"Que quienes son? Son los hombres señalados por Aquel que guia los destinos de los pueblos, para acaudillar el nuestro hacia la conquista de sus libertades por las vias de la paz y del progreso. Sus nombres resuenan en todos los ambitos del pais, venerados por la mente y queridos por el corazon: MANUEL L. QUEZON y SERGIO OSMEÑA."

NO SE HALLA UN REVOLVER

(*Continuacion de la pagina* 1)

cio Maloles, y ahora la impresión mas predominante es que este no estaba armado con un revolver como se alego al principio, y solo salió a la calle, completamente desarmado para prestar la ayuda necesaria a su hermano.

Esto, segun los informantes, supuesto que el occiso iba armado con un revolver sin licencia, el arma debio de haber caido tambien en manos de las autoridades, pues se sabe que la policía de Sto. Tomás, se posesionó inmediatamente de los revolveres.

Por falta de un revolver que se pueda probar que era el que portaba el occiso antes de ser muerto, se tendrá necesariamente que admitir que el occiso joven José Cressencio Maloles, no estaba armado cuando recibió el tiro fatal.

Por lo que se sabe, en la residencia de los Maloles solo habia dos revolveres, uno de la propiedad del padre, Marcos, que utilizó para disparar desde la ventana de su casa, y otro de la propiedad del Dr. Maximino Maloles que lo portaba y lo utilizó para disparar contra el Presidente Malvar.

Se sabe positivamente que el occiso José Crescencio Maloles no poseia ninguna revolver con licencia, y a menos que se pruebe que portaba uno sin la debida licencia se tendrá necesariamente que admitir que fué tiroteado por la policía sin estar armado.

El experto en balistica de la Policia Secreta, Sr. Arcadio Laperal, disparó dos tiros con cada uno de los siete revolveres que las autoridades de Sto. Tomás le entregaron ayer, y desde esta mañana estuvo atareado en comprobar de qué arma salieron las balas que se encontrara, uno en el craneo del occiso Crescencio Maloles, que a las primeras de cambio se supo que era de calibre .32, y la bala que se encontro en el cuerpo del Dr. Maximino Maloles.

El examen seguia haciéndose hasta esta mañana, y el Sr. Laperal no habia aun decidido de que revolver se habian disparado aquellos tiros.

El tiroteo que resultó fatal para un miembro de la familia de Maloles registrado en el pueblo de Sto. Tomás, Batangas anteayer, tuvo su repercusión en el Arellano High School de Manila ayer tarde, cuando dos estudiantes se enzarzaron en una riña a cortaplumazo limpio.

Lorenzo Carandang, de 18 años, residente en la calle Lealtad No. 689, resultó de esta riña herido en el brazo derecho, y fué conducido al Hospital General, mientras que el agresor Simeon Sarmiento, su condiscipulo, desapareció de la escena sin haber sido hallado hasta ahora.

Según la policia, estos dos estudiantes hablaban del tiroteo de Sto. Tomás durante la hora de recreo, y cada uno sostenia su parecer sobre lo ocurrido, y tras larga y acalorada discusión llegaron a las manos. Sarmiento que resultó malparado en la riña a puñetazos, sacó a relucir su cortaplumas e hirió con el a Carandang.

Por otra parte Bernabé Malvar, hermano del presidente municipal de Sto. Tomás, Maximo Malvar, niega que haya sido su hermano el primero en disparar su revolver durante la acalorada discusión que tuvo con el Dr. Maximino Maloles, y que mas tarde dio lugar a la muerte de José Crescencio Maloles, hermano del último.

Bernabé Malvar, que es un empleado del Senado, y que solo ayer tarde volvió de la escena del suceso, dió la siguiente versión sobre lo ocurrido: 'La enemistad entre la familia Malvar y Maloles data desde el tiempo en que mi padre, el General Malvar aun vivia. Comenzó cuando el Sr. Lozada era candidato a gobernador en la provincia de Batangas, contra el entonces Secretario de Agricultura Galicano Apacible. Mi padre indirectamente sostenia la candidatura de Lozada, mientras que los Maloles sostenian a Apacible que perdió en Sto. Tomás, aunque ganó la elección en diferentes partes de la provincia".

"Este disgusto entre las dos familias fué olvidado y se reconciliaron hasta que el domingo pasado se decidió suprimir los inspectores del candidato Maximo M. Kalaw para la Asamblea Nacional que los Maloles sostenian en contra del otro candidato Ambrosio Umali.

Uno de los Maloles, el Dr. Maximino, creyó que mi hermano, el presidente Malvar, fue el autor y causante de la eliminación de los inspectores propuestos por el Sr. Kalaw, y ya desde el domingo pasado estaba echando pestes contra mi hermano, hasta el extremo de que le busco en la presidencia y no encontrándole le insultó. Otra vez fué a buscarle en la mañana del lunes, y otra vez, en presencia de numerosos empleados y funcionarios municipales le insultó.

"No contento con esto fue a buscarle a mi hermano que estaba en la farmacia con el Sr. Umali, y alli sin darle tiempo para dar explicaciones ni para defenderse le disparó cinco tiros sucesivos con su revolver, pero no dió en el blanco, rompiendo solo unos mostradores de la botica.

"Particulas de cristal hirieron a mi hermano, que tan pronto como vió que el Dr. Maloles ya no tenia bala en su revolver salió de su escondite destrás de los mostradores para perseguir al Dr. Maloles que se echó a correr hacia su casa en demanda de socorro. Mi hermano disparó su revolver en el aire para amedrentar a Maloles.

"Los policias municipales viendo aquello persiguieron al Dr. Maloles para arrestarle, pero fueron recibidos a tiros por el padre y el hermano del doctor, cerca de la casa de estos, hasta que un policia resultó herido. Este disparo su arma para protegerse solamente, y se cree que mató a José Crescencio Maloles. Los policias no hicieron mas que cumplir con su deber, y aunque hay hasta ahora mucha confusión en el pueblo esperamos que pronto se sabrá la verdad por medio de los testigos.

"El Juez de Paz de Sto. Tomás que es tio de los Maloles telegrafió al Gobernador General pidiendo la suspensión de todos los funcionarios municipales de Sto. Tomás.

"El citado Juez de Paz actuando impropiamente se precipitó en presentar querellas contra mi hermano y los policias pidiendo fianzas elevadas para su libertad provisional, cuando que la actitud mas apropiada para el citado Juez de Paz era llamar a otro, teniendo en cuenta que él es pariente cercano de una de las partes.

"No conseguimos allegar fondos para pagar la fianza hasta que llegaron nuestros partidarios en los barrios quienes preguntaron como primera medida si aun conservamos el anting-anting que habiamos heredado de nuestro padre. Solo entonces comenzaron a buscar dinero hasta que finalmente se pudo reunir lo suficiente para la fianza".

En el entretanto la Secretaria del Interior que ayer estaba por suspender al presidente Maximo Malvar de su puesto, ha aplazado esperar la averiguación de los verdaderos hechos.

SE AUGURA EL FRACASO EN LO DE MATRICULAS

De la Fuente registra su oposición a la idea de cobrar derechos

El plan de cobrar matriculas en las high schools, aprobado en el plebiscito escolar del 30 d agosto, esta abocado al fracaso debido a la oposicion del jefe de la mayoria de la Junta Municipal, Manuel de la Fuente, que esta mañana ha informado a los representantes de la prensa que, como padre de familiar, y como miembro de la Junta Municipal, combatira el proyecto en el floor.

Mientras el concejal Valeriano E. Fugoso, presidente del comite de escuelas, se muestra entusiasmado por el resultado del plebiscito el presidente De la Fuente se prepara para matar el plan en la Junta Municipal, como contrario, segun el, al programa de gobierno que llevo a los pros al pinaculo de la victoria en las elecciones de 1934.

En este respecto se ha sabido esta mañana en la Junta Municipal que el plan de matriculas va a causar una nueva crisis en el seno de la mayoria edilicia, si una mayoria no sostiene al presidente de la Junta. Se ha sabido que el presidente De la Fuente esta decidido a dejar la presidencia, si el pago de matriculas es aprobado por la Junta.

Las autoridades escolares y el Alcalde están entusiasmados por el resultado del plebiscito y se proponen aplicar la matricula, si es aprobada por la Junta, desde el segundo semestre del presente curso escolar, dada la precaria situacion financiera de la ciudad. A menos que el presidente De la Fuente cambie de parecer, se duda hoy, sin embargo, de la viabilidad de este plan.

La escala de matriculas propuesta por el Sr. Fugoso es la siguiente: P6.00 en 1.er año; P8.00 en 2.o año; P10.00 en 3.er año y P12.00 en 4.o año, pagaderos en cuatro plazos anuales.

Huelga De Chofers..

(*Continuacion de la pagina* 1)

Borja, acusandoles de haber cometido abusos. Tambien pedian el nombramiento de Salvador Tacana como generente auxiliar y que los sueldos de los conductores se aumenten a P1.30 al dia; y los chofers e inspectores, a P1.50: que los empleados no sean obligados a pagar las piezas de los autobuses rotas por ellos; que se repongan a los empleados expulsados y que haya vacacion uniforme y con pago.

El gerente prometio trasladar a su auxiliar Acero y expulsara a Borja. Tambien accedio a que los empleados no paguen por piezas rotas y que tengan dos dias de licencia al mes, con pago, pero denego el aumento de salarios y la reposicion de empleados expulsados anteriormente.

De aqui provino la huelga que ha paralizado el servicio de la compañia. Los obreros dicen que no volveran al trabajo mientras sus demandas no sean completamente atendidas. A peticion del gerente, la constabularia guarda las oficinas de la Mindanao Bus pero la situacion esta bien dominada y no se ha registrado ningun desorden hasta ahora.

NO HAY BASE DE SOLUCION DICE ALOISI

(*Continuacion de la pagina* 1)

bía rehusado dar las deseadas seguridades de que nada se haria durante las negociaciones que pudiera agravar la situación.

Sir Samuel Hoare, ministro del Exterior de Bretaña, el Premier Pierre Laval de Francia y Anthony Eden, de Bretaña, conferenciaron en Ginebra en un esfuerzo de encontrar un camino que conduzca a la paz.

Inglaterra forma escuadrones de bombardeo

En Londres, el ministerio de aviación ha anunciado la formación de cinco escuadrones de bombardeo para las estaciones occidentales de Inglaterra, siendo cada escuadrón de once aeroplanos.

En Addis Abeba, el Emperador Haile Selassie denegó una petición de la legación italiana de mandar tropas coloniales de Italia a Etiopia para la protección de la legación y de los ciudadanos italianos.

En los círculos oficiales de allá se predijo que Italia emprendería la esperada invasión dentro de dos semanas, al término de la temporada de lluvias.

Todos preparados para la ruptura

La legación italiana está pronta a marcharse cuando Mussolini dé la señal. Los británicos han completado planes para la concentración de sus nacionales en sitios de seguridad, en caso de ruptura de hostilidades. Los gobernadores provinciales han ordenado a todos los extranjeros en el interior que se refugien para su seguridad en las capitales provincianas.

El ministerio de guerra etiope ha calculado que unas 10.000 tropas italianas han avanzado más cerca de la frontera.

Conflicto insoluble; guerra muy cercana

(De la Agencia Reuter)

Ginebra, 10 de septiembre.—La situación italo-etiope ha adquirido aquí proporciones de conflicto insoluble mientras los sucesos en Italia y Abisinia indican una guerra en un futuro muy cercano.

El informe del comité de cinco sobre los resultados de sus conversaciones con el delegado italiano Baron Aloisi ha sido completamente negativo. Aloisi se mantuvo absolutamente duro e intransigente. El comité ha decidido que ya no vale la pena seguir sus estudios para un arreglo y está esperando hoy el informe del subcomité de peritos sobre el memorandum italiano relativo a la incapacidad de Abisinia de ser miembro de la Liga.

Francia teme el discurso de Hoare

Francia, entretanto, se muestra considerablemente nerviosa sobre los efectos del discurso del Secretario de Asuntos Extranjeros de Bretaña, Sir Samuel Hoare, ante la asamblea de la Liga mañana.

Hoare abrirá el debate sobre el informe del secretario general con respecto a la labor de la Liga durante el año pasado y se tiene entendido que el ministro británico hará un anuncio importante en relación con la disputa italo-etiope.

Se tiene entendido que el Primer Ministro Laval en su conferencia con Sir Hoare esta mañana, le aconsejó moderación en su discurso de mañana, temiendo que una declaración intransigente de Hoare pudiera impulsar a Italia a abandonar la Liga y seguir su propio camino.

Tirantez creciente en Addis Abeba

Informes de Addis Abeba hoy indicaban una tirantez creciente, como resultado de la cual el agregado colonial italiano y veintiun alemanes se marcharon de la capital abisinia esta mañana.

No hay aun ninguna proposición definida

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Ginebra, 10 de septiembre.—Una nueva sesión del comité de cinco, que duró una hora y media, se celebró esta tarde y el procedimiento para el subcomité de peritos coloniales fué discutido. Se sugirió que los peritos deben comunicarse con representantes de Italia y Abisinia. Proposiciones definidas para el arreglo de la disputa no se han formulado aun, segun informes facilitados por algunos miembros del comité cuya próxima sesión se celebrará el jueves.

Cualesquiera proposiciones que el comité haga, Italia no se sentirá de ningun modo comprometida a aceptarlas, se dice que el Baron Aloisi, portavoz italiano, dijo al presidente Madariaga del comité.

Hoare hablará de Etiopia en la sesión plenaria

La primera conversación entre el Primer Ministro Laval y el Secretario británico de Asuntos Extranjeros Sir Samuel Hoare hoy, duró próximamente dos horas. Hoare, según han dado a entender delegados británicos y franceses, informó a Laval que la cuestión de Abisinia será el tópico principal de su discurso próximo en la sesión plenaria de la asamblea de la Liga.

La cordialidad de la conversación fué recalcada por los miembros de las delegaciones, quienes indicaron que la mayor parte fué de índole general, puesto que esta es la primera vez que los dos estadistas conferencian.

La nota, que segun se anunció el lunes, se entregaría por Abisinia a la Liga con respecto a los movimientos de las tropas italianas cerca de la frontera de Eritrea, fué remitida hoy. En la nota se declara brevemente que estos movimientos se hacen hoy en mayor escala y que conducen a la presunción de que la ofensiva será emprendida dentro de poco.

(De la Agencia Reuter)

Ginebra, 10 de septiembre.—Después del nombramiento de seis vicepresidentes de la asamblea de la Liga para el año siguiente, hecho ayer, la asamblea decidió hoy nombrar como séptimo vicepresidente a Maxim Litvinoff, comisario soviético de Asuntos Extranjeros.

Surgieron considerables comentarios ayer por el hecho de que la Unión Soviética era la única gran potencia que no había sido elegida a un asiento en la oficina de la Liga y para evitar esto, se tomó la acción de hoy.

Movilización nacional ordena Mussolini

Roma, 10 de septiembre.—El Primer Ministro Mussolini ha ordenado hoy una movilización nacional de un día de todas las fuerzas fascistas para probar la habilidad de Italia de ponerse sobre las armas en un momento dado.

La orden abarca a 2,000,000 de fascistas, 650,000 miembros de la organización de Jóvenes Fascistas y 4.000,000 de niños fascistas.

La fecha de la movilización no se ha fijado. Será anunciada por el rugido de sirenas y el voltear de campanas de iglesias.

Más precauciones contra los ataques

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Addis Abeba, 10 de septiembre.—Todos los que no puedan portar armas deben abandonar la capital dentro de una semana, desde el día en que se declare la guerra. Esta es una de las disposiciones de un decreto del emperador impreso en carteles que se han fijado en todas partes de Addis Abeba. En el decreto también se exponen las reglas que deben ser seguidas por los habitantes en caso de una incursión aérea. La señal de la aproximacion de aviones hostiles sera tres tiros de cañon disparados desde el palacio así como también el toque de las campanas de las iglesias.

Al oir esta señal, la población civil debe huir a las colinas densamente pobladas de árboles en los alrededores de la capital. Modernos cañones antiaéreos se emplazarán bajo árboles de eucaliptus que ofrecen una buena cortina contra los observadores enemigos. Se recalca continuamente a los habitantes el peligro de que los italianos lancen bombas incendiarias y de gases.

Grecia protesta contra buques italianos

Atenas, 10 de septiembre.—El gobierno de Grecia ha protestado a Italia contra el uso de los puertos griegos por los buques de guerra italianos, destructores y buques más pequeños en su mayoría, que han estado en aumento durante los últimos pocos días. El último caso se ha registrado en Pylos donde los buques italianos entraron en el puerto sin el permiso, al parecer, del gobierno griego. Unos veinte buques de guerra británicos son esperados en Pylos dentro de poco.

Liga unida y resuelta, dice "Petit Parisien"

(De la Agencia Reuter)

París, 7 de septiembre.—La unanimidad de los delegados a Ginebra y la creciente solidaridad entre Francia y Gran rBetaña son recalcadas por la prensa de aquí y algunos periódicos están advirtiendo a Italia de que está afrontando solo una "unida y resuelta Liga de Naciones".

Petit Parisien declara que Italia debe comprender que la Liga es mucho más viva y que "todos los poderes han resuelto respetar el derecho internacional, a toda costa".

L'Echo de París considera la situación ligeramente alterada, pero señala que si Pierre Laval abandona el papel de mediador, esto "acentuará el impulso hacia Gran Bretaña, que ya es muy notorio, y la causa italiana no quedaría lastimada".

En el entretanto, se está trazando un plan en los círculos oficiales aquí para celebrar una nueva conferencia tripartita como una alternativa a la del comité de cinco de Ginebra, sobre la cual Roma aparentemente abriga pocas esperanzas.

Los observadores franceses son de opinion de que una solucion podria lograrse a base de un convenio por el cual Italia ocuparia una posicion en Abisinia similar a la que ocupa Gran Bretaña en Iraq.

A prisión por no dar pension a su mujer

Por no haber pagado a su esposa la pensión correspondiente a este mes, Pablo Almario será arrestado y recluído en Bilibid hasta que pague, segun una orden expedida esta mañana por el Juez Mariano A. Albert.

Felicidad Ricerra, la esposa, logró un decreto en que se ordena a su marido Pablo Almario a que le pase una pensión de P40.00 al mes, que deberá pagarse cada dia 5. Almario que es un empleado que gana P120 no pago este mes. Este vive separado de su esposa desde el mes de Junio de 1935. Del matrimonio nació una niña que vive con la madre.

Grave condena por poseer billetes de banco falsificados

El poseer billetes de banco falsificados es tan grave como el cometer un homicidio, a juzgar por la pena que impuso esta mañana la Corte Suprema al chino Ang Sit.

El acusado lo fue por poseer siete billetes de banco de P2.00 falsificados y el juzgado le habia impuesto la pena de 6 años y 1 dia a 8 años y 1 dia de prision y multa de P1,000.00. La Corte Suprema, bajo la ponencia del Presidente Avanceña, le condeno esta mañana a la pena de 8 años y 1 dia a 10 años, 8 meses y 1 dia de prision.

MacArthur Se...

(*Continuacion de la pagina* 1)

rehusando comentar sobre sus planes, pero en los circulos militares se ha sabido autorizadamente que todo ya estaba listo hasta el acomodo del General en un hotel en Manila.

El presidente del Senado Manuel L. Quezon que con toda seguridad será elegido primer presidente de la Mancomunidad ha estado urgiendo a su antiguo amigo, el General MacArthur, que fuera a Filipinas a ser un consejero militar del nuevo gobierno.

A MacArthur tambien le mencionan como probable sucesor del Gobierno Murphy para el puesto de Alto Comisionado en cuanto este lo deje para retirarse a Detroit.

En los corrillos militares se dice con insistencia que Quezon ha ofrecido al General el puesto de consejero militar del Gobierno de Mancomunidad, para la preparacion de la defensa nacional durante los diez años en que el gobierno durará bajo esta categoria. La aprobacion por el Congreso del proyecto de enviar a Filipinas una misión militar americana, a instancias del Departamento de Guerra, ha dado lugar para estos arreglos.

El General McArthur proyecta conferenciar con el Gobernador General Murphy y con los caudillos filipinos a su llegada a Manila y luego hacer arreglos para la formación de la mision militar.

La incumbencia del general como jefe de estado mayor, que es el puesto mas elevado del ejercito expiró el 21 de noviembre, pero por orden del Presidente Roosevelt continuo en el puesto provisionalmente lo cual es una practica sin precedentes. El General almorzó con el Presidente en Hyde Park N. Y. la semana pasada.

EL SENADOR LONG FALLECE

(*Continuacion de la pagina* 1)

Mientras se ultiman planes sobre los funerales de Long en la legislatura, que esta en el apogeo de la septima sesion especial de los ultimos doce meses, se ha anunciado definitivamente que su cadaver quedara expuesto en el edificio del capitolio de $5,000,000 y de 33 pisos que Long construyo cuando era gobernador.

El secretario del gobernador Allen dijo que se hacen arreglos para llevar a cabo los funerales el jueves por la tarde y el entierro probablemente se haga en los terrenos del capitolio. El senado del estado nombro un comite para escoger el sitio y la camara tomara acuerdos mañana.

Long falleció quietamente en estado de coma despues que sus medicos lucharon vanamente por 31 horas para salvar su vida, practicando una operación administrando oxigeno y haciendo tres transfusiones de sangre. La bala atravesó el colon o parte del intestino grueso y el higado.

El senador estuvo delirante hasta la medianoche, cuatro horas antes de que sobreviniera el fin, estando Mrs. Long y sus tres hijos al lado de su lecho.

"El comité congresional que investigara las actividades de Long podria investigar también quien instigó el asesinato" declaró el Rep. Clare G. Fenerty, republicano de Pennsylvania.

La investigación fue lanzada al final de la reciente sesión del Congreso cuando Long inicio un ataque filibustero que suspendio los fondos para muchas legislaciones del llamado "nuevo trato" de la administración de Roosevelt que Long habia estado combatiendo.

Miles asistieron a los funerales del Dr. C. A. Weiss, especialista de la vista de Baton Rouge que disparó contra Long en los pasillos del capitolio en la noche del domingo y fué inmediatamente muerto por un guardia del senador, demostrando el fuerte sentimiento contra Long en el estado. Los presentes representaban todas las esferas de la sociedad.

El cadaver fue bajado a la fosa mientras la muchedumbre aguantaba una fuerte lluvia. Seis medicos actuaron de portadores de cintas.

Coronas del Club Kiwani de Baton Rouge y del Club de Jovenes Comerciantes, cubrieron el ataud, y grandes delegaciones de cada organización asistieron.

Los padres del Dr. Weiss, esposa y demás asociados no podido dar ninguna otra razon del tiroteo fuera de la oposicion politica a Long. La proposicion del diente en la legislatura de Long del distrito y expulsar al Juez Pavy, de Opelousas, Louisiana, cuñado del doctor, ha sido seriamente aceptado, sin embargo, como la chispa que encendió la determinación explosiva del mozo.

"Nos hemos opuesto a Long pero no pensaba que mi hijo iba una cosa como esa" dijo su padre.

"Un amigo del pueblo" para sus seguidores y un "ganguistaco" (political racketeer) para sus enemigos, Long celebro su cumpleaños el 30 de agosto.

El gobernador Allen decretó un "statement" que "la muerte del Senador Long marca el punto mas grande constructor y dramista en la historia de Louisiana y tambien el paso del mas grande heroe del derecho comun en América".

SANCIONA H... LAS MEDI... YA ADOPT...

Se inicia el expendio de protestas de comerciantes

Continuar con la ac... tual del Centro de Com... vender arroz al precio de... mantener hasta donde... en estado normal el pr... te cereal es lo que se... en la reunion del gab... brada esta mañana.

La cuestion sobre el... suscitada en la reunion... mañana del gabinete p... bernador Murphy quien... teres porque se proteja... tantes de esta capital... actividades de algunos... Sobre este particular,... que se continuara ve... arroz al precio de cost... ducto del Centro de C... para mantener de este... precio del cereal a un... mal.

Al propio tiempo, el G... Murphy apunto la conve... no causar un subito ba... precio del arroz que pu... dicar a los productores... respecto, se ha mencion... cho de que unos 5,000,00... tes de estas islas depe... su mantenimiento de est... un subito bajon en el p... de irrogarles prejuicios... se ha apuntado el hech... el gobierno solo debe... que el precio se conserv... mente.

En la reunion del gab... mañana no pudieron as... los secretarios puesto qu... de ellos estan fuera de l... vice-gobernador Hayden... presentado en la reunion... sub-secretario Albert, al... el secretario Torres fue... tado por el sub-secretario...

El expendio comienza

Con protestas de parte... ciantes y productores... gobierno venda arroz... al costo de produccion... comenzo la venta de ar... tal al publico en el Centr... tratacion, mientras los... cereal aumentaban cinc... por saco en todas las... segun se habia anticipa...

La venta de este di... embargo insignificante,... tar enterados muchos.

El mercado de arroz e... con tendencias de aumen...

En vista de que los pr... arroz de Saigon estan... elevados, de continuar a... do el precio del cereal en... cado, el gobierno se ver... do a intervenir, a fin de... ger no solo a los pobres y... tados de la ciudad, sino t... al publico en general, dec... el director auxiliar M... Rustia, de la Oficina de... cio.

El director Rustia exp... la venta actual del gobier... pobres, por medio del C... Contratacion que comenzo... afectara al curso natural... cado, puesto que no dicta... cios, sino que solo vende... de costo.

Por otra parte, se llego... que prominentes comerci... arroz de la localidad, ha... a las autoridades, protest... que el gobierno inaug... practica de vender arroz... al publico a costo de prod...

Mientras tanto la temp... la recoleccion de arroz t... aun no se espera en gran... tidades sino hasta el proxi...

Los precios del arroz ac... te estan entre P6.30 y P6.5... de elonelon, y entre 5.35 y... macan.

Buencamino pide una aclaracion sobre la tarifa del arroz

Contestando una peti... abogado Felipe Buencam... el Secretario de Hacien... dor Elpidio Quirino, ha d... este dia que la elevada t... arroz aprobada por la L... ra solo tiende a proteger... nativo contra la compete... arroz extranjero, y que... tos de dicha tarifa no pue... jorar en el pais la situaci... harina.

Esta declaracion se hac... proposito de contrarrestar... sacion de los enemigos d... camino al efecto de que... por la aprobacion de un... mas elevada para el arro... tado con el deliberado... de favorecer a las casas... doras de harina.

M.E.C.D. 2016